د حضرت یشعیاه نبی کِتاب ـ ماخذ انبیاء

پېژندګلو

د حضرت یشعیاه په دې کِتاب کښې د هغوئ دپاره یوه سخته دهمکی ده چا چې د خُدائ پاک پېغام نظرانداز کړو خو دې سره سره د معافئ او اُمید پېغام بیا هم په کښې موجود دے. د یشعیاه اولنی ۳۹ بابونو کښې د یهوداه خلاف د عدالت سخت پیغامونه دی او ورته د توبې او پاکوالی دعوت دے. خلقو په ظاهره د خُدائ پرستئ شکل جوړ کړے وو خو زړونه یې د ګناه نه ډک وُو. خُدائ پاک هغوئ له د حضرت یشعیاه په ذریعه خبردارے ورکړو، چې راشی د خپلو ګناهونو اقرار وکړی او خپل ځانونه پاک کړی، خو خلقو د هغۀ پېغام ته غوږ ونۀ نیولو. حضرت یشعیاه د هغوئ په حقله پېشګوئې وکړه چې طاقتور قوم اسور به په هغوئ حمله وکړی او بندیوان به یې بوځی. هغه هم دا امید ورکوی چې یوه ورځ به خلاصونکے هغوئ بچ کړی. په آخری ۲۷ بابونو کښې د خُدائ پاک د معافئ، تسلئ، او اُمید ذکر دے کله چې خُدائ پاک د حضرت یشعیاه په وسیلې خبرې کوی، او ورته د حضرت عیسیٰ مسیح په راتلو کښې د خلاصون او برکت منصوبه ښکاره کوی. کله چې اِسرائیل پستئ طرف ته روان وو نو حضرت یشعیاه ورته د اسوریانو د حملې د خطرې په حقله وفرمائیل خو اِسرائیل د هغۀ خبرداری نه اِنکار وکړو او راتلونکی تباهئ ته یې هیڅ غور ونۀ کړو. هغۀ ورته خبردارے ورکړو چې د یهوداه د خلقو ګناه به په هغوئ د خُدائ پاک عدالت راولی، او هغۀ ورته دا هم وفرمائیل چې خُدائ پاک قادر مطلق دے او هغه به دوئ د جلاوطنئ نه د فارس د خورس بادشاه په وسیلې واپس راولی. دا کِتاب د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يوې هستۍ په حقله خبرې کوی چې ډېر غمونه به برداشت کړی، هغه به زمونږ د ګناهونو په بدل کښې زخمی کړے شی، او په تاريخ کښې به راشی چې هغه زمونږ خلاصونکے دے. په آخری بابونو کښې خُدائ پاک د يو نوی تخليق په حقله ښائسته بيان کوی په کوم کښې به چې خُدائ پاک د بادشاه په شان حکمرانی کوی، د بدعملو عدالت به کوی او ابدی امن به قائموی. د حفظ کولو دپاره ۴۱:۱۰ آيت "يرېږئ مهٔ، زهٔ ستاسو مل يم. زهٔ ستاسو خُدائ پاک يم، د څهٔ نه هم مهٔ وارخطا کېږئ. زهٔ به تاسو مضبوط کړم او طاقت به درکړم، زهٔ به په خپل زورَور ښی لاس سره ستاسو حِفاظت کوم."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اول باب

١ ⑴ په دې کِتاب کښې د يهوداه او د يروشلم په حقله هغه پېغامونه دی کوم
چې خُدائ پاک د آموص زوئ يشعياه باندې په هغه وخت کښې ښرګند کړل کله
چې عُزياه، يوتام، احاز او حزقياه د يهوداه بادشاهان وُو.

يو سرکشه قوم

⑵ مالِک خُدائ وفرمائيل، ”اے زمکې او آسمانه، زۀ چې څۀ وايم نو هغه
واورئ. ما چې د کومو بچو پالنه کړې ده او خيال مې ساتلے دے نو هغوئ زما
خِلاف بغاوت کړے دے. ⑶ غوَيے خپل مالِک پېژنی او خر د خپل مالِک
اخور پېژنی. خو بنی اِسرائيل خپل مالِک نۀ پېژنی، زما خلق د عقل نه خلاص
دی.“ ⑷ اے ګناهګار قومه، تاسو خپلو ګناهونو رالاندې کړی يئ. بدعمله نسله،
بدکرداره بچو، تاسو خپل مالِک خُدائ رد کړے دے. کوم چې د بنی اِسرائيلو
مقدس خُدائ پاک دے او تاسو د هغۀ نه مخ اړولے دے. ⑸ تاسو خپله
سرکشی ولې نۀ پرېږدئ؟ تاسو غواړئ چې نوره سزا هم درته مِلاو شی؟ ستاسو
سرونه په زخمونو باندې پټ دی او ستاسو زړونه بيمار دی. ⑹ د سر نه واخله
تر پښو پورې ستاسو په بدن کښې يو ځائ هم روغ نشته. تاسو ټول ټکېدلی يئ،
زخمی يئ او تغمې دربانډې ولاړې دی. نۀ ستاسو زخمونه صفا کړے شوی دی،
او نۀ وربانډې مرهم پټی شوې ده. ⑺ ستاسو مُلک شاړ شوے دے، ستاسو
ښارونه سوزولے شوی دی. ستاسو په وړاندې د پردی مُلک خلق ستاسو پټی
لوټ کوی، او هر څۀ چې وينی هغه تباه کوی. ⑻ صرف صيون لور باقی پاتې
ده، لکه چې د انګورو په باغ کښې د څوکيدار جومپړی پاتې وی يا د بادرنګو په
پټی کښې يو خپر بې‌اسرى وی، او د محاصرې لاندې بې‌اسرى ښار وی. ⑼ کۀ
مالِک خُدائ ربُ الافواج يو څو کسان ژوندی نۀ وے پرېښے، نو يروشلم به د
سدوم او عموره په شان تباه شوے وو. ⑽ اے يروشلمه، ستا حکمرانان او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا خلق د سدوم او د عموره په شان دی. چې مالِک خُدائ درته څۀ فرمائی نو
هغې ته غوږ ونیسه او چې خُدائ پاک درته څۀ ښودنه کوی نو هغې ته توجو
وکړه. ۱۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”کۀ تاسو بېشمېره قربانیانې پېش کړئ نو زما
پرې څۀ؟ زۀ د ښو څناورو وازګې او د ګډانو د سوزېدونکو قربانو نه پوزې له
راغلے یم. په دې زۀ نۀ خوشحالېږم چې تاسو ما ته د غوَیانو، ګډو او د چېلو
وینې پېش کوئ. ۱۲ کله چې تاسو زما حضور ته راځئ نو ولې ستاسو خیال دا
دے څۀ چې زۀ دا غواړم چې ستاسو څناور دې زما په دربار کښې ګرځی؟ ۱۳
تاسو چې ما له کومې نذرانې راوړئ دا بېفائدې دی. تاسو چې د خوشبوئ کومې
مصالحې سوزوئ نو د هغې نه زۀ نفرت کوم. زۀ ستاسو د نوې میاشتې اخترونه،
ستاسو د سبت ورځې او ستاسو مذهبی اجتماعګانې نۀ شم برداشت کولے، دا
هر څۀ ستاسو د ګناهونو په وجه خراب شوی دی. ۱۴ ستاسو د نوې میاشتې د
اخترونو او ستاسو د مقدسو ورځو نه زۀ نفرت کوم، دا په ما باندې یو بوج جوړ
شوے دے او د دې برداشت کولو نه زۀ تنګ راغلے یم. ۱۵ کله چې تاسو د
دُعا دپاره لاسونه پورته کړئ، نو زۀ به ستاسو نه مخ واړوم. تاسو چې هر څومره
دُعاګانې وکړئ، نو زۀ به یې نۀ قبلوم، ځکه چې ستاسو لاسونه په وینو رنګ دی.
۱۶ اول ولامبئ او خپل ځان صفا کړئ. خپلې بد عملی زما د سترګو نه لرې
کړئ. آو، نور بد عمل مۀ کوئ، ۱۷ نېکی کول زده کړئ. او ګورئ چې اِنصاف
کیږی، د چا سره چې ظلم شوے وی د هغوئ مدد کوئ، یتیمانانو له خپل حقُونه
ورکوئ او د کونډو د حق دِفاع کوئ.“ ۱۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”راځئ چې
اوس دا مسئله حل کړُو. اګر چې ستاسو ګناهونو تاسو تک سرۀ داغی کړی یئ،
خو زۀ به تاسو صفا کړم او لکه د واورې په شان به مو سپین کړم، اګر چې
ستاسو داغونه تک سرۀ دی، خو تاسو به د وړۍ په شان تک سپین شئ. ۱۹ خو
کۀ تاسو خپلې رضا سره تابعدار یئ، نو چې زمکه کوم ښۀ څیزونه پیدا کوی، هغه
به تاسو خورئ. ۲۰ خو کۀ تاسو اِنکار او سرکشی کوئ، نو د تُورې لاندې به
ګېر شئ او مړۀ به شئ. دا د مالِک خُدائ د خولې کلام دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ګناه نه ډک ښار

٢١ هغه ښار چې په يو وخت کښې وفادار وو اوس د کنجرې په شان شوے
دے. په يوه زمانه کښې دا د صداقت او اِنصاف نه ډک وو، خو اوس په کښې
صرف قاتِلان پاتې دی. ٢٢ اے يروشلمه، ستا خالص سپين زر اوس د ملاوټ
نه ډک دی، او ستا بهترينو ميو کښې اوبۀ ګډې شوې دی. ٢٣ ستا مشران
باغيان شوی دی او د غلو ملګری شوی دی، هغوئ هر وخت تُحفې او رشوتونه
اخلی. هغوئ په عدالت کښې هيځکله د يتيمانانو دفاع نۀ کوی او نۀ هغوئ ته د
کونډو فرياد را رسی. ٢٤ نو هغې ته غوږ ونيسئ څۀ چې مالِک خُدائ ربُ
الافواج، د بنی اِسرائيلو خُدائ تعالىٰ فرمائی، "زۀ به خپلو دشمنانو نه انتقام
واخلم، او مخالفينو نه به بدل واخلم. ٢٥ زۀ به ستاسو خِلاف خپل طاقت
استعمال کړم. زۀ به تاسو داسې صفا کړم لکه څنګه چې اوسپنه په اور کښې
صفا کيږی او زۀ به ستاسو نه ټول ملاوټ لرې کړم. ٢٦ زۀ به تا له هغه شان
قاضيان او مشيران درکړم لکه څنګه چې دې پخوا لرل. نو بيا به يروشلم د
صادقانو او وفادارو خلقو ښار وبللے شی." ٢٧ مالِک خُدائ به اِنصاف سره
يروشلم بيا آباد کړی او چې څوک هلته توبه وباسی هغه به بچ کړی. ٢٨ خو
مالِک خُدائ به هغه هر يو کس ريزې ريزې کړی څوک چې ګناه کوی او د هغۀ
خِلاف بغاوت کوی، او څوک چې مالِک خُدائ ته شا کړی نو هغه به تباه شی.
٢٩ د څېړی د مقدسو ونو عبادت سره به چې تاسو خوشحالېدئ نو د هغې په
وجه به تاسو وشرمېږئ، او کوم باغونه چې تاسو د بُت پرستئ دپاره غوره کړی
دی نو د هغې په وجه به تاسو وشرمېږئ. ٣٠ تاسو به د څېړی د داسې ونې په
شان يئ چې پاڼې يې اوچې شوی وی او د يو داسې باغ په شان به يئ چې هيڅ
اوبۀ په کښې نۀ وی. ٣١ نو هغه تکړه سړی به لکه د بوسو په شان وی او د
هغوئ بد عملونه به د اور د بڅرکی په شان وی. دواړه به يو ځائ داسې اور
واخلی چې هيڅ څوک به يې مړ کولے نۀ شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یروشلم به د ابدی امن مرکز وی

۲ ۱ دا هغه پېغام دے چې خُدائ پاک د آموص زوئ یشعیاه باندې د یهوداه
او یروشلم په حقله نازل کړو. ۲ په راتلونکی وخت کښې، په کوم غرهٔ باندې
چې د مالِک خُدائ کور جوړ دے، هغه به د ټولو نه اوچت غر وی، د غرونو په
ټولو غونډو باندې به دا د برج په شان اوچت وی. او ټول قومونه به د سېلاب په
شان ور روان وی، ۳ او د ډېرو قومونو خلق به راشی او وبه وائی، ”راځئ چې
د مالِک خُدائ غر ته وخېژُو، او چې د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک کور ته لاړ شُو،
هلته به هغه مونږ ته خپلې لارې وښائی، او مونږ به د هغهٔ په لارو ځو.“ ځکه چې د
صیون نه به د هغهٔ تعلیمات راوځی، او د هغهٔ کلام به د یروشلم نه راځی. ۴
مالِک خُدائ به د قومونو اِنصاف وکړی او د هغوئ په مینځ کښې به لانجې
هوارې کړی. هغوئ به د خپلو تُورو نه د یوې خولې جوړې کړی او د خپلو نېزو
نه به د بوټو قینچیانې جوړې کړی. قومونه به هیڅکله بیا جنګ له لاړ نهٔ شی، او
نهٔ به بیا دوئ د جنګ تربیت حاصلوی. ۵ نو اے د یعقوب اولاده، راځئ چې
مونږ د مالِک خُدائ په رڼا کښې ګرځُو. ۶ اے مالِکه خُدایه، تا خپل خلق، د
یعقوب اولاد رد کړے دے. ځکه چې هغوئ خپل مُلک د نمرخاتهٔ د طرف د
جادوګرئ نه ډک کړے دے. د فلستیانو په شان هغوئ هم فالګرو له ځی او د بل
مُلک خلقو سره غاړه غټئ اوسېږی. ۷ د هغوئ مُلک د سپینو زرو او سرو زرو
نه ډک دے او د هغوئ خزانې نهٔ ختمېږی. د هغوئ مُلک د آسونو نه ډک دے او
د هغوئ جنګی ګاډئ بې‌شمېره دی. ۸ د هغوئ مُلک د بُتانو نه ډک دے او
هغوئ داسې څیزونو ته سجدې لګوی چې هغوئ په خپلو لاسونو جوړ کړی دی.
۹ نو په دې وجه به هغوئ بې‌عزته او سپک شی. اے مالِکه خُدایه، هغوئ مهٔ
معاف کوه. ۱۰ په غارونو کښې ورننوځئ او د مالِک خُدائ د یرې نه او د هغهٔ د
شان او شوکت نه ځان په خاورو کښې پټ کړئ. ۱۱ د انسان مغروره سترګې
به ټیټې کړے شی او د انسان لوئی به په عاجزئ بدله شی. نو په هغه ورځ به
صرف د مالِک خُدائ ثناء صِفت کېږی. ۱۲ په هغه ورځ به مالِک خُدائ رب

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

الافواج ټول طاقتور خلق او هغه هر څوک چې مغروره یا لوئ وی، هغه ټول به عاجزه کړی. ﴿١٣﴾ هغه به د لبنان لوړ لوړ دِیار او د بسن د مُلک د څیړی ټولې ونې تباه کړی. ﴿١۴﴾ هغه به اوچت غرونه او د غرونو اوچتې غونډۍ هوارې کړی، ﴿١۵﴾ هغه به هر یو اوچت برج او د هرې قلعې مضبوط دیوالونه هوار کړی. ﴿١۶﴾ هغه به ټول لوئ سمندری جهازُونه او ټولې ښائسته کشتۍ ډوبې کړی. ﴿١٧﴾-﴿١٨﴾ د انسان غرور به په عاجزۍ بدل شی او د انسان لوئی به خاورې ایرې شی. بُتان به په مکمله توګه ورک شی او په هغه ورځ به صرف د مالِک خُدائ ثناء صِفت کیږی. ﴿١٩﴾ چې کله مالِک خُدائ د دُنیا یرولو دپاره پاڅی نو خلق به د غرونو په غارونو کښې پټیږی او په زمکه کښې به په سوړو کښې پټیږی، د دې دپاره چې د مالِک خُدائ د دهشت او جلال نه وتښتی. ﴿٢٠﴾ کله چې هغه ورځ راشی، نو هغوئ چې کوم د سپینو زرو او سرو زرو بُتان جوړ کړی وی چې عبادت یې وکړی نو هغه به وغورزوی. او هغوئ به منږکانو او ښاپیرکانو ته پرېږدی. ﴿٢١﴾ چې کله مالِک خُدائ د دُنیا یرولو دپاره پاڅی نو خلق به د غرونو په غارونو کښې پټیږی او په زمکه کښې به په سوړو کښې پټیږی، د دې دپاره چې د مالِک خُدائ د دهشت او جلال نه وتښتی. ﴿٢٢﴾ په انسان باندې توکل مهٔ کوه، د هغوئ ژوند د یوې لحظې دے او د هغې قدر څهٔ دے؟

په یروشلم کښې تباهی

٣ ﴿١﴾ مالِک خُدائ، ربُ الافواج به د یروشلم او یهوداه نه هغه هر څهٔ لرې کړی چې په هغې پورې د خلقو ژوند تړلے دے. هغه به د هغوئ نه خوراک او د څښلو اوبهٔ واخلی، ﴿٢﴾ د هغوئ نه به باتوران او فوجیان، قاضیان او پېغمبران، فالګران او مشران، ﴿٣﴾ فوجی آفسران، معتبر کسان، مشیران، ماهر کاریګران او جادوګران واخلی. ﴿۴﴾ زهٔ به هلکان د هغوئ مشران جوړ کړم، او ماشومان به په هغوئ حکومت کوی. ﴿۵﴾ خلق به یو بل سره زیاتے کوی. هر یو سړے به په بل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سړی او هر يو ګاونډی به په بل ګاونډی رُعب اچوی. ځوانان به د خپلو مشرانو بې‌عزتی کوی او بدکرداره خلق به د عزتمندو بې‌عزتی کوی. ۶ په هغه وخت کښې به يو کس خپل ورور ته ووائی، ”تر اوسه پورې تا سره څادر شته نو په دې وجه راشه او زمونږ مشر جوړ شه. او د کنډراتو د دې ډيری ذمه واری اوچته کړه.“ ۷ خو هغه به ورته په جواب کښې وائی، ”نه، زۀ ستاسو علاج نۀ شم کولے. نۀ ما سره خوراک شته او نۀ ما څادر شته. ما د عوامو مشر مۀ جوړَوئ.“ ۸ بې‌شکه چې يروشلم په لړزان دے. او په يهوداه زوال راغلے دے. هغوئ چې هر څۀ وائی او کوم عمل کوی هغه د مالِک خُدائ خِلاف دے، هغوئ په جار بار د مالِک خُدائ خلاف بغاوت کوی. ۹ د هغوئ مخونو نه د هغوئ ملامتيا ښرګنده ده. هغوئ د سدوم د خلقو په شان په جار بار ګناه کړې ده. په هغوئ افسوس. هغوئ په خپله تباهی په ځان باندې راوستلې ده. ۱۰ صادقانو له خوشخبری ورکړه چې هغوئ بختور دی، ځکه چې هغوئ به د خپلو اعمالو د ښې مېوې نه خوند واخلی. ۱۱ خو بدعمله خلق تباه دی، هغوئ چې د نورو خلقو سره څۀ سلوک کړے وی نو هم هغه شان عمل به د هغوئ سره هم وشی. ۱۲ ځوانان زما د خلقو سره زياتے کوی، او ښځې په هغوئ باندې حکومت کوی. اے زما خلقو، خپلو مشرانو تاسو په غلطه لار باندې روان کړی يئ، او هغوئ ستاسو لارې ستاسو نه ګډې وډې کړې دی.

د مالِک خُدائ د خپلو خلقو عدالت کول

۱۳ مالِک خُدائ په خپل عدالت کښې تيار دے، او د خلقو د عدالت دپاره ولاړ دے. ۱۴ مالِک خُدائ د خپلو خلقو آفسران او مشران راولی چې د هغوئ عدالت وکړی. د هغوئ خِلاف د مالِک خُدائ دا اِعتراض دے، ”تاسو زما د انګورو باغ تباه کړے دے او د غريبانانو نه لوټ کړے شوے مال ستاسو په کورونو کښې دے. ۱۵ تاسو دا حق نۀ لرئ چې زما خلقو له رګړه ورکړئ او د غريبانانو پوزې زمکې پورې راکاږئ. ما مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائيلی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دی.“

د یروشلم ښځو دپاره خبردارے

۱۶ مالِک خُدائ فرمائی، ”ګورئ، د یروشلم ښځې ډېرې مغروره دی. هغوئ
هسکه غاړه نیولې وی او روانې وی. هغوئ تل نخرې کوی. هغوئ د نازونو او
نخرو قدمونه اخلی او پانزېبونه شړنګوی. ۱۷ زهٔ به د هغوئ په سرونو باندې
دانې راوخېژوم او ګنجې به یې کړم.“ ۱۸ داسې ورځ راروانه ده چې مالِک خُدائ
به د یروشلم د ښځو نه هغه هر څهٔ واخلی په څهٔ چې هغوئ ځانونه ښائسته کوی،
پانزېبونه، هارونه، د سپوږمۍ په شان کالے، ۱۹ والۍ، بنګړی، نقابونه، ۲۰
لوپټې، ګونګروګان، کمربندې، د عطرو بوتلې، تعویذونه، ۲۱ ګوتمې، نتکۍ، ۲۲
ښائسته جامې، چُوغې، شالونه، پرسونه، ۲۳ شیشې، د کتان جامې، پړُونی او
بُرقعې. ۲۴ د عطرو د خوشبو په ځائ به د هغوئ نه بدبوئ خېژی، د کمربند په
ځائ به هغوئ د ځان نه پړی تاو کړی وی، د ښائسته زلفو لرلو په ځائ به هغوئ
ګنجې شی، د قیمتی جامو په ځائ به هغوئ د ټاټ جامې اغوستې وی. د هغوئ
حُسن به په شرم بدل شی. ۲۵ د ښار سړی به په تُوره وژلے شی، ستاسو تکړه
سړی او سپاهیان به په جنګ کښې مړهٔ شی. ۲۶ د ښار دروازې به ژړا او ماتم
کوی او ښار به په خپله د هغه ښځې په شان وی چې یواځې پاتې شی او په زمکه
کښېنی.

۴ ۱ کله چې هغه وخت راشی، نو اووهٔ ښځې به یو سړے راونیسی او ورته به
ووائی، ”مونږ به په خپله د خپل ځان دپاره د جامو او روټۍ اِنتظام کوُو، خو چې
مونږ صرف ستا په نوم پورې تړلې یُو چې ته زمونږ خاوند یې، او داسې به مونږ د
شرم نه بچ شُو.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یروشلم بحال کېدل

۲ هغه وخت راروان دے چې د مالِک خُدائ ځانګه به د هغه مُلک هر يو بوټے
او ونه لويه او ښائسته کړی. نو چې کوم اِسرائيليان ژوندی پاتې وی نو هغوئ
ټول به خوشحاله وی او په هغه فصلونو به فخر کوی چې په هغه مُلک کښې پيدا
کېږی. ۳ هر څوک چې په يروشلم کښې پاتې وی، نو خُدائ پاک به د هغهٔ دپاره
ژوند غوره کړے وی نو هغه به مقدس ګڼلے شی. ۴ مالِک خُدائ به د صيون
ښار د ښځې ګندګی ووينځی، هغه به د يروشلم نه د وينې داغونه د عدالت روح
سره او د اور روح سره صفا کړی. ۵ بيا د صيون په غرهٔ او په هغه ټولو خلقو
چې هلته راغونډ وی، په هغوئ به مالِک خُدائ د ورځې وريځ راولېږی او د شپې
به وربلندې لوګے او ځلېدونکے اور راولېږی. د خُدائ پاک جلال به هغه ټول
ښار پټ کړی او د هغې حِفاظت به وکړی. ۶ د هغهٔ جلال به په هغه ښار باندې
لکه د خېمې په شان وی چې د ورځې د ګرمئ نه سورے جوړ کړی او دا به د
امن ځائ وګرځوی او د باران او طوفان نه به يې محفوظ وساتی.

د انګورو د باغ سندره

۵ ۱ راځئ چې زهٔ د خپل محبوب دپاره سندره وايم، دا زما د دوست او د
هغهٔ د انګورو د باغ سندره ده. زما د دوست د انګورو يو باغ وو، چې دا باغ په
يوه زرخېزه غونډۍ باندې وو. ۲ هغهٔ زمکه وکنستله او د هغې نه يې کانړی صفا
کړل، هغهٔ د بهترينو انګورو بوټی وکَرل. او د دې باغ په مينځ کښې يې د حِفاظت
دپاره د څوکيدارۍ يو برج جوړ کړو، هغهٔ د انګورو نه د رس ويستلو دپاره د کانړی
نه لنګرۍ جوړه کړه. هغهٔ د ښو انګورو د پخېدو انتظار وکړو، خو چې کله انګور
پاخهٔ شول نو هغه ټول تراوهٔ وُو. ۳ نو اوس، اے د يروشلم او د يهوداه
اوسېدونکو خلقو، زما او زما د انګورو د باغ په مينځ کښې فيصله وکړئ. ۴

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

داسې څۀ شته چې ما د دې باغ دپاره نۀ وی کړی؟ نو بیا چې ما د دې باغ نه د خوږو انګورو توقع ساتله، نو دې تراوۀ ولې ونیول؟ ۵ نو زۀ به اوس تاسو ته ووایم، چې زۀ به د دې خپل باغ سره څۀ کوم. د دې نه ګېرچاپېره چې کوم باړ دے هغه به ترې نه اخوا کړم، د دې د حِفاظت دېوالونه به راوغورزوم او څناور به وروربرېږدم چې وې خوری او د پښو لاندې يې کړی. ۶ زۀ به د هغې زمکه شاړه کړم. نۀ به يې په بوټو کښې قینچی کیږی او نۀ به ورته ګوډ کيږی، هلته به ازغی او مرکونډېٔ زرغونې شی. زۀ به ورېځې هم منع کړم چې په دې باندې باران نۀ ورَوی. ۷ د اِسرائيل قوم د مالِک خُدائ ربُ الافواج د انګورو باغ دے، او د يهوداه خلق د انګورو هغه بوټی دی چې هغۀ په خوشحالۍ کَرلی دی. د هغۀ د دوئ نه طمع وه چې اِنصاف به کوی، خو په ځائ د دې هغوئ ظلمونه کول. هغۀ ترې نه د صداقت طمع لرله، خو په ځائ د دې هغۀ د ژړا چغې واورېدې.

د بدو عملونو دپاره عدالت

۸ په تاسو افسوس، تاسو نور نور کورونه او پټی اخلئ. خو په آخر کښې به د نورو خلقو دپاره ځائ پاتې نۀ شی او صرف تاسو به په هغه مُلک کښې اوسېږئ. ۹ ما اورېدلی دی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج قسم خوړلے دے چې، "يقيناً چې د ډېرو کورونو نه به کنډرې جوړې شی، او په دې غټو او ښائسته کورونو کښې به هيڅوک نۀ اوسيږی. ۱۰ په شل جريبه زمکه باندې چې کوم د انګور باغ کَرلے شوے وی نو هغه به صرف دوويشت ليټره مے پيدا کوی. يو سل او شپېتۀ کلو تخم به صرف شپاړس کلو غله پيدا کوی." ۱۱ په تاسو افسوس څوک چې سحر وختی پاڅئ او په شرابو څښلو باندې شروع وکړئ او په ماښام کښې تر ناوخته پورې مے څښئ او ځانونه نشه کوئ. ۱۲ ستاسو په محفلونو کښې تاسو سره رباب، بينجو، تمبلونه، شپېلۍ او مے وی. دا خو ستاسو په خيال کښې هم نۀ راځی چې مالِک خُدائ څۀ کوی. او څۀ چې هغه کوی نو تاسو د هغې لحاظ نۀ کوئ. ۱۳ نو ځکه زما قوم به د خپلې ناپوهۍ له وجې جلاوطن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړے شی. ستاسو مشران به د لوږې نه مړۀ شی او ستاسو عوام به د تندې نه
مړۀ شی. ۱۴ تورو خاورو هغوئ ته خپله خولۀ کولاو نیولې ده دپاره د دې چې د
یروشلم غټ خلق او عوام، مست او شور جوړونکی خلق به ژوندی تېر کړی.
۱۵ هر یو کس به سپک کړے شی او څوک چې مغرور وی نو هغوئ ټول به
عاجزان کړے شی. ۱۶ خو مالِک خُدائ ربُ الافواج د خپلې لویئ اظهار د هغه
کار په کولو سره کوی چې کوم د اِنصاف وی او د خُدائ پاک راستی به د هغۀ د
پاکوالی ښرګندونه کوی. ۱۷ د ښار په کنډرو کښې به ګډُوری واښۀ خوری او د
چېلو بچو ته به په کښې د څرن زمکه ملاویږی. ۱۸ په تاسو افسوس څوک چې
د شګی مزی پورې خپل ګناهونه راکاږئ، او څوک چې د غوَیانو د ګاډی په شان
خپله بدعملې ځان پسې راکاږئ. ۱۹ تاسو وایئ، ”مالِک خُدائ دې زر زر خپل
کار وکړی چې مونږ دا وګورو. او چې د بنی اِسرائیلو مقدس ذات کومه منصوبه
جوړه کړې ده هغه دې زر سر ته ورسوی چې مونږ ته د هغې پته ولګی.“ ۲۰ په
تاسو افسوس دے. تاسو بدو ته ښۀ وایئ او ښو ته بد وایئ. تاسو تیارۀ نه رڼا
جوړَوئ او د رڼا نه تیارۀ جوړَوئ. کوم څیز چې تریخ وی نو د هغې نه خوږ
جوړَوئ او چې کوم خوږ وی نو د هغې نه تریخ جوړَوئ. ۲۱ په تاسو افسوس
دے. ستاسو خیال دا وی چې تاسو عقلمند یئ او خپل ځان ډېر زیات هوښیار
ګڼئ. ۲۲ په تاسو افسوس دے. د میو په څښلو کښې خو تاسو ډېر تکړه یئ. او د
شرابو په ګډولو کښې تاسو ښۀ ځوانی ښایئ. ۲۳ خو د رشوت په وجه تاسو
مجرمان آزادوئ او د بې‌ګناه خلقو حقُونه خورئ. ۲۴ نو اوس، لکه څنګه چې
خسنې او اوچ واښۀ ټسیږی او په اور کښې ایرې کیږی، نو داسې ستاسو جرړې
به ورَستې شی او ستاسو غوټۍ به اوچې شی او هوا به یې یوسی. دا ځکه چې
تاسو د مالِک خُدائ د ربُ الافواج شریعت رد کړے دے، او د بنی اِسرائیلو د
مقدس ذات حکم ته مو سپک کتلی دی. ۲۵ نو ځکه مالِک خُدائ خپلو خلقو ته
سخت په قهر دے او خپل لاس یې اوچت کړے دے چې هغوئ له سزا ورکړی.
غرونه به وخوځیږی او چې څوک مړۀ شی نو د هغوئ لاشونه به په کوڅو کښې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګند په شان پاتې شی. خو د مالِک خُدائ غصه به بيا هم نۀ وی سړه شوې او هغۀ
به د سزا دپاره لاس اوچت کړے وی. ۲۶ هغه به يو لرې قوم ته د راغوښتلو
دپاره اِشاره وکړی. هغه هغوئ ته شپيلے ووهی چې د دُنيا د لرې سر نه راشی.
او هغوئ زر زر او په منډه منډه راشی. ۲۷ د هغوئ يو کس به هم نۀ ستړے
کيږی، او نۀ به تيندکونه خوری. نۀ به هغوئ د خوب دپاره ودريږی او نۀ د آرام
دپاره. نۀ به هغوئ ملابند سپړی او نۀ به هغوئ د خپل پېزار تسمې پرانيزی. ۲۸ د
هغوئ غشی به تېرۀ وی او د هغوئ ليندې به د ويشتلو دپاره تيارې وی. د هغوئ
د آسونو د نالونو نه به بڅرکی الوځی او د هغوئ د جنګی ګاډو پايې به د هوا په
شان تاويږی. ۲۹ هغوئ د ازمرو په شان غړمبيږی، د داسې ازمرو په شان
غړمبيږی چې ښۀ په ځوانی کښې وی. هغوئ غړمبار سره خپل ښکار راونيسی او
يو خوا ته يې وړی او هيڅ څوک هم نۀ وی چې يې ترېنه خلاص کړی. ۳۰ په
دغه ورځ به هغوئ په خپل دشمن باندې وغړمبيږی داسې لکه چې د سمندر چپې
شور کوی. کۀ څوک هغه مُلک ته وګوری نو صرف تيارې او مصيبتونه به ورته
ښکاری. او د وريځې د خوړېدو په وجه به رڼا په تيارې بدله شی.

د خُدائ پاک حضرت يشعياه راغوښتل

۶ ۱ په کوم کال چې عُزياه بادشاه مړ شو، نو ما مالِک خُدائ وليدو چې په
اوچت او د لوئې مرتبې په تخت ناست وو. او د هغۀ د چُوغې لمن سره د هغۀ
کور ډک شو. ۲ د هغۀ نه ګېرچاپېره بلېدونکے مخلوق ولاړ وو او د هر يو شپږ
شپږ وزر وُو. دې هر يو خپل مخ په دوو وزرو باندې پټ کړے وو، په دوو وزرو
باندې يې پښې پټې کړې وې او د دوو وزرو نه يې د الوتلو کار اخستلو. ۳
هغوئ يو بل ته نعرې وهلې، ”مقدس، مقدس، مقدس. مالِک خُدائ ربُ الافواج مقدس
دے. د هغۀ د جلال نه دُنيا ډکه ده.“ ۴ د هغوئ د آوازونو شور د خُدائ پاک د
کور چوکاټونه ولړزول او د مالِک خُدائ کور د لوګی نه ډک شو. ۵ نو ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووئيل، ”په ما افسوس، زۀ تباه شوم، ځکه چې زما شونډې په ګناه ککړې دی، او د کومو خلقو سره چې زۀ اوسېږم د هغوئ شونډې هم ګنده دی. خو بيا هم ما په خپلو سترګو هغه بادشاه ليدلے دے چې هغه مالِک خُدائ ربُ الافواج دے.“
٦ نو بيا د هغه بلېدونکی مخلوق نه يو زما طرف ته راوالوتلو. هغۀ يوه بَله سکروټه راروانه کړې وه، هغۀ دا د قربانګاه نه د يوې چمټې سره راخستې وه.
٧ هغۀ زما شونډو له بَله سکروټه وروړله او وې فرمائيل، ”دا سکروټه ستا د شونډو سره لګېدلې ده، نو په دې وجه ستا قصور ختم شو او ستا ګناهونه معاف شول.“ ٨ بيا ما د مالِک خُدائ آواز واورېدو چې وې فرمائيل، ”زۀ څوک ولېږم؟ زمونږ د طرف نۀ به څوک ځی؟“ نو ما ورته په جواب کښې ووئيل، ”زۀ حاضر يم. ما ولېږه.“ ٩ نو هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”لاړ شه او دې قوم ته دا پېغام ورسوه، ”هر څومره کۀ تاسو واورئ خو تاسو به پرې پوهه نۀ شئ، هر څومره کۀ ورته ګورئ نو تاسو به پرې پوهېږئ نه.“ ١٠ د هغوئ زړونه سخت کړه، د هغوئ غوږونه کاڼۀ کړه او د هغوئ سترګېړندې کړه، داسې نۀ وی چې هغوئ په خپلو سترګو وګوری او په خپلو غوږُونو واوری او خپلو زړونو کښې پوهه شی او زما طرف ته شفا دپاره راتاو شی.“ ١١ ما ترې نه تپوس وکړو، ”اے مالِکه خُدايه، دا به تر کومې پورې وی؟“ هغۀ راته وفرمائيل، ”دا به تر هغې پورې وی چې ښارونه يې تباه او خوشی شی او چې د کورونو نه يې خلق ختم شی او زمکه يې شاړه شی. ١٢ تر هغې چې مالِک خُدائ هغوئ تر لرې لرې پورې وزغلوی او ټول مُلک يې خوشے پاتې شی. ١٣ کۀ په هغه مُلک کښې صرف لسمه حِصه خلق هم پاتې وی، نو هغه به بيا وسوزولے شی. هغه به د څېړۍ د ونې په شان داسې کټ شی چې صرف مونډ يې باقی پاتې شی.“ دا مونډ به يو مقدس تخم وی.

د احاز بادشاه دپاره يو پېغام

٧ ١ کله چې د عُزياه نمسی او د يوتام زوئ احاز بادشاه په يهوداه باندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاهی کوله، نو د شام بادشاه رضین او د اِسرائیل بادشاه د رملیاه زوئ فقح په
یروشلم باندې حمله وکړه، خو هغوئ د دې ښار قبضه کولو کښې ناکامه شول.
٢ کله چې دا خبر د یهوداه بادشاه ته ورسېدو چې د شام فوجیان اِسرائیل سره
په جنګ کښې ملګری شوی دی، نو هغه او د هغهٔ ټول خلق دومره زیات ویرېدل
او داسې ولړزېدل لکه چې په طوفان کښې ونې خوځیږی. ٣ نو مالِک خُدائ
یشعیاه ته وفرمائیل، ”خپل زوئ شیاریشوب ځان سره روان کړه او احاز بادشاه
سره مِلاوېدو له لاړ شه. تهٔ به هغهٔ سره په هغه سړک باندې مِلاو شې چرته چې
دهوبیان جامې وینځی او د هغه نِهر لاندې سر سره په کوم چې د تالاب نه اوبهٔ
راکوزیږی. ٤ هغهٔ ته ووایه چې، ویښ اوسه او په قلار شه او نهٔ چې ویریږی او
نهٔ پریشانه شې. د رضین بادشاه، شامیانو او د رملیاه د زوئ غصه د اور د هغه
دوو لرګو په شان هیڅ هم نهٔ ده چې په مړ کېدو بدل وی. ٥ شام، سره اِسرائیل
او د رملیاه زوئ ستا خِلاف منصوبه جوړه کړې ده، او وائی، ٦ راځئ چې
مونږ په یهوداه باندې حمله وکړُو، خلق ویروو او قبضه ېې کړُو، او بیا به د
طابئیل زوئ په تخت باندې کښېنوو. ٧ خو مالِک خُدائ فرمائی چې، د هغوئ
منصوبه به ناکامه شی. او دا به نهٔ کیږی. ٨ ولې چې د شام مشر دمشق دے
او د دمشق مشر صرف رضین دے. او ترڅو چې د اِسرائیلو خبره ده، نو هغه به
په پینځو شپېتو کالو کښې ټوټې ټوټې او په مکمل طور تباه شی. ٩ د اِسرائیل
مشر سامریه دے او د سامریه مشر د رملیاه زوئ دے. کهٔ په ایمان قائم پاتې نهٔ
شوئ، نو یقیناً چې پخپله به قائم پاتې نهٔ شئ.“ ١٠ مالِک خُدائ احاز له یو بل
پېغام ولېږلو، ١١ ”د مالِک خُدائ د خپل خُدائ پاک نه وغواړه چې یوه نښه
درته وښائی. کهٔ هغه د آسمان نه پاس وی او کهٔ د عالمِ ارواح نه لاندې وی.“ ١٢
خو احاز ورته اِنکار وکړو او وئیل ېې چې، ”نه، نهٔ به زهٔ نښه غواړم او نهٔ به مالِک
خُدائ آزمائیم.“ ١٣ نو په دې خبره یشعیاه ورته وفرمائیل، ”اے د داؤد بادشاه
اولاده، په کولاو غوږونو واورئ. ولې دا کافی نهٔ ده چې تاسو د انسان صبر تمام
کړئ؟ اوس تاسو زما د خُدائ پاک صبر هم تمامول غواړئ څهٔ؟ ١٤ ښه نو بیا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګورئ، مالِک خُدائ به په خپله تاسو ته يوه نښه وښائی. يوه پيغله به اُميدواره شی
او چې زوئ يې پيدا شی نو "عمانوايل" يعنې، "خُدائ زمونږ مل دے" نوم به پرې
کېږدی. ⑮ په هغه وخت کښې چې کله هغه دومره شی چې ملائی او شات
خوړے شی نو د خپل ښۀ او بد فيصله به په خپله کولے شی. ⑯ هغه وخت به
لا راغلے هم نۀ وی چې هغه د خپل ښۀ او بد فيصله پخپله کوی، نو د هغه دوو
بادشاهانو مُلکونه به خوشې او برباد شی کوم چې تاسو يروی. ⑰ نو مالِک
خُدائ به په تا، ستا په خلقو او په ټول شاهی خاندان داسې سخت وخت راولی
چې د کله نه اِسرائيل د يهوداه نه جدا شوے دے نو تر نن ورځې پورې نۀ دے
راغلے. هغه به د اسور بادشاه راولی چې په تاسو باندې حمله وکړی. ⑱ کله
چې هغه وخت راشی، نو مالِک خُدائ به د مِصريانو د راغوښتو دپاره شپېلۍ
ووهی چې د نيل درياب د لرې غاړو نه د مچانو په شان راشی او اسوريانو ته به
شپېلۍ ووهی چې د شاتو د مچو په شان د خپل مُلک نه راشی. ⑲ هغوئ ټول به
راشی، د ژورو وادۍ باندې او په غارونو او ګټو باندې او د ازغو په هر يو بوټے
او په ولاړو اوبو باندې به کښينی. ⑳ کله چې هغه وخت راشی، نو مالِک خُدائ
به د اسور بادشاه د نائی په توګه د فرات سيند د بلې غاړې نه راولی او هغه به
ستاسو ږيرې، سر او په بدنونو وېښتۀ کل کړی. ㉑ په هغه وخت چې کوم يو
کس سره يوه سخۍ او يو دوه ګډې چېلۍ پاتې وی نو هغه به خوش قسمته وی.
㉒ دا به دومره زيات پئ ورکوی چې د هغۀ ضرورت به ښۀ پوره کوی. آو، چې
په هغه مُلک کښې څوک هم ژوندی پاتې وی نو هغوئ به ملائی او شات خوری.
㉓ کله چې هغه وخت راشی، نو د انګورو هغه ښۀ باغونه، چې په هر يو کښې يو
زر د انګورو بوټی وی او د هر يو باغ قيمت د سپينو زرو يو زر سيکې وی، نو هغه
به هم د ازغو او غنو نه ډک وی. ㉔ خلق به هلته د غشو او ليندو سره د ښکار
دپاره ځی. آو، هغه ټول مُلک به د ازغو او غنو نه ډک وی. ㉕ په کومو غونډو
باندې چې د فصلونو دپاره کوداله کېده نو هغه به هم د ازغو نه داسې ډک وی
چې هيڅ څوک به هلته نۀ شی تلے. هغه به يو داسې ځائ جوړ شی چې چرته
څاروی او ګډې څرېږی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت يشعياه زوئ د خلقو دپاره يوه نښه

۸ ۱ مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل، ”د ليکلو دپاره يوه لويه تخته واخله او په
هغې باندې صفا صفا دا وليکه چې، د تېزئ مال غنيمت او زر زر لوټ مار.“ ۲
ما د اورِياه اِمام او د يبرکياه زوئ زکرياه په وړاندې دا وليکل او دا دواړه کسان
ايمانداره ګواهان وُو. ۳ بيا زۀ د خپلې پېغمبرې ښځې سره څملاستم، هغه
اُميدواره شوه او يو زوئ مو پېدا شو، نو مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل، ”په هغۀ
باندې ”د تېزئ مال غنيمت او زر زر لوټ مار“ نوم کېږده. ۴ د هغې نه وړاندې
چې ماشوم دومره لوئ شی چې ابو او امی وئيلے شی، نو د دمشق ټول مال
دولت او د سامريه ټول مال غنيمت به د اسور بادشاه لوټ کړے وی.“

د اسور د بادشاه راتلل

۵ نو مالِک خُدائ يو ځل بيا ما سره کلام وکړو. هغۀ وفرمائيل، ۶ ”دې
خلقو د شيلوخ قلارې روانې اوبۀ رد کړې دی او د رضين بادشاه او فقح بادشاه
نه يرېدلی دی. ۷ نو په دې وجه به زۀ، مالِک خُدائ د اسور بادشاه او د هغۀ
ټول لښکر راولم چې په يهوداه حمله وکړی. د هغۀ لښکر به داسې وړاندې راشی
لکه چې د فرات د سيند اوبۀ د غاړو نه راوړېدلې وی. ۸ هغوئ به د سېلاب په
شکل کښې د يهوداه نه تېر شی، اے عمانوايله، اوبۀ به لکه د مرغئ د وزرو په
شان خورَې وی او ستا ټول مُلک به يې نيولے وی. او خلق به يې تر مرئ مرئ
پورې پټ کړی وی.“ ۹ اے قومونو، په يره يره کښې راغونډ شئ. اے د دُنيا
لرې مُلکونو واورئ. د جنګ دپاره تيار شئ، خو تاسو به چخنی کړے شئ. آو،
تيار شئ، خو تاسو به چخنی کړے شئ. ۱۰ تاسو چې څۀ منصوبې هم جوړوَئ
هغه به بې‌فائدې وی. تاسو چې څۀ فيصله هم کوئ هغه به ناکام کيږی، ځکه چې
خُدائ پاک زمونږ مل دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ پیغمبر له خبردارے ورکول

۱۱ مالِک خُدائ زهٔ کلک ونیولم او خبردارے یې راکړو چې په هغه لار به نهٔ ځې
چې په کومه به نور خلق تلل. هغهٔ وفرمائیل، ۱۲ "هره خبره سازش مهٔ ګڼه
څنګه چې یې دا قوم ګڼی او د هغه څیزونو نه مهٔ یرېږه چې کوم نه دوئ یرېږی.
۱۳ مالِک خُدائ، ربُ الافواج مقدس ګڼئ، د هغهٔ نه دهشت خورئ او د هغهٔ نه
یره کوئ. ۱۴ بیا به هغه تاسو محفوظ ساتی. خو هغه به د اِسرائیل او د یهوداه
دپاره یو داسې کاڼے وی چې د تیندک باعث به جوړېږی، او خلق به پرې تیندک
وخوری او راویه غورزیږی. او د یروشلم د خلقو دپاره به هغه یو دام او یو جال
جوړ شی. ۱۵ په هغوئ کښې به ډېر تیندک وخوری راویه غورزیږی او ټوټې
ټوټې به شی. هغوئ به په دام کښې راګېر شی."

د مړو د روحونو سره د مشورې کولو خِلاف خبردارے

۱۶ د څهٔ تعلیم چې ما ورکړو، نو هغه دې په طومار کښې درج کړے شی او زما
شاګردانو له دې ورکړے شی. ۱۷ زهٔ به د مالِک خُدائ انتظار کوم او د هغهٔ نه
به اُمید ساتم، اګر چې هغهٔ د یعقوب خاندان رد کړے دے. ۱۸ زهٔ دلته د هغه
بچو سره یم چې کوم مالِک خُدائ ما له راکړی دی. هغه مالِک خُدائ، ربُ
الافواج چې د هغهٔ تخت د صیون په غر باندې دے، هغهٔ مونږ اِسرائیل له د نښې
او خبردارۍ په توګه رالیږلی یُو. ۱۹ کهٔ څوک تاسو ته ووائی چې، "د قسمت
ښودونکو او مړو روحونو سره خبرو والا نه پته وکړئ، د هغوئ نه چې په نرۍ
آواز سره یا په ګونګسو کښې خبرې کوی،" هغوئ به وائی، "د هر څهٔ نه به ښهٔ نهٔ
وی چې خلق د خپلو معبودانو سره مشوره وکړی؟ د ژوندو د خاطره مونږ د مړو
د روحونو سره ولې مشوره ونهٔ کړُو؟" ۲۰ د مالِک خُدائ هدایاتو او تعلیماتو ته
ګورئ. هغه خلق څوک چې د هغهٔ د کلام په مطابق پیغام نهٔ اوروی نو د هغوئ
مستقبل ښهٔ نهٔ وی. ۲۱ هغوئ به په هغه مُلک کښې سرګردانه ګرځی، اوږی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بېحوصلې به وی. د لوړې نه به غصه وی او خپل بادشاه او خُدائ پاک ته به کنځل کوی. هغوئ کهٔ آسمان ته سترګې پورته کړی (۲۲) یا کهٔ زمکې ته ګوری، خو هغوئ ته به د پرېشانئ، مصیبت او تیارې نه بغېر هیڅ هم نهٔ ښکاری، په تکه توره او یرووونکې تیارهٔ کښې به وغورزولے شی.

د راتلونکی مسیح رڼا

۹ (۱) نو د هغوئ دپاره به دا مصیبت تر همېشه پورې جاری نهٔ وی. د زبولون او نفتالی علاقه ته به یو وخت کښې سپک کتلے شول، خو په راتلونکی وخت کښې به دا علاقه عزتمنده شی، نمرخاتهٔ طرف ته د مدیترانی سمندر نه واخله د دریاب طرف ته د اُردن نه پورې او داسې ګلیل به هم عزتمند شی، چرته چې غېریهودیان اوسېږی. (۲) کوم خلق چې په تیارهٔ کښې ګرځېدل، نو هغوئ یوه لویه رڼا لیدلې ده، او هغوئ څوک چې په تورو تیارو کښې اوسېدل، پرې نُور ځلېږی. (۳) تا د هغوئ قوم لوئ کړے دے او لویه خوشحالی دې ورکړې ده. تا چې څهٔ کړی دی نو په هغې باندې هغوئ خوشحالی کوی، هغوئ دومره خوشحالی کوی لکه چې خلق یې د فصل د رېبلو په وخت کوی، او یا چې کله مالِ غنیمت تقسیمېږی. (۴) تهٔ به د هغوئ د غلامئ جغ مات کړې او د هغوئ د اوږو نه به دروند بوج واخلې. او د ظالمانو زور به ختم کړې داسې لکه څنګه چې تا د میدیان لښکر تباه کړے وو. (۵) د هر یو جنګیالی فوجی پېزار او د هغوئ هغه تولې جامې چې په وینو داغدارې دی، هغه به په اور وسوزولے شی. (۶) زمونږ دپاره یو ماشوم پیدا شوے دے. مونږ له یو زوئ راکړے شوے دے. او حکمرانی به د هغهٔ په اوږو وی. هغه به په دې نومونو سره یادېږی، ”عظیم مشیر،“ ”خُدائ تعالیٰ،“ ”ابدی پلار“ او ”د امن شهزاده.“ (۷) د هغهٔ شاهی طاقت به زیاتېږی، د هغهٔ بادشاهی به تل په امن کښې وی. هغه به د داؤد نه پس بادشاه وی، د هغهٔ د بادشاهئ بنیاد به په صداقت او اِنصاف باندې قائم وی، د اوس نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واخله تر همېشه همېشه پورې به د هغهٔ بادشاهی قائمه وی. د مالِک خُدائ رب‌ُ
الافواج غېرت به هم دغه شان وکړی.

مالِک خُدائ به اِسرائیل له سزا ورکوی

٨ مالِک خُدائ د یعقوب خلاف کلام کړے دے، او هغه په اِسرائیل مسلط
دے. ٩ د اِسرائیل ټول خلق او هغه هر یو کس چې په سامریه کښې اوسیږی،
هغوئ ته به پته ولګی چې دا هغهٔ کړی دی. خو اوس هغوئ مغروره او خود
غرضه دی. هغوئ ووئیل، ١٠ ”زمونږ د خښتو عمارتونه راغورزېدلی دی، خو
مونږ به دا بیا د تراشلے شوو کاڼو نه جوړ کړُو. د چِنار ونې راماتې شوې دی،
خو مونږ به د دې په ځائ د دِیار ښائسته ونې ولګوو.“ ١١ خو مالِک خُدائ د
هغوئ دشمنان راپارولی دی چې په هغوئ باندې حمله وکړی. ١٢ د نمرخاتهٔ
طرف ته شام او د نمرپرېواتهٔ طرف ته فلستیه خولهٔ پرانستلې ده چې اِسرائیل
ژوندے تیر کړی. خو د مالِک خُدائ غصه تر اوسه پورې سړه نهٔ ده، او هغهٔ د
سزا دپاره تر اوسه پورې لاس اوچت نیولے دے. ١٣ اګر چې مالِک خُدائ رب‌ُ
الافواج هغوئ له سزا هم ورکړې ده، خو د اِسرائیل خلقو توبه نهٔ ده ویستلې، او
هغوئ هغهٔ ته واپس نهٔ دی راګرځېدلی. ١٤ صرف په یوه ورځ کښې به مالِک
خُدائ د اِسرائیل مشرانو او خلقو له داسې سزا ورکړی چې د سر نه واخله تر
ښېخه پورې به ټول ختم کړی. ١٥ مشران او عزتمند خلق د سر په شان دی او
هغه پېغمبران د ښېخ په شان دی چې د چا تعلیمات د دروغو نه ډک وی. ١٦ د
قوم مشرانو خلق بې‌لارې کړی دی او د تباهۍ په طرف یې روان کړی دی. ١٧ نو
مالِک خُدائ به د قوم د ځوانانو نه خوشحاله نهٔ وی او هغه به په کونډو او
یتیمانانو باندې هم رحم نهٔ کوی، ځکه چې ټول خلق د خُدائ نه اوړېدلی دی او
بدعمله شوی دی او هغوئ چې څهٔ هم وائی هغه بدی وی. خو د مالِک خُدائ
غصه به بیا هم نهٔ سړېږی او هغهٔ به د سزا ورکولو دپاره خپل لاس اوچت کړے
وی. ١٨ د خلقو بدعملی د هغه اور په شان بلیږی کوم چې د ازغو بوټی او غنې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سوزوی. دا د ځنګل د هغه اور په شان بلېږی کوم چې پاس په هوا کښې د لوږی
ستنه جوړوی. ۱۹ د مالِک خُدائ ربُ الافواج غصې سره به ټول مُلک وسوزی
او په خلقو باندې به يې اور بَل وی او يو کس به په بل هيڅ ترس نۀ کوی. ۲۰
هغوئ به خپل ګس طرف ته ګاونډيانو باندې حمله وکړی خو بيا به هم اوږې وی،
په خپل ښي طرف ګاونډيانو باندې به حمله وکړی خو بيا به يې هم لوږه نۀ
ختميږی. په آخر کښې به هغوئ خپل بچی هم وخوری. ۲۱ منسی به په اِفرائيم او
اِفرائيم به په منسی حمله وکړی، بيا به هغوئ يو ځائ په يهوداه حمله وکړی. خو
د مالِک خُدائ غصه لا سړه نۀ ده، او هغۀ د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت
نيولے دے.

۱۰ ۱ په تاسو افسوس، تاسو د بې‌اِنصافئ قانون جوړَوئ او د ظلم فتوې
ورکوئ. ۲ او د دې په وجه غريبانانو خلقو له موقع نۀ ورکوئ چې هغوئ ته
خپل حق مِلاو شی او د هغوئ سره اِنصاف وشی. او د دې قانون په وجه کونډې
ستاسو په چال کښې راګيرې شی او يتيمان لوټ کوئ. ۳ د عدالت په ورځ به
تاسو څۀ کوئ؟ کله چې د يو لرې مُلک نه په تاسو يو افت راشی نو تاسو به څۀ
کوئ؟ د مدد دپاره به تاسو کوم ځائ ته منډې وهئ؟ تاسو به خپل مال دولت
چرته پټوئ؟ ۴ هيڅ به پاتې نۀ شی، يا خو به تاسو د قېديانو په مينځ کښې د يرې
نه زېږې داړې نيولې وی او يا به په جنګ کښې ووژلے شئ. خو د مالِک خُدائ
غصه به بيا هم نۀ سړېږی، هغۀ به تاسو له د سزا درکولو دپاره خپل لاس اوچت
کړے وی.

د اسور بادشاه سره د خُدائ پاک عدالت

۵ بيا مالِک خُدائ وفرمائيل، ”اے اسوريانو، زۀ اسور د چُوکې په توګه
استعمالوم چې هغه خلقو له سزا ورکړم چې زۀ چا ته غصه يم. ۶ ما اسوريان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وروليږل چې په دې بې‌دينه قوم باندې حمله وکړی، دا هغه خلق دی چې زۀ يې
غصه کړے يم. ما هغوئ د دې دپاره ورليږل چې هغوئ وشوکوی او لوټ يې
کړی او هغه خلق د لارې د خاورې په شان د پښو لاندې کړی.“ ۷ خو د اسور
بادشاه په خپل زړۀ کښې د ظلم نه ډکې منصوبې لرلې. د هغۀ اراده دا وه چې ډېر
قومونه تباه کړی. ۸ هغۀ وئيل چې، ”زما هر يو فوجی مشر بادشاه دے. ۹
ما د کلنو، کرکميس، حمات او د ارفاد ښارونه فتح کړی دی. ما سامريه او
دمشق فتح کړے دے. ۱۰ ما ډېر حکومتونه قابو کړی دی د چا معبودان چې د
يروشلم او سامريه د بُتانو نه بهتر وُو. ۱۱ ما سامريه او د دې ټول بُتان تباه کړی
دی او اوس به زۀ يروشلم او د هغې ټول بُتان هم تباه کړم.“ ۱۲ خو مالِک خُدائ
وفرمائيل، ”کله چې زۀ هغه کار ختم کړم چې د صيون غر او د يروشلم سره يې
کوم، نو زۀ به د اسور بادشاه له د هغۀ د لافو او ټول غرور په وجه سزا ورکړم.“
۱۳ د اسور بادشاه به په خپلو لافو کښې وئيل، ”دا هر څۀ ما په خپل لاس کړی
دی، ځکه چې زۀ ډېر هوښيار يم. ما د قومونو په مينځ کښې سرحدونه ختم کړی
دی او د هغوئ خزانې مې لوټ کړی دی او د يو تکړه غوَيی په شان مې د هغې
بادشاهان تباه کړی دی. ۱۴ ما د دُنيا قومونو نه دولت داسې اخستے دے لکه
چې څوک د جالې نه هګۍ راوچتوی او ما داسې ټول مُلکونه هم را اوچت کړی
دی، داسې يو وزر هم نۀ وو چې زۀ يې يرولے وے او نۀ داسې مخُوکه وه چې په
ما باندې چغېدلے وے.“ ۱۵ خو مالِک خُدائ فرمائی، ”ولې يو تبر دا دعویٰ
کولے شی چې دا د هغه سړی نه تکړه دے چې څوک دا تبر استعمالوی؟ ولې يو
آرا دا دعویٰ کولے شی چې دا د هغه سړی نه تکړه ده چې څوک دا استعمالوی؟
يوه چُوکه سړے نۀ راپورته کوی بلکې سړے چُوکه راپورته کوی.“ ۱۶ نو په دې
وجه به مالِک خُدائ ربُ الافواج يو داسې مرض راوليږی چې د اسور ځربه
جنګيالی به اوچ کلک شی. او د هغوئ لوئی به د اور په لمبو وسوزوی. ۱۷ هغه
مقدس ذات کوم چې د بنی اِسرائيل رڼا ده، هغه به د اور په شان شی. هغه به د
يوې لمبې په شان شی، صرف په يوه ورځ کښې به د اسور د ازغو او غنو بوټی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وسوزی. ۱۸ لوئ لوئ ځنګلونه او دا زرخېز پټی به ببخی داسې تباه شی لکه چې
یو سخت مرض یو کس تباه کوی. ۱۹ صرف د شمېر یو څو ونې به پاتې وی
چې یو ماشوم يې هم شمېرلے شی.

د بنی اِسرائيلو د ډېرو لږو کسانو توبه ويستل

۲۰ په هغه وخت به ژوندی پاتې شوی اِسرائيليان يعنې د يعقوب د خاندان بچ
شوی خلق نور په هغه قوم باندې اعتبار نۀ کوی چا چې دوئ وهلی وی. هغوئ به
د زړۀ د اخلاصه په مالِک خُدائ باندې ايمان ولری، کوم چې د بنی اِسرائيلو
مقدس ذات دے. ۲۱ باقی پاتې به راوګرځی، د يعقوب باقی پاتې حِصه به خُدائ
تعالىٰ ته راوګرځی. ۲۲ اګر چې اِسرائيل به د سمندر د شګو په شان بېشمېره
وی، خو صرف يوه وړه پاتې شوې حِصه به راوګرځی. مالِک خُدائ د خپلو
خلقو د تباه کولو صحيح فيصله کړې ده. ۲۳ نو بېشکه چې مالِک خُدائ پاک،
ربُ الافواج به په ټول مُلک باندې تباهی راولی، لکه څنګه چې هغۀ فرمائيلی دی.

د مالِک خُدائ اسوريانو له سزا ورکول

۲۴ مالِک خُدائ پاک ربُ الافواج فرمائی، ”اے په صيون کښې زما خلقو، د
اسوريانو نه مۀ يرېږئ، اګر چې هغوئ په تاسو پسې چُوکه او ډنډه راخلی لکه
څنګه به چې مخکښې مِصريانو درسره کول. ۲۵ ډېر لږ وخت پس به زۀ تاسو له
سزا درکول بند کړم او بيا به زۀ هغوئ ته غصه شم او تباه به يې کړم. ۲۶ زۀ
مالِک خُدائ ربُ الافواج به زما په خپله کوړه هغوئ داسې ووهم لکه څنګه مې
چې د ميديان خلق د عوريب ګټ سره وهلی وُو. زۀ به اسوريانو له هغه شان سزا
ورکړم لکه څنګه مې چې د مِصريانو لښکر په سمندر کښې ډوب کړے وو. ۲۷
کله چې هغه وخت راشی، نو زۀ به تاسو د اسوريانو د زور نه خلاص کړم او د
هغوئ جغ به ستاسو د غاړو نه لرې کړم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حمله کوونکو حمله

۲۸ د دشمن لښکر د عیات ښار قبضه کړے دے. هغوئ د مجرون نه تېر شوی
دی. او هغوئ خپل سامانونه په مِکماس کښې پرېښی دی. ۲۹ هغوئ د درې نه
اوړېدلی دی او شپه به په جبعه کښې تېروی. د راما په ښار کښې خلق يرېدلی دی
او د ساؤل بادشاه د ښار جبعې خلق تښتېدلی دی. ۳۰ د جلیم خلقو چغې
ووهئ. د لیس خلقو غوږ ونیسئ. او د عنتوت خلقو جواب راکړئ. ۳۱ د مدمینه
خلق وتښتېدل او جیبیم خلق د پناه دپاره منډې وهی. ۳۲ دشمن نن د نوب په
ښار کښې دے او هغه د یروشلم په ښار کښې د صیون لور غر ته د دهمکئ دپاره
خپل لاس خوځوی. ۳۳ خو ګورئ، مالِک خُدائ ربُ الافواج به هغوئ داسې
لاندې راوغورزوی لکه چې د ونو نه څانګې څوک ماتوی. د هغوئ لوئ لوئ او
مغروره خلق به راغورزولی وی. ۳۴ هغه به تبر سره د ځنګل ونې راوغورزوی،
داسې لکه څنګه چې د لبنان غټې ونې راغورزولے شوې وی.

د امن بادشاهی

۱۱ ۱ د يَسی مونډ به راوټوکیږی، او د هغې د جرړو نه به څانګه راوخیژی.
۲ د مالِک خُدائ روح به د هغهٔ سره وی، او دا به د پوهې او حِکمت روح وی،
د مشورې او د قوت روح، د عِلم او د مالِک خُدائ نه د یرې روح، ۳ او هغهٔ ته
به د مالِک خُدائ په تابعدارئ کښې خوشحالی ملاویږی. هغه به د خلقو په ظاهر
صورت او د اورېدو په خبرو باندې عدالت نهٔ کوی، ۴ هغه به اِنصاف سره د
غریبانانو عدالت کوی، او هغه به اِنصاف سره د بې‌اسرې خلقو فیصله کوی. د
هغهٔ د کلام زور سره به زمکه ریږدی او د هغهٔ د خولې یو پوکے به بدعمله تباه
کوی. ۵ صداقت به د هغهٔ ملاتړ وی او وفاداری به د هغهٔ کمربند وی. ۶
شرمخان او ګډې به په یو ځائ په سکون سره اوسیږی، او پړانګ به د چېلو د
بچو سره ملاست وی. د غواګانو او زمرو بچی به په یو ځائ خوراک کوی، او یو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وړوکے ماشوم به دا بوتلے راوستے شي. ⑦ غواګاني او مېلوګان به په يو
ځائ خوراک کوى، او د هغوئ بچي به په يو ځائ په امن سره پراتۀ وى. او
زمرے به د غوَيى په شان بوس خورى. ⑧ د پيو ماشوم به د مار سوړې سره
لوبې کوى او لړ لوئ ماشوم به د زهرژن مار سوړه کښې لاس اچوى. ⑨ د
خُدائ پاک په مقدس غر به هيڅ تباهى نۀ کيږى او نۀ به چا ته نقصان رسى، ځکه
چې هغه مُلک به د مالِک خُدائ د عِلم نه داسې ډک وى لکه سمندرونه چې د
اوبو نه ډک دى.

د جلاوطن شوو خلقو راواپس کېدل

⑩ په هغه وخت به د يَسى د جرړې نه راټوکېدلې ښانګه د قومونو دپاره د يوې
جنډې نښه وى. قومونه به د هغۀ نه رهنمائى غواړى، او د هغۀ د استوګنې ځائ به
جلالى وى. ⑪ کله چې هغه ورځ راشى، نو مالِک خُدائ به يو ځل بيا د خپل
طاقت نه کار واخلى او خپل هغه خلق به خپلو کورونو ته راولى کوم چې په
اسور، مِصر، فتروس، ايتهوپيا، عيلام، بابل او د حمات په مُلکونو کښې او د
سمندر په غاړو کښې پاتې شوى ؤو. ⑫ مالِک خُدائ به د نښې دپاره يوه جنډا
راواخلى چې قومونو ته وښائى چې هغه يو ځل بيا د اِسرائيل او د يهوداه خوارۀ
وارۀ خلق راغونډوى او د دُنيا د څلورو واړو سرونو نه يې واپس راولى. ⑬ د
اِسرائيل حسد به ختم شى او د يهوداه د دشمنانو نام و نشان به ختم شى. اِسرائيل
به د يهوداه نه نور نفرت نۀ کوى او نۀ به يهوداه د اِسرائيل سره دشمنى کوى. ⑭
هغوئ به په يو ځائ د نمرپرېواتۀ طرف په فلستيانو باندې حمله وکړى او چې د
نمرخاتۀ طرف ته کوم خلق اوسيږى نو هغوئ به لوټ کړى. هغوئ به د ادوم او
موآب په خلقو باندې فتح حاصله کړى او د عمون خلق به د هغوئ تابعدار شى.
⑮ مالِک خُدائ به بحرِقُلزم اوچ کړى او هغه به خپل لاس د فرات سيند طرف
ته اوچت کړى او يوه ګرمه هوا به راولېږى او د دې نه به اووۀ وارۀ نِهرونه جوړ
کړى، چې هغوئ په اوچه زمکه په آسانۍ تېر شى. ⑯ هلته چې د هغۀ کوم خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق يعني بنی اِسرائيليان ژوندی پاتې وی نو د هغوئ دپاره به يو لوئ سړک وی
چې د اسور نه به ووځی، هغسې لکه څنګه چې د هغوئ پلار نيکۀ دپاره يوه لار
جوړه وه کله چې هغوئ د مِصر نه روان شول.

د شکرانې حمدوثناء

۱۲ ۱ په هغه ورځ به تاسو وايئ، ”اے مالِکه خُدايه، زۀ ستا ثناء صِفت کوم.
تۀ ما ته غصه وې، خو اوس ستا غصه سړه شوې ده او تۀ ما له تسلی راکوې.
۲ ګورئ، خُدائ پاک زما خلاصونکے دے، زۀ به په هغۀ توکل کوم او نۀ به
يرېږم. ځکه چې مالِک خُدائ ما له طاقت راکوی او زما حفاظت کوی، هغه زما
خلاصونکے دے.“ ۳ په خوشحالئ سره به تاسو د خلاصون د چشمې نه اوبۀ
راوباسئ. ۴ په هغه ورځ به تاسو وايئ، ”د مالِک خُدائ شُکر ادا کړئ. هغۀ ته د
مدد دپاره آواز وکړئ. هغۀ چې څۀ کړی دی نو ټولو قومونو ته ووايئ. هغوئ ته
ووايئ چې د هغۀ نوم څومره لوئ دے. ۵ مالِک خُدائ چې کوم لوئ لوئ
کارونه کړی دی نو د هغې په وجه د هغۀ حمدوثناء کوئ. او ټولې دُنيا ته دې د
دې خبر ورسيږی. ۶ اے د صيون خلقو په اوچت آواز د خوشحالئ نعرې
ووهئ. د بنی اِسرائيلو مقدس ذات ډېر لوئ دے، او هغه د خپلو خلقو په مينځ
کښې اوسيږی.“

د بابل خِلاف پېشګوئي

۱۳ ۱ دا د بابل په حقله يو پېغام دے چې د آموص زوئ يشعياه ته څرګند
شو. ۲ په اوچت غر د جنګ جنډا اوچته کړه. هغوئ ته چغه ووهه او لاسونو
سره اِشاره ورکړه چې راشی او د هغه مغروره ښار په دروازو کښې ورداخل
شی. ۳ ما مالِک خُدائ دا فوجيان راغوښتی دی، آو، ما دا تکړه جنګياليان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راغوښتی دی چې زما غصه ځرګنده کړی، او چې زما لوئی وشی نو هغوئ به
خوشحالی وکړی. ۴ په غرونو باندې شور ته غوږ ونیسئ، د خلقو لوئې ګڼې
آوازونو ته غوږ ونیسئ، د قومونو او د بادشاهو د خلقو د راغونډېدو آواز ته غوږ
ونیسئ. مالِک خُدائ ربُ الافواج د جنګ دپاره لښکر تیاروی. ۵ هغوئ د لرې
لرې مُلکونو او د دُنیا د سرونو نه راځی. دوئ د مالِک خُدائ وسله ده چې د هغهٔ
غصه ځرګنده کړی او هغه ټول مُلک برباد کړی. ۶ ژاړئ او فریادونه کوئ. د
مالِک خُدائ د قیامت ورځ رانزدې ده، هغه ورځ رانزدې ده چې په هغه ورځ به
قادر خُدائ تباهی راولی. ۷ د هر یو کس لاسونه به کار پرېږدی او ټول خلق به
بې‌حوصلې شی. ۸ هغوئ ټول به وېرېږی په دردونو کښې به راګېر شی، داسې
دردونه به وی لکه چې د یوې ښځې ماشوم پیدا کېږی. هغوئ به په یره یره کښې
یو بل ته ګوری او د یرې په وجه به د هغوئ مخونه زېړ شی. ۹ ګورئ، د مالِک
خُدائ ورځ راروانه ده، د هغهٔ د سخت قهر او غصې یوه سخته ورځ راروانه ده. د
زمکې نه به بیابان جوړ شی او هر یو ګناهګار به تباه شی. ۱۰ ټول ستوری او د
ستورو قبیلې به ځلېدل بس کړی، نمر چې راخېژی نو دا به تور وی او د سپوږمۍ
رڼا به ختمه شی. ۱۱ مالِک خُدائ وفرمائیل، "د دُنیا د بدۍ له وجې به زهٔ دې له
سزا ورکړم، او بدعمله خلقو له به د هغوئ د ګناهونو سزا ورکړم. زهٔ به د
مغرورانو غرور ختم کړم، او د ظالمانو لوئی به خاورې کړم. ۱۲ زهٔ به انسانان
د خالص سرو زرو نه زیات نایاب کړم، او خلق به د اوفیر د سرو زرو نه هم لږ
وی. ۱۳ په هغه ورځ چې زهٔ مالِک خُدائ ربُ الافواج خپله غصه ځرګندوم نو
زهٔ به آسمانونه ولړزوم او زمکه به د خپل ځائ نه وخوځی. ۱۴ په بابل کښې به
خلق داسې منډې وهی لکه چې هوسۍ د ښکاریانو نه منډې وهی یا ګډې د شپون
نه بغیر روانې وی، او هغوئ به خپل وطن او خپل قوم ته واپس د تلو کوشش
کوی. ۱۵ هر څوک چې ګېر شی په تُوره به ووهلے شی، او هر څوک چې
ونیولے شی نو په تُوره باندې به ووژلے شی. ۱۶ د هغوئ د سترګو په وړاندې به
د هغوئ د بچو نه په وهلو وهلو باندې ساه وویستلے شی او د هغوئ کورونه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لوټ کړے شی او د هغوئ د ښځو سره به په زور زنا وشی." ۱۷ مالِک خُدائ
وفرمائیل، "زۀ میدیانیان راپاروم چې په بابل باندې حمله وکړی، څکه چې هغوئ
نۀ د سپینو زرو پرواه ساتی او نۀ هغوئ دپاره سرۀ زر څۀ معنیٰ لری. ۱۸ هغوئ
به د خپلو غشو او لیندو سره زلمی ووژنی. هغوئ به په تې رَودُونکو ماشومانو او
په نورو ماشومانو هیڅ رحم او ترس نۀ کوی. ۱۹ د ټولو نه ښائسته بادشاهی د
بابل ده، د هغې ځائ خلق په بابل باندې فخر کوی. خو مالِک خُدائ به بابل هغه
شان تباه کړی لکه څنګه چې یې سدوم او عموره تباه کړی وُو. ۲۰ هلته به بیا
هیڅ څوک هم نۀ اوسیږی. دا به بیا کله هم آباد نۀ شی. نۀ به عرب هلته خېمې
لګوی او نۀ به شپانۀ خپلې رَمې ودروی. ۲۱ دا به یو داسې ځائ وی چرته چې
ځنګلی ځناور اوسیږی او چرته چې ګونګا خپلې جالې جوړوی. هلته به شترمرغ
اوسیږی او ځنګلی چېلۍ به په هغه کنډرو کښې ټوپونه وهی. ۲۲ د دې په مینارو
او محلونو کښې به د ځنګلی سپو او د ګیدړانو آوازونه وی. د بابل وخت
رارسېدلے دے. او د دې وخت تقریباً د ختمېدو والا دے."

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

۱۴ ۱ خو مالِک خُدائ به یو ځل بیا د یعقوب په اولاد باندې رحم وکړی، او
اِسرائیل به بیا خپل غوره شوے قوم وګنی. هغه به هغوئ واپس راولی چې په
خپل مُلک کښې بیا آباد شی او د پردی مُلک خلق به راځی او د هغوئ سره به په
اتفاق اوسیږی. ۲ ډېر قومونه به د بنی اِسرائیلو مدد وکړی چې هغوئ خپل هغه
مُلک ته واپس راشی کوم چې مالِک خُدائ هغوئ له ورکړے دے. او هلته به هغه
قومونه د وینځو او نوکرانو په توګه د بنی اِسرائیلو خِدمت کوی. کومو خلقو چې
په یو وخت کښې بنی اِسرائیلیان نیولی وُو نو اوس به بنی اِسرائیلیان هغه خلق
ونیسی او د بنی اِسرائیلو خلق به په هغه خلقو حکومت کوی چا چې په یو وخت
کښې په هغوئ ظلم زیاتے کولو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بابل د بادشاه زوال

۳ په هغه ورځ به مالِک خُدائ تاسو له د تکليفونو او پريشانو نه آرام درکړی او
د هغه سخت کار نه به مو خلاص کړی چې د ستاسو نه په زور اخستے شو.
۴ نو تاسو به د بابل بادشاه پورې ټوقې کوئ او وايئ به چې، "هغه ظالم بادشاه
غورزېدلے دے. او د هغهٔ غصه ختمه شوې ده. ۵ مالِک خُدائ د بدعملو
طاقت ختم کړے دے او د حکمرانانو اختيار يې مات کړے دے ۶ چا چې به
په غصه کښې په خلقو باندې ظلم زياتے کولو او چې هغوئ کوم قومونه فتح
کړی وُو نو د هغوئ خِلاف يې هيڅکله ظلم نۀ بس کولو. ۷ نو په آخر کښې به
ټوله دُنيا د امن او سکون نه خوند اخلی او هر طرف ته به د خوشحالئ سندرې
وی. ۸ د سبر ونې او د لبنان د دِيار ونې په هغه بادشاه باندې خوشحاله دی
چې د چا بادشاهی ختمه شوې ده، ځکه چې داسې څوک نشته چې دا ونې ووهی.
۹ د مړو دُنيا بادشاه ته د پخير راغلې دپاره خپل ځان تياروی. کوم کسان چې
په دُنيا کښې طاقتور وُو نو د هغوئ روحونه به بادشاه ته ودرېږی. د بادشاهانو
روحونه به د هغوئ د تختُونو نه ستا ليدو ته ودرېږی. ۱۰ هغوئ ټول به هغهٔ ته
آواز وکړی چې تۀ هم زمونږ په شان کمزورے يې. تۀ هم زمونږ په شان يې. ۱۱
ستا شان او شوکت تا سره ښخ شوے دے، او ستا د بينجو ساز خاموش شوے
دے. تۀ د ورو چينجو په بستره ملاست يې او د چينجو په کمبله پټ يې. ۱۲ اے
ځلېدونکی ستوريه، اے د سحر زويه. اوس د آسمان نه راپرېوتے يې. په تېره
زمانه کښې تا قومونه فتح کول، خو اوس تۀ په خاوره کښې غورزولے شوے يې.
۱۳ تا په زړۀ کښې وئيل چې بره آسمان ته به وخېژم او په اوچتو ستورو به خپل
تخت ولګوم، په شمال کښې به په هغه غر د يو بادشاه په شان کښېنم چرته چې
معبودان راغونډېږی. ۱۴ تا وئيل چې پاس ورېځو ته به وخېژم او د خُدائ
تعالیٰ په شان به شم. ۱۵ خو تۀ لاندې د مړو د دُنيا هغه د ټولو نه ژورې کندې ته
ويشتلے شوے يې. ۱۶ څوک هم چې تا ووينی نو هغوئ به غور سره تا ته
ګوری او سوچ به کوی چې، ولې دا هغه سړے دے چا چې زمکه خوځوله او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاهئ به يې لړزولې؟ ۱۷ ولې دا هم هغه سړے دے چا چې ښارونه تباه کړل او دُنيا يې په بيابان بدله کړه؟ ولې دا هغه سړے دے چې هغۀ هيڅکله هم خپل قېديان نۀ آزادول چې خپلو کورونو ته لاړ شى؟ ۱۸ د دُنيا ټول بادشاهان په خپلو ښائسته ښائسته قبرونو کښې پراتۀ دى، ۱۹ ستا خو قبر هم نشته او لاش دې لکه د بېکاره څانګې په شان بهر غورزولے شوے دے. ستا لاش د فوجيانو په هغه لاشونو کښې پټ دے کوم چې په جنګ کښې وژلے شوى دى. او تۀ د هغوئ سره د کاڼو يوې کندې ته غورزولے شوے يې او د پښو لاندې کړے شوے يې. ۲۰ ستا جنازه به د نورو بادشاهانو په شان عزت سره نۀ کيږى، ځکه چې تا خپل مُلک تباه کړے دے او خپل خلق دې وژلى دى. د بدعمله کس اولاد به هيڅکله هم د عزت سره نۀ ياديږى. ۲۱ د دې سړى زامن ووژنئ، پرېږدئ چې د هغوئ د پلار نيکۀ د ګناه په وجه مړۀ شى. داسې نۀ وى چې هغوئ بيا په دُنيا باندې فتح حاصله کړى او دُنيا د هغوئ د ښارونو نه ډکه شى.“

د خُدائ پاک د بابل تباه کول

۲۲ مالِک خُدائ ربُ الافواج فرمائى، ”زۀ پخپله د بابل خلاف راوچت شوے يم. زۀ به د دوئ اولاد تباه او برباد کړم. ما، مالِک خُدائ دا وئيلى دى. ۲۳ بابل به زۀ په نمژنه زمکه بدل کړم او هلته به ګونګا مارغان اوسيږى. زۀ به په بابل باندې داسې جارُو ووهم چې هغه به د ځان سره هر څۀ جارُو کړى. زۀ، مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا اعلان کوم.“

د خُدائ پاک د اسور تباه کول

۲۴ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا قسم کړے دے، ”ما چې کومه منصوبه جوړه کړې ده نو هغه به پوره شى. ما چې د څۀ اراده کړې ده نو هغه به کيږى. ۲۵ زۀ به په خپل مُلک اِسرائيل کښې اسوريان تباه کړم او زۀ به هغوئ په خپلو غرونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې د ښښو لاندې کړم. د هغوئ ځغ به زما د خلقو نه اخوا شی او بوج به د هغوئ د اوږو نه اوچت شی. ۲۶ د ټولې دُنیا دپاره دا زما منصوبه ده او ما خپل لاس د ټولو قومونو خلاف اوچت کړے دے.“ ۲۷ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فیصله کړې ده، نو څوک دا رد کولے شی؟ هغهٔ خپل لاس اوچت کړے دے، څوک دا راپسارولے شی؟

د خُدائ پاک د فلستیه تباه کول

۲۸ دا پېغام په هغه کال باندې راغلے وو په کوم کال چې احاز بادشاه مړ شو.
۲۹ اے فلستیانو، په دې باندې خوشحالېږئ مهٔ چې په کومه چوکه به تاسو وهل خوړل هغه ماته شوې ده، ځکه چې د دغه مار نه به زیات زهرژن مار پېدا شی، یوه داسې اژدها چې تاسو به تباه کړی. ۳۰ غریبانان به خوراک وکړے شی او ضرورتمند به په محفوظ ځائ کښې آرام وکړے شی. خو ستاسو بېخ به د سخت قحط سره ختم کړم او چې کوم ژوندی پاتې شی هغوئ به تباه کړم. ۳۱ اے د ښار دروازو ژاړئ. اے ښاره ماتم کوه. اے فلستیانو د یرې نه رپېږئ. د شمال طرف نه د لوږی په شان وریځ راروانه ده، دا د داسې فوجیانو لښکر دے چې په صفونو کښې یې یو بُزدل هم نشته. ۳۲ د فلستیه نه چې کوم پېغام وړُونکی مونږ له راځی نو هغوئ له څهٔ جواب ورکړُو؟ مونږ به ورته وایو چې مالِک خُدائ صیون د دې دپاره محفوظ کړے دے، چې د هغهٔ په خلقو کښې مظلومان هلته پناه واخلی.

د جلاوطنۍ نه راواپس کېدل

۱۵ ۱ دا پېغام د موآب په حقله دے. په یوه شپه د موآب ښار عار تباه شوے دے. په یوه شپه د موآب ښار قیر تباه شوے دے. ۲ د دیبون خلق غر ته ختلی دی چې په خپله عبادتخانه کښې ژړا وکړی. د موآب خلق به د نبو او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

میدبا په ښارونو د خفګان نه ژړا کوی، هغوئ د خفګان نه خپل سرونه او ږیرې کلې کړې دی. ۳ په لارو کوڅو کښې خلقو د ټاټ جامې اغوستې دی، د ښار په چوکونو کښې او د کورونو په چتونو باندې خلق ژړا او ماتم کوی. ۴ د حسبون او اِلیعالی خلق په ژړا دی او د هغوئ ژړا تر یهض پورې اورېدے شی. د موآب فوجیان په یره کښې نعرې وهی، او هغوئ بېحوصلې شوی دی. ۵ زما زړهٔ د موآب دپاره ژاړی. خلق د ضُعر ښار او عجلتشلیشیاه ښار ته تښتېدلی دی. خلق په ژړا کښې د لوحیت په طرف خېژی، هغوئ د حوروناېم په لار په چغو چغو ژاړی. ۶ د نِمریم اوبهٔ اوچې شوې دی او د دې واښهٔ اوچ شوی دی ټول شینکے ختم شوے دے او یو شین بوټے هم پاتې نهٔ دے. ۷ نو په دې وجه خلق د خپل ټول مال دولت او سامان سره خاروَلو د وادی نه تېرېږی. ۸ د موآب د حد ټولو پولو سره د ژړا آوازونه راتمبیږی. دا ژړا د اجلائم او بیر ایلیم په ښارونو کښې اورېدلے شی. ۹ د دیبون ښار سره سیند په وینه باندې سور دے او خُدائ پاک به د هغه ځائ په خلقو باندې د هغې نه هم زیات مصیبت راولی. ازمرے به په هغوئ حمله وکړی چې څوک د موآب نهٔ بچ وتې وی او په هغوئ هم څوک چې لا په مُلک کښې وی.

موآبیان د نااُمیدی په حالت کښې

۱۶ ۱ د سلع نه د مُلک حکمران ته په کلنګ کښې ګډُوری ورولېږه. دا د صحرا په لاره د صیون لور غرهٔ ته ورولېږه. ۲ د موآب ښځې د ارنون سیند په غاړه باندې د هغه مارغانو په شان دی چې د جالې نه شړلے شوی وی. ۳ هغوئ ژاړی او وائی، ”زمونږ مدد وکړئ، زمونږ دشمنانو نه زمونږ حِفاظت وکړئ. د هغوئ د حملې نه مونږ بچ کړئ. اوس چې مونږ راتښتېدلی یُو نو مونږ سره دوکه مهٔ کوئ. ۴ زمونږ مهاجر پرېږدئ چې ستاسو په مُلک کښې ایسار شی. څوک چې هغوئ تباه کول غواړی هغوئ نه ورله پناه ورکړئ.“ ظلم زیاتے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او تباهي به ختم شی او څوک چې د نقصان رسولو کوشش کوی نو هغوئ به مخ
د زمکې نه ورک شی. ۵ بیا به د داؤد د اولاد یو کس بادشاه شی او هغه به په
وفادارئ او مینې سره په خلقو باندې حکومت کوی. هغه به په صحیح کار کولو
کښې تېزی کوی او ګوری به چې د اِنصاف نه کار اخستے شوے دے. ۶
مونږ د موآب د غرور په حقله اورېدلی دی. هغوئ مغروره، کبرژن، خود غرضه
او سپین سترګې دی. خو د هغوئ لاپې عبث دی. ۷ د موآب خلق په خپل حال
باندې ژاړی، هغوئ په سلګو سلګو د قیرحراست ښار کشمش یادوی، د هغوئ
حالت بدترین دے. ۸ د حسبون پټی او د سبماه د انګورو باغونه تباه شوی
دی، دا د انګورو هغه باغونه وُو چې د شرابو سره به یې د قومونو حکمرانان نشه
کېدل. په یو وخت کښې د یعزیر ښار پورې او په صحرا کښې نمرخاتهٔ طرف ته
او نمرپرېواتهٔ طرف ته د مړ دریاب بلې غاړې پورې د دې څانګې رسېدلې دی.
۹ خو اوس زهٔ د سبماه د انګورو باغونو دپاره هم هغه شان ژاړم لکه څنګه
چې د یعزیر دپاره ژاړم. د حسبون او اِلیعالی دپاره زما اوښکې توئیږی، ځکه
چې د فصل لَو نهٔ کیږی چې خلق ورسره خوشحاله شی. ۱۰ د باغونو نه خندا
او خوشحالی غیبه شوې ده. د انګورو په باغونو کښې یو کس هم آوازونه نهٔ کوی
او نهٔ سندرې وائی. هیڅ څوک هم انګور نهٔ چخلی کوی چې رس ترینه وباسی،
ولې چې ما د خندا نعرې ختمې کړې دی. ۱۱ زړهٔ مې لکه د رباب په ساز کښې
د موآب د غمه چوی، او زما زړهٔ د قیرحراست دپاره غمژن دے. ۱۲ د موآب
خلق هسې خپل ځانونه ستړی کوی او هغوئ په غرونو باندې زیارتونو او خپلو
عبادتخانو ته د سوال دپاره ځی، دا به دوئ له هیڅ فائده ورنهٔ کړی. ۱۳ دا هغه
پیغام وو چې مالِک خُدائ د موآب په حقله مخکښې ورکړے وو. ۱۴ او اوس
مالِک خُدائ فرمائی، ”پوره په درې کاله کښې به د موآب لوئ مال دولت ختم
شی. او د دې د ډېرو خلقو نه به صرف یو څو ژوندی پاتې شی، او هغوئ به ډېر
کمزوری وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک شام او اِسرائيل له سزا ورکول

١٧ ﴿١﴾ دا د دمشق په حقله پېغام دے، ”د دمشق ښار به تباه شى، او دا به
تش د کنډرو يو ډېرے پاتې شى. ﴿٢﴾ د عروعير ښارونه به د همېشه دپاره په
کنډرو بدل شى. دا به د ګډو او څاروو دپاره د څرن زمکه وګرځى، چې هيڅ
څوک به يې ترې نه نۀ شړى. ﴿٣﴾ د اِسرائيل پاخۀ ښارونه به تباه شى او د دمشق
بادشاهى به ختمه شى. کوم شاميان چې ژوندى پاتې وى نو هغوئ به د بنى
اِسرائيلو په شان د شرم سره مخ شى. ما مالِک خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائيلى
دى. ﴿٤﴾ په هغه ورځ به د اِسرائيل دبدبه ختمه شى او د دې مالدارى به په غريبئ
بدله شى. ﴿٥﴾ اِسرائيل به د يو داسې پټى په شان وى چې غله ترې نه رېبلے
شوې او راغونډه کړے شوې وى، دا به داسې وى لکه چې د رفائيم په وادئ کښې
يو پټے شاړ پروت وى او چې د دې نه هر څۀ وړلے شوى وى. ﴿٦﴾ خو صرف
يو څو کسان به پاتې شى او اِسرائيل به د زيتُونو د داسې ونې په شان وى چې د
هغې نه ټول زيتون راټول کړے شوى وى خو صرف دوه درې دانې يې په آخرى
سر باندې او يا يو څو يې په لاندې څانګو کښې پاتې وى. ما مالِک خُدائ د بنى
اِسرائيلو خُدائ پاک دا فرمائيلى دى.“ ﴿٧﴾ په هغه وخت به خلق په خپل خالِق
بهروسه کوى، او هغوئ به د بنى اِسرائيلو په مقدس ذات منحصر وى. ﴿٨﴾
هغوئ چې په خپلو لاسونو کومې قربانګاه جوړې کړې دى هغوئ به په دې باندې
نور يقين نۀ ساتى، او د اشيرې بُت په نښو او د خوشبودارو مصالحو سوزولو په
قربانګاه باندې به يې اعتبار ختم شى. ﴿٩﴾ په هغه وخت به د هغوئ پاخۀ ښارونه
شاړ او ويجاړ شى او د هغه ښارونو په شان به په کنډرو بدل شى لکه څنګه چې
حِويانو او اموريانو په هغه وخت کښې پرېښى وُو چې هغوئ د بنى اِسرائيلو نه
تښتېدل. ﴿١٠﴾ افسوس، تاسو خپل د خلاصون خُدائ پاک هېر کړے دے او هغه
مضبوط ګټ درته نۀ دے ياد چې تاسو پرې پناه اخستے شئ. خو تاسو د پردى
مُلک د معبود د عبادت دپاره ښائسته باغونه کَرلى دى. ﴿١١﴾ خو چې کله تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کَرلی وی نو کهٔ هم په هغه سحر دا غوټۍ او ګلونه هم شی، نو هیڅ پېداوار به یې نهٔ
وی. تشه بیماری او لاعلاجه درد به درته ملاویږی.

د دشمن د قومونو شکست خوړل

۱۲ بې‌شمېره قومونه د سمندر د شور په شان شور کوی، هغوئ داسې شور
کوی لکه چې لوئې لوئې چپې په خپلو کښې جنګېږی. ۱۳ اګر کهٔ هغوئ د
سمندر د تېزو چپو په شان شور کوی، خو خُدائ پاک به هغوئ خاموش کړی او
هغوئ به وتښتی. هغوئ به داسې تښتی لکه څنګه چې هوا بوس زغلی، یا څنګه
چې دوړې په طوفان کښې الوځی. ۱۴ په ماښام کښې به اِسرائیل سخت
ویرېږی، خو تر سحره به د هغوئ ټول دشمنان مړهٔ وی. دا به د هغوئ قسمت او
اَنجام وی چې څوک زمونږ د لوټ کولو کوشش کوی.

د خُدائ پاک ایتهوپیا له سزا ورکول

۱۸ ۱ په هغه مُلک افسوس په کوم کښې چې د وزر آواز اورېدلے شی، او
چرته چې د ایتهوپیا سیندونه بهېږی. ۲ د هغه مُلک نه د نیل دریاب ته سفیران
په داسې کشتو کښې ځی چې د لوخو نه جوړې وی. اے تېزو پېغام وړونکو، ځئ.
هغه لوړو لوړو او د هوارې څرمنې خلقو له پېغام یوسئ د چا نه چې ټوله دُنیا
یرېږی، هغه مضبوط او جنګیالی قوم له پېغام یوسئ، د چا مُلک چې په سیندونو
باندې تقسیم دے. ۳ څوک چې په زمکه اوسېږی نو هغوئ ټول دا واورئ. هغه
نښې ته وګورئ چې د غرونو په سرونو به ښکاره شی. او چې بیګل غږېږی نو
غوږ ورته ونیسئ. ۴ مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”زهٔ به خپل د استوګنې ځائ
نه په خاموشۍ سره ګورمه. خو زما دا خاموشی به داسې وی لکه د تکنې غرمې د
شُغلې په شان یا د لَو په وخت د سحر د پرخې په شان.“ ۵ د انګورو راټولولو
نه مخکښې، کله چې دا ټول ګلونه وغورزوی او انګور په پخېدو وی، نو مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ به حبشيان داسې په آسانۍ سره تباه کړی لکه چې د بوټو قينچيانې د
انګورو د بوټی نه څانګې پرې کوی. (۶) د هغوئ د فوجيانو لاشونه به مارغانو او
ځنګلی ځناورو ته پراتهٔ وی. په اوړی کښې به هغوئ د مارغانو خوراک وی او په
ژمی کښې به د ځناورو خوراک وی. (۷) يو وخت به هغه مضبوط او جنګيالی
قومونه چې اوچت او هوارې څرمنې دی، د چا نه چې ټوله دُنيا يريږی مالِک
خُدائ ربُ الافواج ته به د هغه مُلک نه نذرانې راوړی، کوم مُلک چې په سيندونو
باندې تقسيم شوے دے. هغوئ به د صيون ښار ته راشی، چرته چې مالِک خُدائ
ربُ الافواج استوګنه کوی.

د خُدائ پاک مِصريانو له سزا ورکول

۱۹ (۱) دا پيغام د مِصر په حقله دے. ګورئ، مالِک خُدائ مِصر ته د تېزې
وريځې دپاسه راروان دے. د مِصريانو بُتان د هغهٔ په وړاندې لړزيږی او د مِصر
خلق خپله حوصله بائيلی. (۲) مالِک خُدائ فرمائی، ”زهٔ به په مِصر کښې خانه
جنګی راولم نو ورور به د ورور خِلاف شی او ګاونډی به د ګاونډی خِلاف شی.
ښار به د ښار خِلاف شی او بادشاهی به د بادشاهۍ خِلاف شی. (۳) مِصريان به
حوصله بائيلی او زهٔ به د هغوئ منصوبې ګډې وډې کړم. هغوئ به د بُتانو، د
مړو د روحونو والا نه او فالګرو نه مشورې اخلی. (۴) زهٔ به مِصر يو ظالم مالِک
ته حواله کړم، يو طاقتور بادشاه به په هغوئ حکومت کوی. ما مالِک خُدائ، ربُ
الافواج دا فرمائيلی دی.“ (۵) د نيل په درياب کښې به اوبهٔ کمې شی او درياب به
مکمل اوچ شی. (۶) کله چې د درياب نِهرونه په کميدو شی او اوچيږی نو د دې
نه به خراب بوئ ځی. لوخې او جاړې به اوچې شی، (۷) او د نيل درياب په غاړه
چې څومره بوټی دی هغه به اوچ شی. او د درياب سره نزدې ټول کَرلے شوی
پټی به اوچ شی او په هوا کښې به والوځی. (۸) ماهيګر به فرياد کوی او ژاړی به،
د کُنډو او د جالونو والا به غمژن وی. (۹) جولاګان او څوک چې د لټې جامې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړوی به نااُمیده وی. ⑩ د کپړې جوړوونکی به سخت مايُوسه وی، او ټول
کاريګر به پرېشانه وی. ⑪ د ضُعن ښار مشران کم عقل دی. د مِصر د بادشاه
ښهٔ هوښيار مشيران کم عقلې مشورې ورکوی. چې تاسو دا جرأت څنګه کولے
شئ چې فِرعون بادشاه ته ووايئ چې، ”مونږ عالمانو شاګردان او د پخوانو
بادشاهانو اولاد وُو.“ ⑫ اے د مِصر بادشاه، ستا هغه هوښيار مشيران چرته
دی؟ هغوئ دې معلوم کړی او تا ته دې ووائی چې مالِک خُدائ ربُ الافواج د
مِصر دپاره څهٔ منصوبې لری. ⑬ د ضُعن مشران کم عقل دی او د ميمفِس
مشرانو دوکه خوړلې ده. دغه مشرانو مِصر بې‌لارې کړے دے. ⑭ مالِک خُدائ
هغوئ کم عقل کړی دی، نو د هغوئ ټولې مشورې غلطې دی. هغوئ مِصر داسې
ګډ وډ کړے دے لکه چې يو شرابی په نشه کښې په خپلو اولټو کښې ښوئيږی.
⑮ او مِصر به هيڅ هم نهٔ شی کولے، کهٔ مشر وی او کهٔ کشر، کهٔ لوئ وی او
کهٔ وړوکے.

د مِصريانو د مالِک خُدائ عبادت کول

⑯ په هغه ورځ به مِصريان د ښځو په شان کمزوری وی. چې مالِک خُدائ ربُ
الافواج هغوئ له د سزا ورکولو دپاره لاس اوچت کړی نو هغوئ به د يرې نه
ولړزيږی. ⑰ او د يهوداه مُلک په وجه به په مِصريانو باندې يره راشی، هر چا
ته چې د يهوداه نوم واخستلے شی نو هغه به ويريږی، دا د هغه منصوبې په وجه
چې مالِک خُدائ ربُ الافواج د هغوئ خِلاف تياره کړې ده. ⑱ په هغه وخت
کښې به د مِصر په پينځو ښارونو کښې عبرانی ژبه وئيلے شی. د هغه ځائ خلق
به د مالِک خُدائ ربُ الافواج په نوم د وفادارئ قسمونه کوی. په هغه ښارونو
کښې به د يو ښار نوم ”د نمر ښار“ وی. ⑲ په هغه وخت کښې به د مِصر د
مُلک په مينځ کښې د مالِک خُدائ دپاره يوه قربان‌ګاه وی او د مِصر په سرحد
باندې به د کاڼی يو يادګار وی چې هغهٔ ته وقف شوے وی. ⑳ دا به په مِصر
کښې د مالِک خُدائ ربُ الافواج د موجودګئ نښې وی. کله چې هلته د خلقو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سره ظلم زياتے کيږی او د مدد دپاره مالِک خُدائ ته آواز وکړی، نو هغه به د
هغوئ د بچ کولو دپاره خلاصونکے ورلېږی. ﴿۲۱﴾ مالِک خُدائ به د مِصر خلقو
ته خپل ځان ښرګند کړی او هغوئ به يې قبول کړی او د هغۀ عبادت به کوی او
هغۀ ته به قربانۍ او نذرانې پېش کوی. هغوئ به د هغۀ سره پاخۀ لوظونه وکړی او
خپلې وعدې به ورسره پوره کوی. ﴿۲۲﴾ مالِک خُدائ به مِصريانو له سزا ورکړی،
خو هغه به يې بيا روغ کړی. هغوئ به هغۀ ته راوګرځی او هغه به د هغوئ سوال
قبول کړی او هغوئ به روغ کړی. ﴿۲۳﴾ په هغه وخت کښې به د مِصر او اسور په
مينځ کښې يوه لويه لار وی. او د دواړو مُلکونو خلق به د يو بل مُلک ته ځی
راځی او د مِصر او اسور قومونه به په يو ځائ عبادت کوی. ﴿۲۴﴾ په هغه وخت
کښې به بنی اِسرائيل د مِصر او اسور سره ملګرے شی او دا درې واړه قومونه به
د ټولې دُنيا دپاره د برکت سبب جوړ شی. ﴿۲۵﴾ مالِک خُدائ ربُ الافواج به دې
قومونو له برکت ورکړی او ووبه فرمائی، ”اے مِصريانو، زما خلقو، اے
اسوريانو، تاسو ما پيدا کړی يئ، اے بنی اِسرائيلو، تاسو زما غوره شوی خلق يئ
نو تاسو له زۀ برکت درکوم.“

د يو پېغمبر نښه ښرګندول

۲۰ ﴿۱﴾ په کوم کال چې د اسور د بادشاه د سرجون په حُکم د اسوريانو د
لښکر فوجی مشر په اشدود ښار باندې حمله وکړه او دا يې قبضه کړو، ﴿۲﴾ په
هغه وخت کښې مالِک خُدائ د آموص زوئ يشعياه ته فرمائيلی وُو چې هغه
څپلۍ او د ټاټ هغه جامې وباسی کومې چې هغۀ اغوستې وې. نو هغۀ دا حُکم
ومنلو او بربنډ او بغېر د څپلو نه روان شو. ﴿۳﴾ نو بيا مالِک خُدائ وفرمائيل،
”زما خِدمت کوونکے يشعياه درې کاله بربنډ او بغېر د څپلو نه ګرځېدلے دے.
دا د هغې نښه ده چې په مِصر او ايتهوپيا باندې به څۀ کيږی. ﴿۴﴾ د اسور بادشاه
چې د دې دوو مُلکونو نه قېديان نيولی دی نو هغوئ به بربنډ بوځی. زلمی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بوډاګان به د څېلو نه بغېر او برېنډ روان وی، د هغوئ کوناتې به ښکاری، دا به د
مِصر دپاره د شرم خبره وی. ۵ چا چې په ایتهوپیا باندې یقین ساتلے وی او
په مِصر باندې یې لافې وهلې وی نو هغوئ به مایوسه شی او ویه شرمیږی. ۶
کله چې هغه وخت راشی نو کوم خلق چې د فلستیه د سمندر په غاړه اوسیږی نو
هغوئ به ووائی، وګورئ، په هغه خلقو څهٔ وشول چې په چا باندې مونږ دا یقین
کولو چې مونږ به د اسور د بادشاه نه بچ کړی. خو اوس زمونږ دپاره د خلاصی
لار هم نشته.“

د بابل د زوال پېشګوئي

۲۱ ۱ دا پیغام د بابل په حقله دے، چې درياب سره په صحرا کښې دے.
لکه څنګه چې په صحرا کښې تاوېدونکے باد چلیږی دغه شان به افت د صحرا
نه راشی، او یروونکے مُلک به دربادې حمله وکړی. ۲ ما د خرابو حالاتو په
حقله یوه رویا یعنې د وېښې خوب لیدلے دے، ما وکتل چې دوکه باز دوکې
کوی او تباه کار تباهی کوی. اے د عیلام لښکره، حمله وکړه. اے د مادی
لښکره، ښار محاصره کړه. د بابل په وجه چې کوم مصیبت راغلے دے نو
خُدائ پاک به هغه ختم کړی. ۳ نو په دې وجه زهٔ د یرې او درد سره مخ
شوے یم، او دا درد داسې دے لکه چې ښځه یې د ماشوم د پېدا کولو په وخت
لری. زهٔ چې څهٔ اورم نو په ما بد لګی او چې څهٔ ګورم نو یریږم. ۴ زما زړهٔ
درزیږی او رپیږم. اول به ماښام په ما ډیر ښهٔ لګېدو خو اوس د تیارې نه زهٔ
یریږم. ۵ ګورم چې لوئ خوراک تیاریږی، د خلقو د کښېناستو دپاره قالینونه
غوړېدلی دی. هغوئ خوراک څښاک کوی، ”پاڅئ، اے آفسرانو، خپل ډالونه تیار
کړئ.“ ۶ بیا مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”لاړ شه او یو محافظ ودروه او هر
څیز چې هغه ګوری نو د هغې خبر به راوړی. ۷ چې څنګه هغه دؤو آسونو والا
جنګی ګاډی وګوری یا په خرونو او اوښانو باندې سوارهٔ کسان ووینی، نو هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې بنهٔ بېدار اوسی." ⁽⁸⁾ بیا ځوکیدار آواز وکړو، "مالِکه خُدایه، زهٔ په خپل
ځائ باندې د ځوکیدارئ دپاره شپه او ورځ ولاړ یم. ⁽⁹⁾ اوس وګورئ، د دؤو
آسونو والا جنګی ګاډی راروانه ده چې یو سړے پکښې سور دے." ځوکیدار
ووئیل، "بابل ختم شوے دے. د بابل ټول بُتان ټوټې ټوټې شوی دی او په زمکه
باندې خوارهٔ وارهٔ پراتهٔ دی." ⁽¹⁰⁾ اے زما خلقو، تاسو د غنمو په شان په درمند
باندې غوبل شوی یئ، خو اوس زهٔ تاسو ته یو بنهٔ زېرے اوروم چې ما د مالِک
خُدائ ربُ الافواج نه اورېدلے دے، چې هغه د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے.

د ادوم په حقله پېغام

⁽¹¹⁾ دا پېغام د ادوم په حقله دے. د ادوم نه ما ته چا آواز وکړو، "ځوکیداره، دا
شپه به کله تېرېږی؟ سحر ته څومره وخت پاتې دے؟" ⁽¹²⁾ نو ما جواب ورکړو،
"سحر راتلونکے دے، خو شپه به بیا راځی. کهٔ تهٔ بیا تپوس کول غواړې، نو بیا
راشه او تپوس وکړه."

د عربو په حقله پېغام

⁽¹³⁾ دا پېغام د عربو په حقله دے. اے د ددان قافلو، د عربو په شاړ مُلک کښې
شپه تېره کړئ. ⁽¹⁴⁾ اے د تیما خلقو، کوم خلق چې تږی دی نو هغوئ له اوبهٔ
ورکوئ. او مهاجرو له خوراک ورکوئ، ⁽¹⁵⁾ ځکه چې هغوئ د تُورو نه تښتی، او
د داسې خلقو نه چې تُوره په لاس او تیر کمان په غاړه د هغوئ سره سخت
جنګېدلی وی. ⁽¹⁶⁾ بیا مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، "پوره په یو کال کښې دننه
دننه به د قیدار شان او شوکت ختم شی. ⁽¹⁷⁾ د قیدار صرف یو څو غشی او
لینده چلوونکی سړی به پاتې شی. ما مالِک خُدائ، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دا
فرمائیلی دی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یروشلم په حقله پیغام

۲۲ ۱ دا پیغام د رویا د وادۍ د یروشلم په حقله دے. څۀ شوی دی؟ دا ټول
خلق ولې د کورونو چتونو ته د خوشحالۍ دپاره خیژی؟ ۲ ټول ښار بےقراره
دے او د شور شرابې نه ډک دے. ستاسو مړی په تُوره نۀ دی قتل کړے شوی او
نۀ په میدانِ جنګ کښې مړۀ دی. ۳ ستاسو ټول مشران وتښتېدل او هغوئ لا یو
غشے هم نۀ وو ویشتلے چې ونیولے شول. باقی خلقو هم د تښتېدو کوشش
وکړو خو هغوئ هم قېد کړے شول. ۴ ځکه ما ووئیل، ”ما پرېږده چې په چغو
چغو وژاړم. ما له د تسلۍ راکولو کوشش مۀ کوئ. ما پرېږدئ چې د خپلو خلقو
دپاره وژاړم، زۀ ګورم چې هغوئ تباه کېږی.“ ۵ په حقیقت کښې مالِک خُدائ،
ربُ الافواج دا وخت راوستے دے. د رویا په وادۍ کښې ګډوډی ده، خلق
هیبتناکې منډې وهی او د هغوئ د ژړا چغې غرونو ته رسی. ۶ د عیلام د مُلک
نه په آسونو سوارۀ فوجیان راغلل، چې کمان او غشی ورسره وُو. او د قیر د
مُلک فوجیانو خپل ډالونه راخستی وُو. ۷ د یهوداه بهترینې وادیانې د جنګی
ګاډو نه ډکې وې، په آسونو سوارۀ فوجیان د یروشلم د دروازو په مخکښې حملې
دپاره ولاړ وُو. ۸ یهوداه چې د خپل تحفُظ دپاره څومره بندوبست کړے وو
هغه ختم شوے دے. په هغه ورځ تاسو څۀ وکړل؟ په هغه وخت کښې تاسو په
هغه وسله باندې بهروسه وکړه کومه چې د ځنګل کور نومې ځائ کښې ساتلے
شوې وه. ۹-۱۰ په یروشلم کښې تاسو د هغه ځایونو جائزه واخسته چرته چې
دېوالونو مرمت غوښتو. تاسو په یروشلم کښې د ټولو کورونو معائنه وکړه او څۀ
کورونه مو د دې دپاره راغورزول چې د ښار د دېوالونو د مرمت کولو دپاره ترې
نه کاڼی واخلئ. د اوبو جمع کولو دپاره، ۱۱ تاسو د ښار د دېوالونو په مینځ
کښې د هغه اوبو رایسارولو دپاره تالاب جوړ کړو کومې اوبۀ چې د زوړ ډنډ نه
رابهېدلې. خو تاسو خُدائ پاک ته هیڅ توجو ونۀ کړه، چې هغۀ ډېر د پخوا نه د
دې هر څۀ منصوبه جوړه کړې وه او هغۀ داسې وکړل. ۱۲ بیا مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک ربُ الافواج تاسو ته آوازونه کول چې ژړا او ماتم کوئ، خپل سرونه کل
کړئ او د ټاټ جامې واغوندئ. ⑬ خو د هغې په ځائ، تاسو خندا او
خوشحالی کوله. تاسو غاروی او ګډې حلالې کړې چې وې خورئ او تاسو مے
څښل. تاسو وئيل، ”مونږ له ښۀ خوراک څښاک په کار دے، ځکه چې سبا به
مړۀ يُو.“ ⑭ مالِک خُدائ ربُ الافواج په خپله ما سره خبرې وکړې او راته يې
وفرمائيل، ”ترڅو پورې چې تاسو ژوندی يئ نو دا بد عمل به درته هيڅکله معاف
نۀ شی. ما، مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج دا فرمائيلی دی.“

د شبنا دپاره خبردارے

⑮ مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج ما ته وفرمائيل چې، ”شبناه له لاړ شه، چې
هغه د شاهی خاندان اِنتظام کوونکے دے او هغۀ ته ووايه، ⑯ تۀ دلته څۀ کوې؟
تا له دلته د خپل قبر جوړولو اجازت چا درکړے دے؟ تۀ څوک يې چې دلته به د
ځان دپاره په اوچت ځائ کښې مزار جوړ کړې او په ګټ کښې د ځان دپاره قبر
جوړ کړې؟ ⑰ اے سړيه، مالِک خُدائ به دې راونيسی او لرې به دې
وغورزوی. ⑱ هغه به تا د پندوسکی په شان ګول مول کړی او يو بل لوئ مُلک
ته به دې وغورزوی. او تۀ به هلته مړ شې، او ستا ښائسته جنګی ګاډی به هم هلته
پرتې وی. ولې چې تۀ د خپل نيک د خاندان دپاره د بېعزتۍ سبب جوړ شوے يې.
⑲ مالِک خُدائ فرمائی، زۀ به تا د خپلې عُهدې نه لرې کړم او د خپل اوچت
مقام نه به دې راکوز کړم. ⑳ په هغه ورځ به زۀ خپل خِدمتګار د خِلقياه زوئ
اِلياقيم راوغواړم. ㉑ زۀ به هغۀ ته ستا سرکاری چُوغه او کمربند ورواچوم او
تا چې کوم اختيارات لرل نو هغه ټول به هغۀ له ورکړم. هغه به د يروشلم او د
يهوداه د خلقو د پلار په شان وی. ㉒ زۀ به هغۀ له د داؤد د خاندان چابيانې
ورکړم. چې کومه دروازه هغه کولاو کړی هغه به څوک بندولے نۀ شی او چې
کومه دروازه هغه بند کړی هغه به څوک کولاولے نۀ شی. ㉓ زۀ به هغۀ يوه لويه
مرتبه ورکړم لکه څنګه چې په ديوال کښې مېخ کلک لګېدلے وی، او دا به د هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خاندان دپاره د عزت سبب وګرځی. ۲۴ بیا به د هغهٔ د پلار د خاندان ټول وزن
په هغهٔ باندې راځوړند شی. او د هغهٔ ټول اولاد او خپلوان به د لوښو په شان د
وړې پیالۍ نه واخله تر غټې مرتبان پورې به دې مېخ پورې راځوړند وی. ۲۵ ربُ
الافواج وفرمائيل، يو وخت به راشی چې دا کلک لګېدلے مېخ به راوغورزيږی او
چې په دې باندې څهٔ هم راځوړند وی نو هغه به مات شی. مالِک خُدائ دا
فرمائيلی دی.“

د صور ښار په حقله پېشګوئي

۲۳ ۱ دا پيغام د صور په حقله دے. اے د ترسيس سمندری جهازونو
وژاړئ. ځکه چې په صور کښې قلعه او کورونه تباه دی، په قبرص کښې چې
تاسو کومه خبره اورېدلې وه هغه رښتيا ده. ۲ اے د سمندر د غاړې
اوسېدونکو ماتم وکړئ. اے د صيدا سوداګرو، تاسو ماتم وکړئ. ستاسو تاجران
به د سمندر نه تېرېدل ۳ او په ژورو اوبو کښې به يې سفر کولو او د مِصر غله
به يې تاسو له رارسوله، ولې چې تاسو به د نيل د درياب د غاړې نه ګټه اخستله
او دغه شان تاسو د ټولو قومونو دپاره د تجارت مرکز وے. ۴ خو اوس تهٔ
شرمېدلے يې، اے د صيدا ښاريې. د سمندر قلعه بند ښار صور وائی، ”زهٔ
بې‌بچو يمه، زما هيڅ زامن او لوڼه نشته.“ ۵ کله چې مِصريانو ته د صور خبر
مِلاو شی نو هغوئ به په غم اخته شی. ۶ اے د سمندر د غاړې خلقو، تاسو د
خفګان نه وژاړئ. او ترسيس ته د تښتېدو کوشش وکړئ. ۷ آيا دا ستاسو
خوشحاله ښار دے کوم چې ډېر د پخوا نه آباد دے؟ آيا دا هغه ښار دے چې
خپل اوسېدونکی يې لرې مُلکونو ته ولېږل چې کورونه جوړ کړی. ۸ په صور
باندې دا افت چا راوستے دے، هغه صور ښار چې به يې بادشاهتونه جوړول؟ د
هغې سوداګر شهزادګان وُو او د هغې تاجران عزتمند ګڼلے شول. ۹ خو دا د
مالِک خُدائ ربُ الافواج منصوبه وه چې هغه به ټول د شان او شوکت والا خلق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سپک کړی، او عزتمند کسان به وشرموی. ١٠ اے د ترسیس خلقو، د خپلې
علاقې نه خوارۀ شئ لکه څنګه چې د نیل دریاب د غاړو نه اوړی. نور تاسو پابند
نۀ يئ. ١١ مالِک خُدائ په سمندر باندې لاس اوچت کړے دے او بادشاهئ يې
لړزولې دی. هغۀ حُکم کړے دے چې ستاسو قلعې دې تباه شی. ١٢ هغۀ
وفرمائيل، "اے د صيدا خلقو، ستاسو خوشحالی ختمه شوې ده او ستاسو خلقو
سره ظلم زياتے شوے دے. کۀ هغوئ قبرص ته هم وتښتی، نو آرام به ورته مِلاو
نۀ شی." ١٣ د بابل مُلک ته وګورئ. د دې مُلک خلق برباد شوی دی. اسوريانو
د هغوئ مُلک د ځنګلی ځناور کور جوړ کړے دے. اسوريانو د محاصرې
برجونه جوړ کړل او د هغوئ قلعې يې بربادې کړې. او د ملبې ډېرے يې ترينه
جوړ کړے دے. ١۴ اے د ترسيس سمندری جهازونو د خفګان نه وژاړئ. ولې
چې ستاسو قلعه تباه شوې ده. ١۵ يو داسې وخت راروان دے چې صور به اويا
کاله دپاره هېر کړے شی، چې اويا کاله د يو بادشاه د عُمر برابر وی. کله چې
هغه کالونه ختم شی، نو صور به بحال شی لکه څنګه چې سندره د کنجرې په
حقله وئيلے شی، ١٦ "اے غريبې هېرې شوې کنجرې. خپله بينجو واخله او په
ښار کښې وګرځه، ساز غږوه او خپلې سندرې بيا بيا وايه، نو چې داسې يو ځل
بيا ياده کړے شې." ١٧ کله چې هغه اويا کاله تېر شی، نو مالِک خُدائ به صور
له موقع ورکړی چې هغه بيا د کنجرې په شان پخوانے کاروبار شروع شی او د
صور لېن دېن به د زمکې په مخ د ټولو بادشاهتونو سره وی. ١٨ خو دا ښار چې
په تجارت کښې کومه ګټه کوی نو هغه به مالِک خُدائ ته وقف کيږی. دا پيسه به
نۀ شی جمع کولے، خو چې څوک د مالِک خُدائ په حضور کښې پاتې کيږی نو
هغوئ به په دې پيسو باندې ښۀ کافی خوراک او ښائسته لباس اخلی.

د مالِک خُدائ دُنيا له سزا ورکول

۲۴ ١ ګوره، مالِک خُدائ به زمکه ورانه ويجاړه کړی او هم داسې شاړه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې پربېردى. هغه به د زمکې مخ کندې کپرې کړى او د دې خلق به خوارۀ وارۀ
کړى. ۞٢ هيڅ څوک به بچ پاتې نۀ شى، کۀ هغه اِمامان وى يا عام خلق، مالِک
وى کۀ نوکر، مالِکه وى کۀ نوکره، خرڅوونکى وى يا اخستونکى، قرض
ورکوونکى يا قرض اخستونکى، کۀ قرضدار وى او کۀ مالدار وى. ۞٣ زمکه به
په مکمل طور ورانه ويجاړه او لوټ کړے شي، مالِک خُدائ دا هر څۀ فرمائيلى
دى. ۞٤ زمکه اوچيږى او خُشکيږى، ټوله دُنيا به اوچه شى او مړاوې به شى، د
دې لوئ لوئ خلق به فنا شى. ۞٥ خلقو دُنيا پليته کړې ده ځکه چې هغوئ د
خُدائ پاک قانون مات کړے دے او هغه لوظ يې مات کړے دے کوم يې چې د
همېشه دپاره ورسره کړے وو. ۞٦ نو په دې وجه به زمکه لعنتى شى او نقصان
به ورته ورسى، او چې د دې خلقو څۀ بد عمل کړے دے نو د هغې بدله ورته
ملاويږى. نو په دې وجه د دُنيا خلق کم شول او ډېر لږ خلق ژوندى پاتې شول.
۞٧ د انګورو بوټى اوچ شوى دى او مے کم شوى دى. هر څوک چې مخکښې
خوشحاله وُو نو هغه اوس خفه دى، ۞٨ او د هغوئ د رباب او د تمبل
خوشحالى نه ړک سازونه او د جشن آوازونه بند شوى دى. ۞٩ اوس خلق د ميو
سندرې نۀ وائى، بلکې شراب په هغوئ باندې تراخۀ لګى. ۞١٠ ښاړ ښار برباد
شوے دے او د هر يو کور دروازه کلکه بنده ده چې څوک ورننه نۀ وځى. ۞١١ په
کوڅو کښې خلق چغې وهى چې مے ختم شوى دى. هره خوشحالى ختمه شوې
ده، خوشحالى د زمکې نه ورکه شوې ده. ۞١٢ ښار په کنډر بدل شوے دے او د
دې دروازې ذرې ذرې شوې دى. ۞١٣ نو په ټوله دُنيا کښې هر يو قوم سره به هم
داسې کيږى. صرف لږ خلق به پاتې شى داسې لکه چې د زيتُونو راټولولو نه پس
هم لږ پاتې وى او يا د انګورو د راشوکولو نه پس هم په باغ کښې يو څو دانې پاتې
وى. ۞١٤ خو چې کوم لږ کسان ژوندى پاتې وى نو هغوئ به د خوشحالۍ
سندرې وائى. څوک چې د نمرپرېواتۀ طرف ته وى هغوئ به د مالِک خُدائ لوئى
بيانوى، ۞١٥ د نمرخاتۀ په طرف مُلکونو کښې د مالِک خُدائ ثناء صِفت کوئ.
کوم خلق چې د سمندر په غاړه اوسيږى نو هغوئ دې د مالِک خُدائ ثناء صِفت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی، کوم چې د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے. ۱۶ مونږ د دُنیا د آخری سرونو
نه سندرې اورو، هغه سندرې چې صادق خُدائ پاک ته لوئی ورکوی. خو زما
زړهٔ د غمه ډک دے. زما دپاره ژاړئ ځکه چې زهٔ دوړېږم. دوکې تر اوسه
موجودی دی او هر طرف ته دوکه باز دی. ۱۷ اے د دُنیا خلقو واورئ. یره،
کندې او دامونه ستاسو دپاره تیار دی. ۱۸ هر څوک چې د یرې نه تښتېدل
غواړی نو هغه به په کنده کښې پرېوځی او هر څوک چې د کندې نه ځان
خلاصوی نو په دام کښې به ګېرېږی. د آسمان نه به ډېر دروند باران ورېږی او د
زمکې بنیادونه به ولړزیږی. ۱۹ زمکه به وچوی، خوځېږی به او زنګیږی به. ۲۰
زمکه به د شرابی نشه کوونکی په شان زنګیږی او داسې رپیږی لکه چې په طوفان
کښې چې چوپال خوځیږی. دا د ګناه په وجه درَنه شوې ده، دا به راوغورزیږی
او بیا به هیڅکله پا نهٔ څی. ۲۱ په هغه وخت به مالِک خُدائ آسمانی طاقتونو له
او د زمکې بادشاهانو له به سزا ورکړی. ۲۲ هغوئ به ګرفتار کړے شی او په
یوه قیدخانه کښې به بند کړے شی او ښهٔ موده پس به ورته سزا ورکړے شی.
۲۳ نو سپوږمی به توره شی او د نمر رڼا به کمه شی، ځکه چې مالِک خُدائ ربُ
الافواج به حکومت کوی. هغه به په یروشلم کښې د صیون په غرهٔ باندې د مشرانو
په وړاندې شان او شوکت سره بادشاهی کوی.

د ثناء صِفت یو حمد

۲۵ ۱ اے مالِکه خُدایه، تهٔ زما خُدائ پاک یې، زهٔ به ستا درناوے کوم او
ستا د نوم ثناء صِفت به کوم. تا عجیبه عجیبه کارونه کړی دی، تا چې ډېر پخوا
کومې منصوبې جوړې کړې وې، تا بېشکه هغه د وفادارئ سره پوره کړې دی.
۲ تا ښارونو نه د ملبو ډېری جوړ کړی دی، او د هغوئ د پَخو دېوالونو قلعې
دې په کنډراتو بدل کړی دی. د پردی مُلک د خلقو د قلعې په شان محلونه داسې
خاورې شوی دی چې بیا به هیڅکله ورته ښار ونهٔ شی وئیلے او نهٔ به کله دوباره
آباد کړے شی. ۳ نو په دې وجه د تکړه قومونو خلق به ستا ثناء صِفت کوی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د ظالمانو قومونو په ښارونو کښې به ستا نه يره کيږی. ۴ ته د غريبانانو حفاظت کوونکے يې، او د مصيبت په وخت کښې د ضرورتمندو حِفاظت کوونکے يې. تا هغوئ له د طوفانونو نه پناه ورکړې ده، او د سوزونکی ګرمۍ نه دې سورے ورکړے دے. د ظالمانو پوکی لکه د ژمی د طوفانی باران په شان وی، ۵ لکه د صحرا د ګرمۍ په شان دی. تا د پردی مُلک خلق غلی کړی دی. تا د ظالمانو خلقو آوازونه داسې خاموش کړی دی، لکه چې وريځې سخته ګرمی يخوی.

د خُدائ پاک د يو مېلمستيا تيارے کول

۶ د صيون په غرۀ به مالِک خُدائ ربُ الافواج د دُنيا د ټولو قومونو دپاره يوه مېلمستيا وکړی، دا مېلمستيا به د ښې غوښې او د انګورو د ښو ميو وی. ۷ نو په دې غر به هغه د خلقو نه د مرګ سورے ختم کړی، کوم سورے چې د ټولو قومونو دپاسه ولاړ دے. ۸ مالِک خُدائ پاک به مرګ د تل دپاره ختم کړی. او د هر يو کس په مخ باندې به اوښکې اوچې کړی او د ټولې دُنيا نه به د خپلو خلقو بې‌عزتی لرې کړی. مالِک خُدائ په خپله دا فرمائيلی دی. ۹ په هغه وخت به هغوئ وائی، ”وګورئ دا دے زمونږ خُدائ پاک. مونږ د هغۀ په انتظار وُو او هغۀ مونږ آزاد کړُو. دا دے هغه مالِک خُدائ د چا چې مونږ په انتظار وُو. راځئ چې د هغۀ په خلاصون باندې د خوشحالۍ جشن وکړُو.“

د خُدائ پاک موآب له سزا ورکول

۱۰ مالِک خُدائ به د صيون د غرۀ حِفاظت کوی، خو موآب به داسې د پښو لاندې کړے شی لکه چې بوس په غوبل کښې د پښو لاندې کيږی. ۱۱ خُدائ پاک به موآب داسې دباؤ کړی لکه څنګه چې لامبوزن اوېۀ خپلو لاسونو سره لاندې ديکه کوی، هغه به د دوئ غرور او د دوئ ټول بد کارونه ختم کړی. ۱۲

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه به د موآب د اوچتو دېوالونو والا قلعې تباه کړی او را ويه يې غورزوی او د
خاورو سره به يې خاورې کړی.

د خُدائ پاک خپلو خلقو له فتح ورکول

۲۶ ① په هغه وخت به د يهوداه په مُلک کښې دا سندره وئيلے شی، ”زمونږ
ښار مضبوط دے. ولې چې د خُدائ پاک د خلاصون دېوالونه زمونږ چارچاپيره
دی. ② د ښار دروازې کولاو کړئ چې صادق قوم ورننوځی، هغه قوم چې
وفادار پاتې دے. ③ د چا ايمان چې مضبوط دے ته هغوئ بلکل محفوظ ساتې،
ولې چې هغوئ په تا بهروسه ساتی. ④ په مالِک خُدائ باندې تل يقين ساتئ،
ولې چې مالِک خُدائ پاک ابدی حِفاظت کوونکے دے. ⑤ څوک چې مغروره
وُو نو هغهٔ عاجزان کړی دی، او هغهٔ اوچت ښارونه راګزار کړی دی او خاورو
سره يې خاورې کړی دی. ⑥ او دوئ به د غريبانانو او مظلومانو د پښو لاندې
راشی او چخنې به شی.“ ⑦ اے مالِکه خُدايه، د صادقانو لار هواره ده، نو د
صادقانو دپاره چې کومه لار ته جوړوې نو هغه نيغه ده. ⑧ اے مالِکه خُدايه،
ستا فرمانبرداری کولو سره مونږ تا ته خپله بهروسه ښايُو، او زمونږ د زړهٔ
خواهش دے چې ستا د نوم لوئی وکړُو. ⑨ توله شپه زهٔ ستا په لټون کښې يم،
په سحر کښې د زړهٔ د اخلاصه زهٔ ستا طلبګار يم، کله چې ته د دُنيا د عدالت
دپاره راشې نو خلق به پوهه شی چې اِنصاف څهٔ څيز دے. ⑩ کهٔ په بدعمله
باندې رحم وشی نو هغه د اِنصاف په مطلب ځان نهٔ پوهوی، بلکې په کوم مُلک
کښې چې اِنصاف کيږی هلته هم هغوئ بدعملی کوی، هغوئ د مالِک خُدائ لوئی
نهٔ منی. ⑪ اے مالِکه خُدايه، ستا لاس هغوئ ته سزا ورکولو دپاره اوچت
شوے دے خو هغوئ هيڅ غور نهٔ کوی، او هغوئ چې ستا قوم دپاره ستا غيرت
ته وګوری نو ويه شرميږی. او بيا به ته سور اور په خپلو دشمنانو نازل کړې. ⑫
اے مالِکه خُدايه، ته به مونږ له امن راکوې، ځکه چې زمونږ ټولې کاميابئ ستا د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاسه دی. ۱۳ اے مالِکه خُدایه، خُدایه پاکه، نورو مالِکانو په مونږ حکمرانی کړې ده، خو یواځې ته هغه هستی یې چې مونږ یې عبادت کوُو. ۱۴ خو اوس هغوئ مړهٔ شوی دی او بیا به نهٔ راژوندی کیږی، د هغوئ روحونه به واپس نهٔ راځی، ځکه چې تا دوئ له سزا ورکړې ده او تباه کړی دې دی. او د هغوئ نوم او نشان دې ختم کړے دے. ۱۵ اے مالِکه خُدایه، تا خپل قوم له ترقی ورکړې ده، تا خپل قوم لوئ کړے دے او خپله لوئی دې څرګنده کړې ده. ستا د وجې د هغوئ علاقه په هر طرف باندې خوره شوې ده. ۱۶ اے مالِکه خُدایه، چې هغوئ په مصیبت کښې ګېر شول نو ستا تلاش یې شروع کړو او ستا د تنبیه لاندې یې دُعا شروع کړه. ۱۷ اے مالِکه خُدایه، تا مونږ داسې ژړولی یُو، لکه چې یوه ښځه د بچی د پیدا کېدو د درد په وجه ژاړی. ۱۸ مونږ په خوږ او درد مبتلا یُو، خو زمونږ د تکلیف نه هیڅ هم پېدا نهٔ شول. نهٔ مونږ زمکې ته خلاصون ورکړے دے، او نهٔ مو دُنیا ته ژوندون راوړے دے. ۱۹ خو زمونږ کوم خلق چې مړهٔ شوی دی نو هغه بیا راژوندی شی. د هغوئ مړهٔ جسمونه به بیا راژوندی شی. کوم چې په قبرونو کښې پراتهٔ دی نو هغه به راپاڅی او د خوشحالۍ سندرې به وائی. لکه څنګه چې د پرخې څاڅکی زمکه تازه کوی، نو داسې به مالِک خُدائ هغه خلق بیا راژوندی کړی کوم چې پخواه مړهٔ شوی دی.

عدالت او بحال کېدل

۲۰ زما خلقو، خپلو کورونو ته ننوځئ او په ځان پسې دروازې بندې کړئ. د څهٔ وخت دپاره ځانونه پټ کړئ چې د خُدائ پاک غصه سړه شی. ۲۱ وګورئ، مالِک خُدائ په آسمان کښې د خپل اوسېدو ځائ نه راروان دے چې د زمکې خلقو له د هغوئ د ګناه په وجه سزا ورکړی. کومه وینه چې په زمکه باندې تویه شوې وه نو هغه به راښکاره کړے شی او چې څوک وژلی شوی وی نو زمکه به یې نهٔ پټوی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٧ (١) په هغه ورځ به مالِک خُدائ د خپلې زورَورې او کلکې تُورې نه کار
واخلی چې هغه تښتېدونکې بلا له يعنې تاوېدونکې راتاوېدونکې بلا له سزا ورکړی
او وې ووژنی کومه چې په سمندر کښې اوسيږی. (٢) په هغه ورځ د انګورو
ښائسته باغ په حقله سندره ووايئ، (٣) ”زهٔ مالِک خُدائ پخپله د دې خيال ساتم
او پابندئ سره اوبهٔ ورکوم. او شپه او ورځ د دې څوکيدارى کوم چې څوک
نقصان ور ونهٔ رسوی. (٤) زما غصه اوس يخه شوې ده. خو کهٔ په دې باغ
کښې ازغی او مرکونډئ وشول نو زهٔ به ورسره جنګ وکړم او ټول به وسوزوم.
(٥) خو کهٔ هغوئ زما نه مدد وغواړی، نو هغوئ دې ما سره روغه وکړی. آو،
پرېږدئ چې هغوئ ما سره صُلح وکړی.“ (٦) هغه وخت راروان دے چې د
يعقوب اولاد به جرړې وکړی، اِسرائيل به غوټۍ ونيسی او ګلونه به وکړی. او
ميوه به يې دُنيا ډکه کړی. (٧) ولې مالِک خُدائ اِسرائيل داسې وهلے دے لکه
څنګه يې چې د هغهٔ دشمنان وهلی دی؟ ولې بنی اِسرائيل داسې قتل شوی دی لکه
څنګه چې د هغهٔ دشمنان قتل شوی دی؟ (٨) نه، بلکې مالِک خُدائ د هغوئ
مخالفت وکړو او جلاوطن يې کړل. هغوئ يې د نمرخاتهٔ په طرف د يوې زورَورې
هوا سره وشړل. (٩) نو داسې به د يعقوب ګناه معاف شی، او چې کله د اِسرائيل
ګناهونه ختم شی نو په نتيجه کښې به هغوئ د غېرو قومونو قربانګاه د چونې د
کاڼی په شان ذرې ذرې کړی او د قربانګاه خوشبودارې مصالحې او د اشيرې د
بُت نښې به پاتې نهٔ شی. (١٠) د قلعې په شان د پَخو دېوالونو ښار کنډر پروت
دے. دا د يو خوشې بيابان په شان وران ويجاړ پروت دے. او بيا به په دې کښې
څاروی څرېږی آرام به کوی او څانګې به خوری. (١١) د ونو څانګې اوچې شوې
او ماتې شوې دی او ښځې يې د خشاک په توګه راغونډوی. خلق په هيڅ څيز
باندې هم څان نه پوهوی نو په دې وجه چا چې هغوئ پيدا کړی دی وربانډې هيڅ
رحم نهٔ کوی، چا چې هغوئ تخليق کړی دی وربانډې هيڅ ترس نهٔ کوی. (١٢) په
هغه ورځ به مالِک خُدائ د فرات سيند نه واخله تر مِصر سرحده پورې خپل خلق
يو يو کس راغونډ کړی، داسې لکه څوک چې د بوسو نه غنم رابېلوی. (١٣) په هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وخت به یو بیګل وغږولے شی چې د اسور او مِصر نه هغه ټول بنی اِسرائیلیان
راوغواړی کوم چې په جلاوطنی کښې وی. نو هغوئ به د هغۀ په مقدس غر په
یروشلم کښې د مالِک خُدائ عبادت وکړی.

د شمالی بادشاهۍ دپاره خبردارے

۲۸ ۞ په سامریه باندې افسوس چې د شرابی بنی اِسرائیلو شاندار تاج دے.
په هغه ښار باندې افسوس چې د بنی اِسرائیلو شان او شوکت وو خو اوس
مړاوے کېدونکے ګل دے. په هغه آبادۍ باندې افسوس چې په نشه کښې د ډوبو
خلقو په زرخیزه وادۍ باندې ولاړه ده. ۞ ګورئ، مالِک خُدائ به داسې قوی او
طاقتور لښکر راولیږی، لکه د ږلۍ طوفان او زل زول او د باران د طوفان په
شان، دا به لکه د زوروَر سیلاب پرې حمله وکړی او په زمکه به یې سر د لاندې
راوولی. ۞ بیا به سامریه د بنی اِسرائیلو شرابیانو شاندار تاج د پښو لاندې ذرې
ذرې شی. ۞ بیا به د دې مړاوے کېدونکے ګل شان او شوکت ختم شی چې په
زرخیزه وادۍ باندې ولاړ وی. د هغوئ حال د موسم د وړومبو اینځرو په شان
دے چې ځنګه پاخۀ شی نو راوشوکولے شی او وخوړلے شی. ۞ په هغه ورځ
به مالِک خُدائ ربُ الافواج د خپلو هغه خلقو دپاره د ګلونو د شاندار تاج په شان
وی چې کوم خلق ژوندی پاتې وی. ۞ هغه به هغه کسانو له د اِنصاف جذبه
ورکړی چې څوک د قاضیانو په توګه کار کوی او هغوئ له به حوصله ورکړی
چې څوک د حملې نه د ښار د دروازو حِفاظت کوی.

نا اهله مشرانو ته سزا مِلاویدل

۞ نو بیا پیغمبران او اِمامان هم دومره نشه دی تر دې پورې چې ډغرې وهی.
هغوئ مے او شراب دومره زیات ښلی دی چې تیندکونه خوری. پیغمبران
دومره زیات نشه دی چې خُدائ پاک کومه وحی نازلوی نو په هغې باندې نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پوهېږى او اِمامان هم دومره نشه دى چې د فېصلې ورکولو په وخت زنګېږى.
٨ د هغوئ ټول مېزونه په اولټو ګنده دى او يو ځائ هم په کښې صفا نشته.
٩ هغوئ په خپلو کښې وائى، "دا سړے زمونږ سره دا رنګ خبرې ولې کوى؟
د تعليم او د مالِک خُدائ د پېغام اورولو په وخت مونږ داسې پوهوى لکه چې
مونږ وړهٔ ماشومان يُو او اوس د پيو نه خلاص شوى يُو. ١٠ هغه مونږ ته
ټکے په ټکے، کرښه په کرښه او په مزه مزه تعليم راکوى." ١١ نو اوس به خُدائ
پاک خپلو خلقو سره د پردى مُلک د خلقو په ذريعه خبرې کوى څوک چې
عجيبه ژبه وائى. ١٢ خُدائ پاک خپلو خلقو ته فرمائيلى دى، "دا د آرام ځائ
دے. ستړى دې دلته آرام وکړى، ولې چې هم دا ځائ د آرام دے." خو هغوئ
غوږ نهٔ کېښودو. ١٣ نو دا څکه به مالِک خُدائ هغوئ ته ټکے په ټکے، کرښه په
کرښه او په مزه مزه تعليم ورکوى. نو هغوئ به تيندکونه وخورى او راپرېې به
وځى. هغوئ به زخمى شى، په جال کښې به ګېر شى او ګرفتار به شى.

د صيون د ګوټ کاڼے

١٤ نو اے ګستاخه کسانو څوک چې په يروشلم کښې په دې خلقو باندې
حکومت کوئ، اوس چې څهٔ مالِک خُدائ فرمائى نو هغې ته غوږ ونيسئ. ١٥
تاسو لافې وهلې چې تاسو د مرګ سره لوظ کړے دے او د عالمِ ارواح سره مو
ترون کړے دے. ستاسو دا يقين دے چې کله افت راشى نو تاسو به بچ شئ،
ځکه چې ستاسو خيال دا دے چې خپل دروغ او دوکه به تاسو بچ وساتى. ١٦
نو مالِک خُدائ پاک داسې فرمائى، "زهٔ په صيون کښې يو داسې بنياد ږدم چې
کلک او مضبوط وى. په هغې کښې زهٔ د ګوټ يو قيمتى کاڼے لګوم چې په هغې
باندې دا ليکلى وى، "څوک چې ايمان لرى نو هغه به نهٔ وارخطا کيږى." ١٧ زهٔ
به اِنصاف د دې فيته او صداقت د دې د سال مزے کړم. تاسو چې په کومو
دروغو باندې يقين ساتئ نو ږلى به يې ټول يوسى او سېلابونه به ستاسو د پناه
ځايونه وران کړى." ١٨ تاسو چې د مرګ سره کوم لوظ کړے دے نو هغه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

منسوخ کړے شی او چې د عالمِ ارواح سره تاسو کوم تړون کړے وی نو هغه به ختم کړے شی. هغه زورَور افت به تاسو ووهی او تاسو به ترې نه لاندې شئ. ۱۹ دا افت به تاسو بار بار وهی او هر سحر به مو وهی. دا به په تاسو شپه او ورځ راځی، تر هغې پورې چې تاسو یې وړی نهٔ یئ. دا پیغام به ستاسو په خلقو باندې یره راولی. ۲۰ ستاسو کټ دومره لنډ دے چې پښې په کښې نهٔ شی غزېدلے او کمبله دومره وړه ده چې ځوک په کښې پټېدے نهٔ شی. ۲۱ مالِک خُدائ به داسې راپاڅی لکه څنګه چې هغه د پراضیم په غر باندې فلستیانو پسې راپاڅېدلے وو. او څنګه یې چې د جبعون په وادئ کښې اموریانو باندې حمله کړې وه داسې به په تاسو هم حمله وکړی. او چې کوم کارونه به هغه کوی نو هغه به عجیبه وی. او د هغهٔ هر قدم به فرق فرق وی. ۲۲ زهٔ چې کوم خبردارے درکوم نو په هغې پورې خندا مهٔ کوئ. کهٔ تاسو خندا وکړه نو ستاسو دپاره به خلاصېدل نور هم ګران شی. ما د مالِک خُدائ ربُ الافواج د ټول مُلک د تباه کولو فیصله اورېدلې ده.

د خُدائ پاک حِکمت

۲۳ زهٔ چې درته څهٔ وایم نو هغې ته غوږ ونیسئ، زهٔ چې درته څهٔ وایم هغې ته ښهٔ توجو وکړئ. ۲۴ ولې زمیدار همېشه یوه کوی او هیڅکله کر نهٔ کوی څهٔ؟ ولې هغه تل پټې اړوی او هیڅکله څهٔ نهٔ کَری؟ ۲۵ کله چې هغه یو ځل پټے هوار او تیار کړی، نو هغه تخم کَری لکه کاروَ، د زیرے تخم، غنم او اوربشې په صحیح طریقه او صحیح ځائ باندې کَری. ۲۶ زمیدار ته پته وی چې څهٔ به کوی، ځکه چې خُدائ پاک هغهٔ ته پوهه ورکړې ده. ۲۷ هغه د کاروَ او زیرې د تخم ټکولو دپاره لوئ ډانګ نهٔ استعمالوی، بلکې د دې دپاره د یو وړوکی او برابر لرګی نه کار اخلی. ۲۸ هغه غنم په درمند کښې دومره نهٔ غوبل کوی چې خرابتُراب شی، ځکه چې هغهٔ ته پته وی چې په ګاډئ باندې به یې څنګه غوبل کړی چې غله خرابه نهٔ شی. ۲۹ مالِک خُدائ ربُ الافواج زبردست اُستاذ دے، او هغه دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زميدارانو له ښۀ پوهه ورکوی.

د يروشلم محاصره کېدل

۲۹ ۱ اے ارىايل، ارىايل، په تا باندې افسوس. په هغه ښار باندې افسوس
کوم کښې چې داؤد خېمې لګولې وې. اوس کال په کال خپل اخترونه کوئ. ۲
خو بيا به زۀ په هغه ښار باندې يو افت راولم، هلته به ژړا او ماتم وی. او ټول
يروشلم به داسې شی لکه څنګه چې د هغې د ارىايل نوم معنىٰ ده ”يوه داسې
قربان‌ګاه چې په وينو لت پت وی.“ ۳ ولې چې زۀ به تا د هر طرف نه راګېر
کړم او ستا د محاصرې به پوره بندوبست وکړم. ۴ بيا به تۀ د زمکې لاندې نه
خبرې کوې، د خاورو نه به ستا غلے آواز راوځی. څنګه چې د يو مړی روح د
قبر نه د خبرو کولو کوشش کوی، دغه شان به ستا آواز غلے شان راځی. ۵
نو سمدستی به ستا دشمنان لکه د دوړې په شان والوځی، په تا باندې حمله
کوونکی به داسې وشړلے شی لکه هوا چې بوس زغلی. ولې چې اچانک په يوه
لحظه کښې به ۶ مالِک خُدائ ربُ الافواج به ستا د بچ کولو دپاره د لوئ تندر،
زلزلې، لوئ شور، تېزې سيلۍ، طوفان او سوزونکی اور سره راځی. ۷ نو بيا د
هغه ټولو قومونو لښکرې کوم چې د خُدائ پاک د ارىايل په ښار باندې حمله
کوی، د هغوئ ټوله وسله او ساز و سامان به د يو خوب ليدو په شان فنا شی،
داسې به فنا شی لکه چې دا د شپې يو خيال وی. ۸ هغه ټول قومونه چې په
يروشلم باندې د حملې کولو دپاره راجمع شوی دی د هغوئ مثال به د يو اوږی
کس په شان وی چې خوب وينی چې هغه خوراک کوی خو چې راپاځی نو پته
ورته ولګی چې هغه هم هغسې اوږے دے، يا د هغه تږی کس په شان وی چې په
خوب کښې ګوری چې اوبۀ څښی خو چې راپاځی نو پته ورته ولګی چې هغه هم
هغه شان د تندې د لاسه بې‌دمه دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پیغمبرانو د ځان نه کم عقل جوړول

⑨ حېران شئ او اریان دریان شئ. ځان نه ړاندۀ جوړ کړئ او ړاندۀ شئ. نشه شئ خو په میو نه، زنګیږئ خو په شرابو نه. ⑩ نو ځکه مالِک خُدائ تاسو خوبَولی کړی یئ او په دروند خوب باندې په اودۀ کېدو بدل یئ. هغۀ د پېغمبرانو او د رویا لیدونکو سترګې بندې کړې دی. ⑪ د هرې پیغمبرۍ د وحی مطلب به ستاسو نه پټ وی، دا به د یو بند کِتاب په شان وی. کۀ تاسو دا یو داسې کس له یوسئ چې هغه پې لوستلے شی او هغۀ ته ووایئ چې دا ولولی، نو هغه به وائی چې زۀ دا نۀ شم لوستلے ځکه چې دا پوخ بند دے. ⑫ کۀ تاسو دا یو بېتعلیمه کس له ورکړئ چې وې لولی، نو هغه به جواب درکړی چې زۀ بېتعلیمه یم. ⑬ مالِک خُدائ وفرمائیل، ”دا خلق تش په خولۀ زما عزت کوی خو زړونه یې رانه ډېر لرې دی. او دوئ بېفائدې زما عبادت کوی ځکه چې دوئ د انسانانو حُکمونه د تعلیم په ډول ورکوی. ⑭ نو په دې وجه به په راتلونکی وخت کښې یو ځل بیا زما سلوک د دې قوم سره ډېر عجیبه او د حېرانتیا وی. بیا به د هغوئ د هوښیارانو هوښیارتیا ختمه شی او د هغوئ د پوهانو پوهه به غیبه شی.“

د راتلونکی وخت دپاره اُمید

⑮ څوک چې د مالِک خُدائ نه د خپلو منصوبو د پټولو کوشش کوی نو په هغوئ افسوس. هغوئ په پټه باندې منصوبې جوړوی او خیال یې دا وی چې، ”څوک به مونږ وینی او څوک به مونږ وپېژنی؟“ ⑯ هغوئ هر یو څیز ګډ وډ کوی. د کُلال اهمیت زیات دے کۀ د خټې؟ یو کس چې څۀ څیز جوړ کړی نو هغه څیز خپل جوړېدونکی ته داسې وائی څۀ، ”تا زۀ نۀ یم جوړ کړے،“ او یا دا چې، ”تۀ په هیڅ هم نۀ پوهېږې؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راتلونکے بدلون

۱۷ لږ وخت پس به د لبنان ځنګل نه پټی جوړ شی او پټی به په ځنګل بدل شی.
۱۸ کله چې هغه وخت راشی، نو کاڼۀ به د کِتاب تلاوت اورى او ړاندۀ به د
تورتم او تيارۀ نه رابهر شی او وينی به. ۱۹ عاجزان به بيا د مالِک خُدائ
ورکړے شوې خوشحالى نه په جامو کښې نۀ ځائيږى، او غريبانان به د بنى
اِسرائيل د مقدس ذات خوشحالى کوى. ۲۰ ظالمان به باقى پاتې نۀ شی، مغروره
به ختم شی او څوک چې د بدو منصوبه جوړوى هغوئ به قتل کړے شی. ۲۱
خُدائ پاک به هغه خلق تباه کړى چې څوک د دروغو ګواهى کوى، هغه خلق چې
قاضيان د غلطو فيصلو کولو دپاره دوکه کوى، هغه خلق چې څوک دروغ وائى د
دې دپاره چې بېګناه خلقو ته اِنصاف مِلاو نۀ شی. ۲۲ نو ځکه مالِک خُدائ د
يعقوب د اولاد خُدائ پاک، چا چې اِبراهيم د مصيبت نه خلاص کړو، داسې
فرمائى، ”زما د خلقو به نوره بېعزتى نۀ کيږى او د هغوئ رنګونه به د شرم په
وجه نور زيړ نۀ وى. ۲۳ کله چې تاسو هغه بچى ووينئ چې زۀ تاسو له درکوم،
نو تاسو ته به بيا پته ولګى چې زۀ د بنى اِسرائيلو مقدس ذات يم. تاسو به زما
درناوى کوئ او د يعقوب د خُدائ پاک رُعب به منئ. ۲۴ بدعمله خلق به پوهه
حاصله کړى او هغه خلق چې کوم هر وخت فريادونه کوى نو هغوئ به اصُول
ومنى.“

د مِصر بېفائدې معاهدې

۳۰ ۱ مالِک خُدائ فرمائيلى دى، ”اے باغيانو بچو په تاسو افسوس. ځکه
چې تاسو په هغه منصوبو باندې کار کوئ چې کومې زما نۀ دى، او زما د مرضى
خِلاف معاهدې کوئ او تاسو ګناهونو پسې ګناهونه کوئ. ۲ تاسو زما د
مشورې نه بغير د مدد دپاره مِصر ته لاړئ. تاسو غوښتل چې مِصريان مو بچ
کړى، نو په دې وجه تاسو د مِصر په فِرعون باندې يقين وکړو. ۳ خو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فِرعون باندې اعتماد سره به تاسو رسوا شئ او په هغهٔ باندې بهروسے سره به تاسو بےعزته شئ. ۞۴ اګر چې د هغهٔ آفسران ضُعن کښې دی او د هغهٔ سفيران حنيس ته رسېدلی دی، ۞۵ هغه ټول چې په هغهٔ بهروسه کوی هغوئ به وشرمېږی. او هغه به ستاسو مدد نهٔ کوی بلکې په ځائ د دې به ستاسو بےعزتی وکړی.“ ۞۶ د جنوبی صحرا د ځناورو په حقله د خُدائ پاک پېغام دا دے، هغه سفيران به په داسې خطرناک مُلک کښې سفر کوی، چرته چې ازمری اوسيږی او چرته چې تور ماران او نور زهرژن ماران دی. هغوئ د يو داسې قوم دپاره خپل خرونه او اوښان د قيمتی تُحفو نه بار کړی دی څوک چې د دوئ هيڅ مدد نهٔ شی کولے. ۞۷ د مِصر نه چې کوم مدد ملاوېږی نو هغه بےفائدې دے. نو ځکه ما په مِصر باندې يو بل نوم ”بےضرره اژدها“ اېښے دے.

نافرمانه خلق

۞۸ اوس لاړ شه او دا الفاظ په يو کِتاب کښې وليکه. چې دا د راروانو وختونو دپاره د تل دپاره يوه ګواهی شی. ۞۹ ځکه چې دا قوم سرکش دے او دا هميشه دروغ وائی او د مالِک خُدائ تعليمات منلو ته تيار نهٔ دی. ۞۱۰ هغوئ رويا کتونکو ته وائی چې، ”تاسو روياګانې مهٔ وينئ،“ پېغمبرانو ته وائی، ”مونږ ته د هغه څهٔ په حقله خبرې مهٔ کوئ چې څهٔ حقيقت وی. مونږ ته د خوند خبرې کوئ، خبر دے کهٔ هغه دروغ هم وی. ۞۱۱ زمونږ د لارې نه اخوا شئ او زمونږ مخه مهٔ نيسئ. مونږ ستاسو د بنی اِسرائيلو د مقدس ذات په حقله اورېدل نهٔ غواړُو.“ ۞۱۲ ځکه خو د بنی اِسرائيلو مقدس ذات داسې فرمائی، ”زهٔ چې څهٔ درته وايم نو تاسو هغه رد کړئ او د ظلم زياتی او دوکې نه کار اخلئ. ۞۱۳ دا ګناه به ستاسو دپاره د يو داسې اوچت دېوال په شان وی چې چاودے او کوږوالے پکښې راغلے وی او دېوال کينوی او بيا سمدستی يو درز سره زمکې ته راګزار شی. ۞۱۴ دا ټوټې ټوټې شی د ختې د هغه لوښی په شان چې ټکړې ټکړې کړے شوی وی او د هغې يوه ټوټه به هم دومره نهٔ وی چې په هغې کښې بل سکارهٔ راواخستلے شی، يا په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې د ډیګی نه اوبۀ راوویستلے شی.“ ⑮ قادر مطلق خُدائ د بنی اِسرائیلو
مقدس ذات، فرمائی، ”راواپس شئ او په ما پوره یقین کوئ. نو بیا به تاسو تکړه
او محفوظ یئ.“ خو تاسو داسې نۀ کوئ. ⑯ خو ستاسو منصوبه دا ده چې په
تیزو آسونو باندې سوارۀ شئ او د خپل دشمن نه وتښتئ. تاسو صحیح یئ، ځکه
چې تاسو به تښتئ. ستاسو خیال دا دے چې ستاسو آسونه ښۀ تیزه منډه وهلے
شی، خو چې څوک درپسې وی نو هغوئ به ستاسو نه تیز وی. ⑰ کۀ ستاسو د
دشمن یو فوجی دهمکی درکړی نو ستاسو زر کسان به منډې وهی، او کۀ پینځۀ
سپاهیان دهمکی درکړی نو دا به ستاسو ټولو زغلولو دپاره کافی وی. او کۀ په
آخر کښې څوک پاتې شی نو هغوئ به د غرۀ په سر باندې د جنډې د یو لرګی په
شان یواځې وی. ⑱ خو مالِک خُدائ بیا هم په دې انتظار کښې دے چې په
تاسو باندې رحم وکړی. هغه په تاسو باندې د رحم کولو دپاره تیار دے ځکه چې
هغه وفادار خُدائ پاک دے. بختور دی هغوئ چې د هغۀ د مدد په انتظار کښې
وی.

د خُدائ پاک خپلو خلقو له برکت ورکول

⑲ اے د یروشلم خلقو تاسو به نور نۀ ژاړئ. کله چې تاسو هغۀ ته د مدد دپاره
فریاد وکړئ، نو هغه به خامخا په تاسو رحم وکړی او چې څنګه ستاسو دُعاګانې
واوری نو جواب به درکړی. ⑳ اګر چې مالِک خُدائ به تاسو ته د تنګ لاس
روټۍ او د تکلیف اوبۀ درکړی، خو هغه به په خپله ستاسو اُستاذ وی او تاسو ته
به نور د هغۀ د لټولو ضرورت نۀ پېښیږی. ㉑ کۀ تاسو د لارې نه ښی یا ګس
طرف ته واوړئ، نو د وروستو نه به ستاسو لار ښودنه کیږی چې، ”دا لاره
صحیح ده، په دې روان شئ.“ تاسو به په خپلو غوږونو دا اورئ. ㉒ نو بیا به
تاسو خپل هغه بُتان چې په سرو زرو پټ وی او هغه بُتان چې په سپینو زرو پټ
وی هغه به واخلئ او وایئ به چې، ”دا ګندګی ده.“ او بهر په ډیران به یې ګزار
کړئ. ㉓ کله چې تاسو تخم وکَرئ، نو مالِک خُدائ به د دې شین کېدو دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باران راولېږی او د دې نه به تاسو ته ښۀ او زیات پېداوار مِلاو شی او ستاسو د څاروو دپاره به د څرن ښۀ ډېره زمکه وی. ﴿۲۴﴾ کوم غوَیی او خرونه چې ستاسو به پټو کښې یوې کوی نو هغه به هم هغه خوراک کوی چې چج او درې غابښې سره صفا شوے وی. ﴿۲۵﴾ په هغه ورځ کله چې ستاسو د دشمن قلعې قبضه شی او د هغوئ خلق ووژلے شی، نو د هر غرۀ نه او د هرې غونډۍ نه به د اوبو وَلې رابهیږی. ﴿۲۶﴾ سپوږمۍ به د نمر په شان ځلیږی او نمر به په اووۀ چنده زیات روښانه شی، دا به داسې وی لکه چې د اوو ورځو رڼا یو ځائ شی. دا به په هغه وخت کښې وشی کله چې مالِک خُدائ د خپلو خلقو د هغه زخمونو مرهم پټۍ وکړی او هغه زخمونه ورله روغ کړی چې کوم زخمونه هغۀ ورکړی دی.

د خُدائ پاک اسور له سزا ورکول

﴿۲۷﴾ وګورئ د مالِک خُدائ نوم د لرې ځائ نه راروان دے. هغه لوئ غضب او رُعب داب سره رانزدې کیږی. د هغۀ شونډې د غصې نه ریږدی، او د هغۀ وینا لکه د اور هر څۀ ایرې ایرې کوی. ﴿۲۸﴾ د هغۀ ساه لکه د سېلاب په شان ده چې هر څۀ تر مرۍ مرۍ ډوبوی. هغه به مغروره قومونه د تباهۍ دپاره چاڼ کړی. هغه به دوئ قابو کړی او د بربادۍ په طرف به یې یوسی. ﴿۲۹﴾ خو اے د خُدائ پاک خلقو، تاسو به خوشحاله یئ او داسې سندرې به وایئ لکه څنګه سندرې چې د مقدس اختر په شپه وئیلے شی. تاسو به د هغه خلقو په شان خوشحاله یئ کوم چې د مالِک خُدائ کور ته د شپیلۍ د ساز سره روان وی، چې هغه د بنی اِسرائیلو حِفاظت کوونکے دے. ﴿۳۰﴾ مالِک خُدائ به په هر یو کس باندې خپل پُرجلاله آواز واوری او د خپلې غصې زور به ورته وښائی. هلته به د اور لمبې، تندر،ږلۍ او دروند باران وی. ﴿۳۱﴾ کله چې اسوریان د مالِک خُدائ آواز واوری او د هغۀ د سزا پته ورته ولګی نو هغوئ به ویرېږی. ﴿۳۲﴾ کله چې مالِک خُدائ هغوئ بار بار ووهی، نو د هغۀ خلق به هر ځلې د منګی او بینجو ساز ورسره غږوی. خُدائ پاک به پخپله د اسوریانو خِلاف جنګ کوی. ﴿۳۳﴾ ډېره موده

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخکښې يو ځائ تيار شوے وو چرته به چې يو لوئ اور د اسور بادشاه سوزوی.
د لرګو يو اوچت ډېرے به وی. مالِک خُدائ به د نِهر په شان د سوزېدونکو
ګوګړو يوه لمبه پو کړی او دې له به اور ورکړی.

د خُدائ پاک د يروشلم حِفاظت کول

۳۱ ۞ کوم خلق چې د مدد غوښتلو دپاره مِصر ته ځی نو په هغوئ باندې
افسوس. ځکه چې هغوئ د مِصر په لوئ فوجی طاقت، آسونو، جنګی ګاډو او
فوجيانو باندې بهروسه کوی. خو هغوئ په مالِک خُدائ باندې يقين نۀ کوی، کوم
چې د بنی اِسرائيلو مقدس ذات دے او نۀ ترې نه مدد غواړی. ۞ خو مالِک
خُدائ پاک هم هوښيار دے. هغه په تاسو افت راولی. هغه خپلې خبرې سر ته
رسوی چې بدعمله او هغه خلقو له سزا ورکړی چې څوک د دې بدعمله خلقو
حِفاظت کوی. ۞ مِصريان خو څۀ خُدايان نۀ دی، هغوئ خو بنی آدم دی. د
هغوئ آسونه خو څۀ آسمانی مخلوق نۀ دے ځکه چې دا آسونه د غوښې نه جوړ
دی. کله چې مالِک خُدائ خپل لاس اوږد کړی، نو څوک چې د چا مدد کوی نو
هغه به راپرېوځی او د چا چې مدد کيږی نو هغه به هم راپرېوځی او دا دواړه به
تباه شی. ۞ مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل، "کۀ د شپانو ډلې هر څومره چغې
ووهی يا هر څومره آوازونه وکړی، خو هغوئ به يو غړمبېدونکی ازمری د خپل
ښکار نه ونۀ شړی، نو هم دغه شان به مالِک خُدائ ربُ الافواج د صيون په غر
راکوز شی او جنګ به کوی. ۞ لکه څنګه چې يو مارغۀ د خپلو بچو د بچ کولو
دپاره د خپلې جالې دپاسه الوځی رالوځی، نو داسې به زۀ، مالِک خُدائ، ربُ
الافواج د يروشلم دپاسه تېر شم د دې د بچ کولو دپاره او د دې حِفاظت به کوم."
۞ مالِک خُدائ وفرمائيل، "اے بنی اِسرائيلو، تاسو زما خِلاف سرکشی کړې
ده. خو اوس، تاسو ما ته راوګرځئ. ۞ يو داسې ورځ راروانه ده چې تاسو ټول
به د سرو زرو او سپينو زرو نه جوړ شوی بُتان غورزوئ کوم چې تاسو په خپلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګناهګارو لاسونو جوړ کړی دی. ⑧ اسوریان به په تُوره تباه شی خو دا تُوره به د انسان نهٔ وی. د خُدائ پاک تُوره به هغوئ ووهی او هغوئ به وارخطا شی او تښتی به. د اسوریانو ځوانانو نه به په زور کار اخستلے شی. ⑨ د یرې د وجې به هغوئ خپله قلعه پرېږدی، او د هغوئ آفسران به د مالِک خُدائ د جنګی جنډې نه ویرېږی.“ دا مالِک خُدائ فرمائیلی دی، د چا اور چې په صیون کښې بلیږی، او د چا تنور چې په یروشلم ګرمیږی.

په اِنصاف سره د یو بادشاه حکمرانی

۳۲ ① ګورئ، یو بادشاه به په اِنصاف سره حکمرانی کوی. او د هغهٔ آفسران به هم په اِنصاف سره حکمرانی کوی. ② د بادشاه هر یو کس به د سیلئ نه د حِفاظت، او د طوفان نه د پټېدو د ځائ په شان وی. هغوئ به د داسې نِهر په شان وی چې په صحرا کښې بهیږی او هغوئ به په خُشک مُلک کښې د لوئ ګټ د سورې په شان وی. ③ نو بیا چې د چا سترګې وی نو هغوئ به حقیقت وینی، او چې د چا غوږونه وی نو هغوئ به د اورېدو جوګه وی. ④ څوک چې د بې‌صبرئ نه کار اخلی هغوئ به هوښیار شی، او چاړاګان به صفا او روانئ سره خبرې کوی. ⑤ څوک به دا نهٔ وائی چې کم عقل کس عزتمند وی او یا بدعمله کس نېک وی. ⑥ یو کم عقل کس د کم عقلتوب خبرې کوی او د بدعملئ کولو منصوبې جوړوی. هغه د بې‌دینئ خبرې کوی او د مالِک خُدائ خلاف کُفر غروی. هیڅکله اوږو خلقو له خوراک نهٔ ورکوی او تږی د څهٔ څښلو نه محرومه ساتی. ⑦ کم عقل انسان بدعمله وی او د بدعملئ کارونه کوی، هغه د دروغو سره د غریب د تباه کېدو منصوبې جوړوی اګر کهٔ حاجتمند په حقه هم وی. ⑧ خو عزتمند انسان د صداقت کار کوی او چې کوم کار صحیح وی نو په هغې باندې کلک ولاړ وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یروشلم د ښځو دپاره خبردارے

٩ اے هغه ښځو، څوک چې په آرام سره ژوند تېروئ زما خبره واورئ. اے
بې‌پرواه لوڼو زما خبره په غور سره واورئ. ١٠ یو کال او څو ورځې پس به
تاسو بې‌پرواه ښځې په لړزان شئ، ځکه چې د انګورو فصل به ضائع شی او
مېوې به هیڅکله نهٔ پخیږی. ١١ اے هغه ښځو، څوک چې په آرام سره ژوند
تېروئ، د یرې نه ولړزېږئ. اے بې‌غمه لوڼو د یرې نه ورپېږئ. خپلې کپړې
وباسئ بربنډې شئ او د ټاټ جامې واچوئ. ١٢ د زرخېزه پټو او د انګورو
باغونو دپاره د خفګان نه خپلې سینې وهئ. ١٣ زما د خلقو په مُلک کښې د ازغو
او غنو بوټی راشنهٔ شوی دی. ستاسو د کورونو خندا او د ښارونو خوشحالی به
ختمه شی. ١٤ محل به خوشې پاتې شی او مرکزی ښار به خالی شی. د کورونو
او قلعو نه به د تل دپاره کنډرات جوړ شی، چرته به چې ځنګلی خرونه ګرځی او
ګډې به په کښې څرېږی. ١٥ ترڅو چې خُدائ پاک خپل روح په مونږ نازل نهٔ
کړی نو تر هغه وخته پورې به حالات هم داسې وی. خو بیا به هغه خوشې مُلک
آباد شی او د باغ مېوه دارې ونې به یې لکه د ځنګل په شان ګڼې وی. ١٦ نو بیا
به اِنصاف په صحرا کښې استوګنه کوی، او صداقت به په مېوه دار باغ کښې
اوسیږی. ١٧ د صداقت اثر به سلامتی وی، او نتیجه به یې ابدی سکون او
حفاظت وی. ١٨ زما خلق به پُرسکون او محفوظ ځایونو کښې اوسیږی، او د
هغوئ کورونه به د امن او سلامتئ نه ډک وی، ١٩ اګر کهٔ ځنګل تباه شی او
ښار مکمل برباد شی. ٢٠ خو بختور یئ تاسو چې د ټولو اوبو په غاړه به
فصلونه وکرلے شئ او په آزادئ سره به خپل خرونه او څاروی وڅرولے شئ.

د مدد دپاره دُعا

٣٣ ١ په تاسو اسوریانو باندې افسوس، تاسو نور خو برباد کړل خو پخپله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هیښکله برباد نۀ شوئ. په تاسو باندې افسوس چې تاسو نورو سره دوکه وکړه حالانکه تاسو سره دوکه نۀ ده شوې. خو ستاسو نمبر به هم راځى. کله چې تاسو تباهى وکړئ نو تاسو به هم تباه شئ. کله چې تاسو د دوکې کار سر ته ورسوئ نو تاسو سره به هم دوکه وشى. ۲ اے مالِکه خُدايه، په مونږ رحم وکړه، مونږ ستا په طمع يُو. هر سحر مونږ له طاقت راکوه. او د مصيبت په وخت کښې زمونږ خلاصونکے شه. ۳ ستا د تندر په شان آواز اورېدو سره قومونه زغلى، ستا پاڅېدو سره هغوئ خوارۀ وارۀ شى. ۴ ستا د لوټ مال دومره راجمع شى لکه چې ډېر چينجى راجمع شوى وى، او خلق په مالِ غنيمت باندې لکه د قحطۍ د مُولخانو ټوپونه وهى. ۵ زمونږ مالِک خُدائ ځومره لوئ دے. هغه پاس په عرش استوګنه کوى. هغه به يروشلم د اِنصاف او صداقت نه ډک کړى، ۶ په هغه ورځ به هغه ستاسو مضبوط بنياد وى، هغه به تاسو له لوئ خلاصون، پوهه او حِکمت درکوى. د مالِک خُدائ يره به ستاسو خزانه وى. ۷ خو اوس تکړه خلق په لارو کوڅو کښې ژړاګانې کوى. کومو سفيرانو چې د امن راوستلو کوشش کولو نو اوس هغوئ په چغو چغو ژاړى. ۸ هغه سړکونه خوشې تشې پاتې دى او هيڅ څوک هم پرې سفر نۀ کوى. معاهدې ماتې شوې دى او په لوظُونو باندې عمل نۀ دے شوے. نور د يو کس عزت هم نۀ کيږى. ۹ مُلک خوشے او وران ويجاړ پروت دے. د لبنان ځنګلونه اوچ شوى دى او د شارون آباده وادى د صحرا په شان ده او د بسن او د کرمل د غرۀ د ونو نه پاڼې غورزيږى.

د مالِک خُدائ خپلو دشمنانو له خبردارے ورکول

۱۰ نو مالِک خُدائ فرمائى، ”اوس به زۀ عملى کار کوم. زۀ به تاسو ته وښايم چې زۀ څومره طاقتور يم. ۱۱ تاسو اُميد سره يئ خو ستاسو په خېټه کښې اوچه ګياه ده او د پېدايښت په وخت به درنه صرف بوس پيدا کيږى. چې کله تاسو پوکے وهئ نو ستاسو ساه نه به اور جوړ شى او تاسو به ايرې ايرې کړى. ۱۲

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قومونه به په مکمل طور داسې وسوزی، لکه د ازغو د هغه بوټو په شان چې کټ
کړے شی او اور ته وغورزولے شی. ⑬ اے هغه د لرې علاقو خلقو هغې ته
غوږ کېږدئ څۀ چې ما کړی دی، او اے نزدې اوسېدونکو زما طاقت ومنئ."
⑭ د صيون ګناهګار خلق د يرې نه رېږدی. بېدينه خلق رپيږی او وائی، "د
خُدائ پاک تباه کوونکی اور په وړاندې څوک ژوندی پاتې کېدے شی؟ زمونږ د
خلقو نه به څوک په داسې ابدی اور کښې ژوندی پاتې شی؟" ⑮ خو هغه کس به
ژوندے پاتې شی چې صداقت سره ژوند تېروی او رښتينے وی، غېر قانونی ګټه
او رشوت نۀ اخلی، چې د قتل منصوبې نۀ جوړوی او د غلطو کارونو نه ځان
ساتی. ⑯ نو بيا به دا خلق په اوچتو ځايونو کښې اوسيږی، هغوئ به دومره
محفوظ وی لکه څومره چې په غرونو باندې پَخو قلعو کښې محفوظ وی. هغوئ ته
به روټئ ملاويږی او د اوبو به هيڅ کمے نۀ راځی.

مالِک خُدائ زمونږ بادشاه دے

⑰ تاسو به وګورئ بادشاه به د شان او شوکت سره په يو داسې مُلک باندې
حکومت کوی چې تر لرې لرې پورې خور وی. ⑱ بيا به تاسو د يرې دا تېر
وخت راياد کړئ او خپل ځان سره به ووايئ، "د دشمن هغه لوئ آفسران چرته
دی؟ محصُول اخستونکی چرته غيب شول؟ هغه آفسر چرته دے چې د برجونو
حساب کِتاب به يې کولو؟" ⑲ نو تاسو به نور د پردی مُلک هغه ظالمان ونۀ
وينئ چې هغوئ داسې سخته ژبه وائی چې په هغې باندې تاسو نۀ پوهيږئ. ⑳
صيون ته وګورئ، دا هغه ښار دے چرته چې مونږ مذهبی اخترونه کوُو. يروشلم
ته وګورئ، دا به د اوسېدو دپاره څومره محفوظ ځائ وی. دا به يو داسې خېمه
وی چې هيڅکله به نۀ شی اخوا کولے، د دې مونږی به کله هم نۀ راويستلے
کيږی، او د دې پړی به هيڅکله نۀ شليږی. ㉑ هلته به مالِک خُدائ زمونږ لوئ
بادشاه وی. هغه به لکه د حفاظت د لوئ سمندر په شان وی چې يو دشمن به هم
ترينه نۀ شی اوړېدے او نۀ به پرې د دشمن سمندری جهازُونه ګرځېدے شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۲ مالِک خُدائ به په خپله زمونږ قاضی، زمونږ حکمران، او زمونږ بادشاه وی، هغه به زمونږ خيال ساتی او مونږ به بچ کوی. ۲۳ د سمندری جهاز پړی ډيله دی، او د بادبان ستن يې خوَزی او بادبان يې خور شوے نۀ دے. مونږ به د خپلو دشمنانو ټول د لوټ مال دولت تقسيم کړُو او دا به دومره زيات وی چې ګوډ ته به هم په کښې خپله برخه مِلاو شی. ۲۴ د صيون يو کس به هم بيا نۀ وائی چې، ”مونږ بيمار يُو،“ او مالِک خُدائ به د هغوئ ګناهونه معاف کړی.

د خُدائ پاک خپلو دشمنانو له سزا ورکول

۳۴ ۱ اے د ټولو قومونو خلقو، راشئ. راغونډ شئ او واورئ. په ټوله دُنيا کښې چې څوک هم اوسيږی نو هغه دې دلته راشی او وا دې وری. ۲ مالِک خُدائ ټولو قومونو او د هغوئ ټولو لښکرو ته غصه دے او هغه به دوئ په مکمل طور تباه کړی او ذبح به يې کړی. ۳ خو د هغوئ لاشونه به نۀ ښخيږی او هلته به پراتۀ وی چې سخا شی او خراب بوئ وکړی، او غرونه به په وينو سرۀ وی. ۴ په آسمان کښې ستوری به فنا شی. آسمان به داسې فنا شی لکه چې طومار راغونډولے شی او ستوری به داسې راوغورزيږی لکه د انګورو د بوټی نه اوچې پاڼې يا د اينځر د ونې نه اوچ اينځر راغورزيږی. ۵ او زما تُورې خپل کار په آسمان کښې پوره کړے دے، او ګورئ اوس به دا په ادوم نازله شی، په هغه قوم کوم چې ما د تباهئ دپاره په نښه کړے دے. ۶ د مالِک خُدائ تُوره په وينه او وازګه باندې پټه شوې ده، دا د ګډورو او د چيلو په وينو سره ده او وازګې ورباندې لګېدلې دی، ولې چې مالِک خُدائ به دا قربانی د بُصره په ښار کښې پېش کړی، هغه به دا لويه حلاله د ادوم په مُلک کښې وکړی. ۷ خلق به د ځنګلی غويَی او د سخو په شان راوغورزيږی او زمکه به په وينه سره وی او په وازګه به پټه وی. ۸ دا هغه ورځ ده چې مالِک خُدائ به بدل واخلی، هغه کال چې د ادوم نه به د بنی اِسرائيلو بدله واخلی. ۹ د ادوم سيندونه به په تارکولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بدل شی، خاوره به يې په ګوګړو بدله شی. ټول مُلک به د تارکولو په شان اور اخستے وی. ⁽¹⁰⁾ دا به شپه او ورځ بلیږی او د دې نه به تل لوګے خیژی. هغه مُلک به په هره زمانه کښې خوشے پروت وی تر دې چې څوک مسافر به هم تر همیشه پورې په دې کښې سفر نۀ کوی. ⁽¹¹⁾ ګونګیان او ځنګلی ځناور به دا قبضه کړی، هر قِسمه ځنګلی مارغان به په دې کښې پاتې کیږی. مالِک خُدائ به په خیال سره د دې مُلک ناپ تول وکړی، هغه به دا ناپ تول د دې د تباهئ دپاره وکړی. ⁽¹²⁾ هلته به د بادشاهئ هیڅ هم پاتې نۀ وی، او د هغې ټول مشران به ختم شی. ⁽¹³⁾ د ازغو بوټی او تراخۀ بوټی به هر ځائ کښې د پَخو دیوالونو په ښارونو کښې او قلعو کښې خوارۀ شی او ګیدړان او ګونګیان به په دې کښې اوسیږی.
⁽¹⁴⁾ ځنګلی ځناور او ګیدړان به هلته راغونډ شی او د چیلو په شکل پیریان به په کښې یو بل ته آوازونه کوی. د شپې بلا به هلته راځی چې د آرام ځائ پیدا کړی.
⁽¹⁵⁾ ګونګیان به هلته جالې جوړوی، هګئ به اچوی، بچی به ترې نه راویاسی او وزرو لاندې به يې پټوی، او ساتنه به يې کوی. ټپوسان به هلته راغونډیږی او هر یو سره به خپله ماده وی. ⁽¹⁶⁾ د مالِک خُدائ کِتاب وګورئ او په هغې کښې لټون وکړئ چې څۀ فرمائی. په دې کِتاب کښې د دې ټول مخلوق نومونه موجود وی او یو به هم په کښې بې‌جوړې نۀ وی. مالِک خُدائ حُکم کړے دے چې هم دغه شان دې وشی، د هغۀ روح به يې پخپله په یو ځائ باندې راغونډ کړی. ⁽¹⁷⁾ دا به مالِک خُدائ وی چې په دې ځناورو باندې مُلک تقسیم کړی او هر یو له خپله برخه ورکړی. هغوئ به نسل په نسل په هغه مُلک کښې اوسیږی او د تل دپاره به د هغوئ شی.

د پاکوالی لار

۳۵ ⁽¹⁾ صحرا او اوچه زمکه به خوشحالی وکړی، او په بیابان کښې به ګلونه غوټئ شی. ⁽²⁾ صحرا به سندرې وائی او د خوشحالئ چغې به وهی، دا صحرا به د لبنان د غرونو په شان شنه وی او د کرمل غر په شان او شوکت والا او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شارون پټو په شان به زرخېزه وی. نو هر يو کس به د مالِک خُدائ شان او
شوکت ووينی، او زمونږ د خُدائ پاک لوئی او عظمت به ووينی. ۳ کوم
لاسونه چې سترې شوی دی نو هغې له طاقت ورکړه او هغه ګوډو له طاقت
ورکړه چې د کمزورئ په وجه لړزيږی. ۴ څوک چې بې‌حوصلې شوی دی نو
هغوئ ته ووايه، "تکړه شئ او مۀ يريږئ. خُدائ پاک راروان دے چې تاسو بچ
کړی، او ستاسو دشمنانو له سزا ورکړی." ۵ نو د ړندو به سترګې وغړيږی، او
د کڼو به غوږونه اورېدل شروع کړی. ۶ ګوډ به د هوسۍ په شان ټوپونه وهی،
او ګونګيان به د خوشحالۍ سندرې وائی. په صحرا کښې به چشمې راوځی او په
بيابان کښې به د اوبو نِهرونه بهيږی، ۷ د بلېدونکې شګې نه به تالاب جوړ شی،
او اوچه زمکه به د چينو نه ډکه شی. چرته چې ګيدړان اوسېدل، نو هلته به د
نمژنې زمکې واښۀ او لوخې راوټوکيږی. ۸ هلته به يو لوئ سړک وی، چې نوم
به يې "د پاکوالی لار" وی. ناپاک خلق به په دې باندې سفر نۀ کوی، ځکه چې دا
لار صرف هغه خلقو دپاره مخصوص شوې ده کوم چې په نېغه لار ځی، او کم
عقل خلق به په دې لار نۀ شی تلے. ۹ هلته به زمريان نۀ وی، بد ځناور به په
هغه لار باندې نۀ تېريږی او نۀ به هلته پاتې کيږی. خو مالِک خُدائ چې څوک بچ
کړی وی نو هغوئ به په هغه لار باندې ځی. ۱۰ هغوئ چې د چا فديه مالِک
خُدائ ورکړې ده هغوئ به واپس راشی او سندرې به وائی، څنګه چې يروشلم ته
داخل شی نو د هغوئ زړونه به هميشه د خوشحالۍ نه ډک وی، او هغوئ به
دومره زيات خوشحاله وی چې غم او پرېشانۍ به ترې وتښتی.

د اسوريانو يروشلم له دهمکی ورکول

۳۶ ۱ د حزقياه بادشاه د بادشاهۍ په څوارلسم کال، د اسور بادشاه
سينحرب، د يهوداه د ټَولو دېوالونو په ښارونو باندې حمله وکړه او قبضه يې
کړل. ۲ بيا د اسور بادشاه خپل مشر آفسر ته حُکم وکړو چې حزقياه بادشاه ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یو لوئ لښکر سره د لکیس نه یروشلم ته لاړ شی. نو آفسر په هغه سړک ودرېدو
چرته به چې دهوبیانو جامې وینځلې، دا د هغه وَلې سره نزدې وو چې په دې
کښې د بره ډنډ نه اوبۀ راتلې. ۳ نو د یهوداه درې کسان د هغۀ سره مِلاوېدو له
راغلل یعنې، د خِلقیاه زوئ اِلیاقیم، چې هغه د محل مشر وو، شبناه، د دربار
منشی، او د آسف زوئ یوآخ، چا چې د هغه زمانې تاریخ لیکلو. ۴ د اسور
آفسر هغوئ ته ووئیل چې، "حزقیاه تهووایه چې، لوئ بادشاه د اسور بادشاه
وائی چې تۀ په څۀ باندې دومره زړَور یې؟ ۵ ستا خیال دا دے څۀ چې تشې
خبرې د فوجی طریقه کار او طاقت ځائ نیولے شی؟ د اسوریانو خِلاف په
بغاوت کښې به څوک ستا په خیال ستا مدد وکړی؟ ۶ تۀ د مِصر نه طمع
کوې؟ دا به داسې وی لکه چې د لوخې د پانې نه امسا جوړه کړې او چې کله په
دې باندې زور واچوې نو دا به ستا لاس غوځ او زخمی کړی. کله چې څوک د
مِصر په بادشاه فِرعون بهروسه وکړی نو هغه هم دغه شان دے. ۷ شاید چې
تاسو ووایئ، مونږ په مالِک خُدائ په خپل خُدائ پاک باندې بهروسه لرو. خو دا
څنګه کېدے شی؟ ولې چې حزقیاه خو د مالِک خُدائ علاقائی عبادتخانې او
قربان‌ګاه ختمې کړې، کله چې هغۀ د یهوداه او یروشلم خلقو ته ووئیل چې
صِرف د یروشلم قربان‌ګاه وړاندې عبادت کوئ. ۸ نو اوس راشئ او زمونږ د
مالِک د اسور بادشاه سره یوه سودا وکړئ، زۀ به تاسو له دوه زره آسونه درکړم
خو کۀ تاسو د دې دپاره دومره سړی پیدا کړل چې په دې باندې سورلی وکړی.
۹ تۀ زما د مالِک د اسور د بادشاه د یو وړوکی آفسر مقابله هم نۀ شې کولے
نو بیا د مِصر په جنګی ګاډی او آسونو باندې د سوَرو کسانو فائده څۀ؟ ۱۰ ستا
خیال دا دے څۀ چې ما د مالِک خُدائ د مدد نه بغیر ستا په مُلک حمله کړې ده
او ستا مُلک مې تباه کړے دے؟ ما ته مالِک خُدائ په خپله فرمائیلی دی چې په
دې باندې حمله وکړه او تباه یې کړه." ۱۱ نو اِلیاقیم، شبناه او یوآخ هغه آفسر ته
ووئیل، "صاحبه، تۀ زمونږ سره په آرامی ژبه کښې خبرې کوه ځکه چې مونږ په
دې ښۀ پوهیږو. مونږ سره په عبرانی کښې خبرې مۀ کوه، ځکه چې په دېوال

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باندې ټول خلق دا اورى." ﴿١٢﴾ هغۀ ورته په جواب کښې ووئيل، "ستاسو خيال دا
دے څۀ چې زما بادشاه دا پېغام صرف تاسو او ستاسو بادشاه له رالېږلے دے
څۀ؟ نه، زۀ هغه خلقو ته هم وايم کوم چې په دېوال ناست دى. ستاسو په شان به
هغوئ هم خپل غُل وخورى او خپلې متيازې به وڅښى." ﴿١٣﴾ بيا هغه آفسر
ودرېدو او په عبرانۍ کښې يې آواز وکړو، "د اسور بادشاه پېغام په کولاو غوږونو
واورئ. ﴿١٤﴾ هغه تاسو له خبردارے درکوى چې حزقياه مۀ پرېږدئ چې دوکه
درکړى. حزقياه تاسو نۀ شى بچ کولے. ﴿١٥﴾ او هغه دې تاسو په دې دوکه نۀ
کړى چې په مالِک خُدائ يقين وکړئ. دا خيال مۀ کوئ چې مالِک خُدائ به
ضرور تاسو بچ کړى او چې هغه به زمونږ اسورى لښکر ستاسو د ښار قبضه
کولو نه ايسار کړى. ﴿١٦﴾ حزقياه ته غوږ مۀ نيسئ. د اسور بادشاه تاسو له حُکم
درکوى چې ما سره صُلح وکړئ د ښار نه راوځئ او ما له راشئ. نو بيا به په
تاسو کښې هر يو کس خپلو د انګورو باغونو نه انګور خورئ او د خپلو اينځرانو
د ونو نه به اينځر خورئ او د خپلو کُوهو نه به اوبۀ څښئ. ﴿١٧﴾ بيا به زۀ راشم او
تاسو به يو داسې مُلک ته بوځم لکه چې ستاسو د مُلک په شان به وى، هلته به
غله، مے، روټۍ او د انګورو باغونه وى. ﴿١٨﴾ حزقياه دې درنه کم عقل جوړ نۀ
کړى چې دا خيال مو راولى چې مالِک خُدائ به تاسو بچ کړى. د نورو قومونو
خُدايانو د هغوئ مُلکونه د اسور بادشاه نه بچ کړى دى څۀ؟ ﴿١٩﴾ د حمات او
ارفاد خُدايان اوس چرته دى؟ د سفروائم خُدايان چرته دى؟ ولې کوم معبود
سامريه زما نه بچ کړے شو څۀ؟ ﴿٢٠﴾ د هر مُلک خُدايانو کله هم خپل مُلک
زمونږ د سلطان نه بچ کړے دے څۀ؟ نو بيا تاسو دا سوچ په څۀ باندې کوئ چې
مالِک خُدائ به يروشلم زما نه بچ کړى؟" ﴿٢١﴾ خو خلق خاموش وُو او يوه خبره
يې هم نۀ کوله ځکه چې حزقياه حُکم ورکړے وو چې، "هغۀ له جواب مۀ
ورکوئ." ﴿٢٢﴾ نو د خِلقياه زوئ اِلياقيم، چې هغه د محل مشر وو، شبناه، د دربار
منشى، او د آسف زوئ يوآخ، کوم چې د تاريخ ليکونکو مشر وو د خفګان نه
خپلې جامې وشلولې او حزقياه له واپس لاړل. او چې د اسور آفسر هغوئ ته څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وئيلى وُو هغه يې ورته ووئيل.

د حزقياه د حضرت يشعياه سره مشوره کول

۳۷ (۱) ځنګه چې حزقياه بادشاه د هغوئ بيان واورېدو، نو هغۀ د خفګان نه
خپلې جامې وشلولې، د ټاټ جامې يې واغوستلې او د مالِک خُدائ کور ته ننوتو.
(۲) هغۀ د محل مشر آفسر اِلياقيم، د دربار منشى شبناه او مشران اِمامان، د
آموص زوئ يشعياه پيغمبر له ولېږل. هغوئ هم د ټاټ جامې اغوستې وې. (۳)
هغوئ هغۀ ته ووئيل، ”حزقياه بادشاه فرمائى، نن د خفګان، ملامتيا او شرم ورځ
ده. مونږ د هغه ښځې په شان يُو چې ماشوم يې پيدا کېدونکے وى، خو د پيدا
کېدو زور نۀ لرى. (۴) شايد چې مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک به هغه د مشر
آفسر خبرې اورېدلې وى څوک چې خپل مالِک د اسور بادشاه رالېږلے وو چې د
ژوندى خُدائ پاک په حق کښې يې ګستاخى کړې ده. کله چې مالِک خُدائ
ستاسو خُدائ پاک اورېدلى دى نو کېدے شى چې هغۀ ته د دې سزا ورکړى ځۀ
چې هغۀ وئيلى دى. نو د هغوئ دپاره دُعا کوئ کوم خلق چې تر اوسه پورې
ژوندى پاتې دى.“ (۵) کله چې يشعياه ته د حزقياه بادشاه پيغام مِلاو شو، (۶)
نو هغۀ دا جواب ورولېږلو، ”مالِک خُدائ تا ته فرمائى چې کومې خبرې تا
اورېدلې دى د هغې په وجه مۀ يرېږه، هغه خبرې چې د اسور بادشاه نوکرانو کړې
دى په هغې کښې يې زما، يعنې د مالِک خُدائ ګستاخى کړې ده. (۷) ګوره، زۀ
به د هغۀ ذِهن بدل کړم او چې کله هغه يوه افواه واورى نو هغه به خپل مُلک ته
راواپس شى، او هلته به يې په تُوره باندې د وژلو سبب وګرځم.“

د اسوريانو بله دهمکى ورلېږل

(۸) د اسور مشر آفسر خبر شو چې بادشاه د لکيس نه تلے دے او د لِبناه ښار
خِلاف جنګ کوى، نو هغه هلته ورَغلو چې مشوره ترې واخلى. (۹) بيا اسوريانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاه له دا خبر ورورسېدو چې مِصرے لښکر په هغوئ باندې د حملې کولو
دپاره راروان دے چې مشرى يې د ايتهوپيا ترهاقه بادشاه کوى. کله چې هغه د
دې نه خبر شو، نو هغۀ د يهوداه بادشاه حزقياه له دا پيغام ولېږلو ١٠ چې هغۀ ته
داسې ووائى، ”په کوم خُدائ چې تاسو يقين کوئ هغۀ تاسو ته وئيلى دى چې
يروشلم به زما په قبضه کښې نۀ راځى، خو چې په هغۀ باندې دوکه نۀ شئ. ١١
ګورئ، تاسو ته پته ده چې د اسور بادشاهانو ټولو مُلکونو سره څۀ کړى دى،
هغوئ يې مکمل تباه کړى دى، نو تاسو به څنګه خلاص شئ؟ ١٢ زما پلار نيکۀ
د جوزان، حاران او رصف ښارونه تباه کړل، او د بيت‌عدن خلق يې ووژل چې
کوم په تلسار کښې اوسېدل، او يو قوم هم خپلو معبودانو بچ نۀ کړے شو. ١٣ د
حمات، ارفاد، سفروائم، هينع او عِواه ښارونو بادشاهان چرته دى؟“ ١٤ حزقياه
بادشاه د پيغام وړونکو نه خط واخستلو او وې ولوستلو. بيا هغه د مالِک خُدائ
کور ته لاړو او خط يې هلته د مالِک خُدائ په حضور کښې کېښودو، ١٥ او
حزقياه مالِک خُدائ ته دُعا وکړه چې، ١٦ ”اے مالِکه خُدايه، ربُ الافواجه، د
بنى اِسرائيلو خُدايه پاکه، ستا تخت د وزرو والا مخلوق دپاسه دے، يواځې تۀ هغه
خُدائ پاک يې، چې د دُنيا په ټولو بادشاهانو حکومت کوى. تا زمکه او آسمان
پيدا کړى دى. ١٧ اوس، مالِکه خُدايه، مونږ ته غوږ ونيسه او چې په مونږ څۀ
کيږى هغې ته وګوره. هغه ټولې خبرې واوره چې سينحرب يې ژوندى خُدائ پاک
ته د بې‌عزتۍ دپاره کوى. ١٨ اے مالِکه خُدايه، دا رښتيا دى چې د اسور
بادشاهانو ډېر قومونه تباه کړى دى او د هغوئ زمکې يې شاړې کړې دى، ١٩ او
د هغوئ معبودان يې سوزولى دى، خو دا رښتينې خُدايان نۀ وُو او تش د لرګى او
کاڼى بُتان وُو چې انسانانو جوړ کړى وُو. ٢٠ نو اوس، اے مالِکه خُدايه، زمونږ
خُدايه پاکه، مونږ د اسوريانو بادشاه نه بچ کړه، نو داسې د دُنيا ټولو قومونو ته به
پته ولګى چې صرف تۀ خُدائ پاک يې.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بادشاه ته د یشعیاه پېغام

۲۱ بیا د آموص زوئ یشعیاه، حزقیاه له یو پېغام ولېږلو چې، ”مالِک خُدائ د
بنی اِسرائیلو خُدائ پاک فرمائی، په دې وجه چې تاسو ما ته د اسور د بادشاه
سینحرب په حقله دُعا کړې ده، ۲۲ دا د مالِک خُدائ کلام دے چې د هغهٔ
خلاف یې ووئیلو، صیون لور تا ته سپک ګوری او درپورې خندا کوی، پېغله
صیون لور د خندا نه سر خوځوی چې کله تاسو تښتئ. ۲۳ تا چا پورې خندا
وکړه او د چا بې‌عزتی دې وکړه؟ تا د چا خلاف آواز اوچت کړو؟ تا چا ته د
غرور په نظر وکتل؟ دا د بنی اِسرائیلو مقدس ذات وو. ۲۴ د خپلو پېغام وړونکو
په ذریعه تا د مالِک خُدائ سپکاوے کړے دے. تا دا لافې وهلې چې ما د
بې‌شمېره جنګی ګاډو سره د لبنان د ټولو نه اوچت غرونه فتح کړی دی. ما هلته
د دِیار لوړې ونې او د نختر ښې ونې راوغورزولې دی او زهٔ د ځنګلو هغه ګنو
برخو ته رسېدلے یم. ۲۵ ما کوهی وکنستل او په پردو مُلکونو کښې مې اوبهٔ
وڅښلې او زما فوجیانو د پښو سره د نیل دریاب اوچ کړو. ۲۶ ولې تا ته پته نهٔ
وه چې ما د دې هر څهٔ منصوبه ډېره د مخکښې نه جوړه کړې وه؟ او اوس مې
داسې وکړل او تا له مې دا طاقت درکړو چې د پَخو دېوالونو ښارونه د خاورو په
ډېرو بدل کړې. ۲۷ کوم خلق چې هلته اوسېدل هغوئ بې‌وسه وُو، هغوئ یرېدلی
وُو او مازغو یې کار نهٔ کولو. هغوئ د واښو په شان کمزوری وُو، د هغه واښو په
شان چې په چت باندې په خپله رازرغون شوی وی او چې کله ګرمه هوا وچلېږی
نو یک دم مړاوی شی. ۲۸ خو ما ته ستا د هر څهٔ پته ده، چې څهٔ کوې او چرته
ځې راځې. ما ته پته ده چې تهٔ زما خِلاف څومره غضبناک یې. ۲۹ ستا د
غضب او غرور نه زهٔ خبر یم او اوس به زهٔ ستا په پوزه کښې پېزوان او ستا په
خولهٔ کښې قیضه واچوم او چې په کومه لار راغلے یې نو په هغې به دې واپس
ولېږم.“ ۳۰ بیا یشعیاه حزقیاه بادشاه ته وفرمائیل، ”زهٔ چې څهٔ وایم هغه رښتیا
دی او دا د هغې ثبوت دے. په دې کال او په بل کال به تهٔ صِرف هغه غله خورې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کومه به چې په خپله شوې وی، خو په درېم کال به تهٔ غله کرې او فصلونه به
رېبې او د انګورو باغونه به کرې او د هغې انګور به خورې. ۞٣١ په يهوداه کښې
چې کوم کسان ژوندی پاتې دی، نو هغوئ به د هغه بوټو په شان آباد شی چې
جرړې يې په زمکه کښې ژورې ځی او مېوه نيسی. ۞٣٢ نو ځکه د يروشلم نه به
زما باقی ژوندی پاتې خلق راوځی، او د صيون په غرهٔ باندې ژوندی پاتې خلق به
خوارهٔ شی. د مالِک خُدائ ربُ الافواج غېرت به دا هر څهٔ کوی. ۞٣٣ مالِک
خُدائ د اسور بادشاه په حقله داسې فرمائيلی دی، هغه به دې ښار ته نهٔ ننوځی او
نهٔ به د دې خِلاف يو غشے وولی. يو فوجی به هم د ډال سره دې ښار ته نزدې
رانهٔ شی او د دې ګېرچاپېره محاصرې دپاره به د خاورو ډېری جوړ نهٔ کړے
شی. ۞٣٤ هغه چې په کومه لار راغلے وی نو په هغې به واپس لاړ شی او دې ښار
ته به نهٔ شی ننوتے. مالِک خُدائ داسې فرمائيلی دی. ۞٣٥ زهٔ به د خپل ځان او
خپل خِدمت کوونکی داؤد د خاطره د دې ښار دِفاع او حِفاظت کوم، او دا به بچ
کوم.“ ۞٣٦ په هغه شپه د مالِک خُدائ يوه فرښته د اسوريانو خېمو ته ننوتله او يو
سل او پينځهٔ اتيا زره فوجيان يې ووژل. او چې کله سحر وختی خلق پاڅېدل نو
هر طرف ته مړی پراتهٔ وُو. ۞٣٧ بيا د اسور بادشاه سينحرب خېمې وويستلې او
واپس خپل مُلک ته لاړو. هغه نينوه ته ورسېدو او هلته ايسار شو. ۞٣٨ يوه ورځ
چې هغهٔ د خپل خُدائ نِسروک په عبادتخانه کښې عبادت کولو، نو د هغهٔ دوو
زامنو ادرمُلِک او شراضر هغه د خپلو تُورو سره ووژلو او هغوئ بيا د ارارط
مُلک ته وتښتېدل. د هغهٔ يو بل زوئ اسرحدون د هغهٔ نه پس بادشاه جوړ شو.

د حزقياه بادشاه بيمارېدل او بيا روغېدل

٣٨ ۞١ په هغه ورځو کښې حزقياه بادشاه دومره بيمار شو چې مرګی حاله
شو. د آموص زوئ يشعياه پېغمبر هغهٔ سره مِلاوېدو له ورَغلو او هغهٔ ته يې
وفرمائيل، ”مالِک خُدائ تا ته فرمائی چې تهٔ خپل کارونه سر ته ورسوه ځکه چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تهٔ به نهٔ ښهٔ کېږې. د مرګ تيارے وکړه.“ ۲ د دې اورېدو سره حزقياه مخ
دېوال ته واړولو او مالِک خُدائ ته يې سوال وکړو، ۳ ”مالِکه خُدايه، هغه رایاد
کړه، چې ما په وفادارئ سره ستا خِدمت کړے دے او هغه عمل مې کړے دے
چې ستا په نظر کښې صحيح وی.“ او هغهٔ ډېر په چغو چغو وژړل. ۴ بيا د
مالِک خُدائ کلام په يشعياه نازل شو چې، ۵ ”حزقياه له واپس لاړ شه او هغهٔ
ته ووايه، ما يعنې مالِک خُدائ، ستا د پلار نيکهٔ داؤد خُدائ پاک ستا دُعا اورېدلې
ده او ستا اوښکې مې ليدلې دی. زهٔ به تا پينځلس کاله نور ژوندے وساتم. ۶
او زهٔ به تا او د يروشلم دا ښار د اسور بادشاه نه بچ کړم او هم زهٔ به د دې ښار
حِفاظت کوم.“ ۷ دا پېغام يې حزقياه ته واورولو او يشعياه ورته دا هم
وفرمائيل، ”مالِک خُدائ به درته يوه نښه وښائی چې هغه به خپله وعده پوره
کوی. ۸ ګوره، زهٔ به د احاز د نمر د ګړئ سورے لس قدمه وروستو بوځم.“
نو هم داسې وشول سورے لس قدمه وروستو لاړو. ۹ کله چې حزقياه د
بيمارئ نه روغ شو، نو هغهٔ دا حمدوثناء وليکل، ۱۰ ما وئيل چې د ژوند په ښهٔ
دور کښې زهٔ د مړو دُنيا ته روان يم، زما د ژوند باقی ټول کالونه زما نه اخستے
شوی دی. ۱۱ ما وئيل چې د ژوندو په دې دُنيا کښې به زهٔ بيا هيڅکله مالِک
خُدائ ونهٔ وينم او نهٔ به د دې دُنيا په اوسېدونکو کښې يو سړے ووينم. ۱۲ زما
ژوند په ختمېدو وو، د شپانو د هغه خېمې په شان چې راکوزه کړے شوې وی، د
هغه قالين په شان چې مکمل کړے شوے وی او د کډئ نه کټ کړے شوے
وی. ما وئيل چې خُدائ پاک زما ژوند ختموی. ۱۳ ټوله شپه ما د درد په وجه
چغې وهلې، دا داسې وُو لکه چې زمرے زما هډُوکی ماتوی. ما وئيل چې خُدائ
پاک زما ژوند ختموی. ۱۴ زما آواز نرے او کمزورے شوے وو، د طوطاګرکی
او بلبلې په شان مې چينګارے کولو، او د ګوګوشتکې په آواز مې فرياد کولو.
آسمان ته په کتلو سره زما سترګې ستړې شوې. اے مالِکه خُدايه، په ما باندې
ظلم کيږی. زما مدد وکړه. ۱۵ خو زهٔ څهٔ وئيلے شم؟ مالِک خُدائ ما سره
خبرې کړې دی او هغهٔ دا هر څهٔ په ما پخپله کړی دی. اوس به زهٔ خپل ژوند په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عاجزۍ سره تېروم ځکه چې زۀ په دې پرېشانۍ باندې غالب شوے یم. ۱۶ اے
مالِکه خُدایه، ستا تنبیه ښۀ ده، ځکه چې هم دا انسان د صحت او ژوند طرف ته
بوځی. تۀ ما روغ کړه او ژوندے مې پرېږده. ۱۷ یقیناً چې دا سختی زما دپاره
ښۀ وه. ځکه چې تا زۀ د مرګ نه بچ کړم او زما ټول ګناهونه دې شاته وغورزول.
۱۸ څو په قبر کښې هیڅ څوک ستا ثناء صِفت نۀ شی کولے، مړی ستا د
وفادارۍ طمع نۀ شی لرلے. ۱۹ صرف ژوندی ستا ثناء صِفت کولے شی، لکه
څنګه چې زۀ نن ستا ثناء صِفت کوم. پلار خپلو بچو ته ستا وفاداری ښائی. ۲۰
مالِک خُدائ زما روغولو ته تیار دے. مونږ به رباب غږوو او ستا ثناء صِفت به
کوُو، او چې ترڅو پورې مونږ ژوندی یُو نو ستا په کور کښې به ستا ثناء صِفت
کوُو. ۲۱ یشعیاه د حزقیاه نوکرانو ته فرمائیلی وُو، "د اینځر نه مرهم جوړ کړئ
او په ناسور یعنې دانه یې ورله وتړئ، نو هغه به روغ شی." ۲۲ او حزقیاه تپوس
کړے وو، "کومه نښه به دا ثابته کړی چې زۀ به بیا د مالِک خُدائ کور ته لاړ
شم؟"

د بابل پیغام وړُونکی

۳۹ ۱ تقریباً هم په هغه وخت د بابل بادشاه د بلدان زوئ مرودکبلدان خبر
شو چې حزقیاه بادشاه بیمار وو او اوس روغ شوے دے، نو مرودکبلدان ورله
یو خط او یوه تُحفه ولېږله. ۲ حزقیاه پیغام وړونکو ته په خبر راغلے ووئیل او
هغوئ ته یې خپل سپین زر، سرۀ زر، خپلې مصالحې او قیمتی تېل او ټول فوجی
سامان او وسله وښودل. د هغۀ د ګودام په کوټو کښې یا د هغۀ د بادشاهۍ په بل
ځائ کښې هم داسې څۀ پاتې نۀ شول چې هغۀ ورته ښودلی نۀ وُو. ۳ بیا یشعیاه
پېغمبر حزقیاه بادشاه له لاړو او تپوس یې ترې نه وکړو چې، "دا سړی د کوم
ځائ نه راغلی دی او هغوئ تا ته څۀ ووئیل؟" حزقیاه ورته وفرمائیل، "هغوئ د یو
لرې مُلک، بابل نه راغلی دی." ۴ هغۀ ورته وفرمائیل، "هغوئ په محل کښې څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وليدل؟" حزقياه ورته وفرمائيل چې، "هغوئ هر څهٔ وليدل. د ګودام په کوټو کښې داسې څهٔ نشته چې ما ورته ښودلی نهٔ وی." ۵ بيا يشعياه بادشاه ته وفرمائيل، "مالِک خُدائ ربُ الافواج داسې فرمائی، ۶ يو داسې وخت راروان دے چې ستا په محل کښې هر يو څيز، چې ستا پلار نيکهٔ تر ننه پورې جمع کړی دی، نو هغه به بابل ته يوړے شی. هيڅ به هم پاتې نهٔ شی. ۷ ستا د خپل اولاد نه به څهٔ بوتلے شی او هغوئ به د دې دپاره خصيان کړے شی چې د بابل بادشاه په محل کښې خِدمت کوی." ۸ نو حزقياه بادشاه د دې په مطلب پوهه شو چې د هغهٔ په ټول ژوند کښې به امن او سلامتيا وی، نو هغهٔ ورته وفرمائيل، "تا چې ما له د مالِک خُدائ نه کوم پېغام راوړے دے هغه ښهٔ دے."

د خُدائ پاک د خلقو دپاره تسلی

۴۰ ۱ خُدائ پاک فرمائی، "زما خلقو له تسلی ورکړئ، زما خلقو له تسلی ورکړئ. ۲ د يروشلم خلقو سره ډيرې په نرمه ژبه خبرې کوئ. او هغوئ ته ووايئ چې ستاسو د خفګان ورځې ختمې شوې او اوس ستاسو ګناهونه معاف شوی دی. ځکه چې د مالِک خُدائ د لاسه هغوئ ته د خپلو ګناهونو يو په دوه سزا مِلاو شوې ده." ۳ په بيابان کښې د نعرې وهونکی آواز دے، "د مالِک خُدائ دپاره په بيابان کښې لار جوړه کړئ. په صحرا کښې هغهٔ ته لارې نېغې کړئ. ۴ هره دره به ډکه شی، هره غونډۍ او غر به هوار شی. کاږهٔ به نېغ کړے شی، او ناهمواره به هواره کړے شی. ۵ نو د مالِک خُدائ جلال به راڅرګند شی، او ټول بنی آدم به هغه په شريکه وګوری. مالِک خُدائ په خپله دا فرمائيلی دی." ۶ يو آواز ووئيل، "چغه ووهه." نو ما تپوس وکړو، "زهٔ څهٔ چغه ووهم؟" دا چې بنی آدم د واښو په شان دی، او د هغوئ ښائست د ځنګلی ګل په شان دے. ۷ کله چې د مالِک خُدائ هوا وچلېږی نو واښهٔ اوچ شی او ګلونه مړاوی شی، نو داسې دا د خلقو دپاره هم ده. ۸ نو، واښهٔ اوچ شی او ګلونه مړاوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی، خو د مالِک خُدائ کلام د همېشه دپاره قائم وی. ۹ اے صیونه، یو
اوچت غر ته وخېژه او اعلان وکړه. اے یروشلمه، د اوچت آواز سره چغه ووهه،
او یرېږئ مهٔ. د یهوداه ښاريې ته ووايئ چې، "ستاسو خُدائ پاک دا دے راروان
دے." ۱۰ گورئ، مالِک خُدائ تعالیٰ لوئ قدرت سره راروان دے، هغه به د
طاقت سره حکومت وکړی، د هغهٔ اجر د هغهٔ سره دے او د هغهٔ انعام د هغهٔ نه
مخکښې مخکښې روان دے. ۱۱ هغه به د یو شپون په شان د خپلو گډو ساتنه
کوی، هغه به گډُوری په خپل غېږ کښې وړی او زړهٔ سره به يې نزدې نیولی وی او
گډې به يې ډېر په خیال سره ځان سره روانې کړې وی.

د خُدائ پاک ثانی نشته

۱۲ سمندر څوک په موټی کښې نیولے شی، یا څوک آسمان د لاسونو په ذریعه
ناپ کولے شی؟ د زمکې د خاورې وزن چا معلوم کړے دے یا څوک په تله
غرونه او د غرونو غونډۍ تللے شی؟ ۱۳ مالِک خُدائ ته څوک ښودلے شی چې
داسې کوه؟ هغهٔ ته څوک ښودنه کولے شی یا مشوره ورکولے شی؟ ۱۴ ولې
مالِک خُدائ ته د چا د مشورې ضرورت وی څهٔ؟ چې ورته پوهه ورکړی او د
صحیح کارونو طریقه ورته وښائی؟ یا کله چا هغهٔ ته عِلم ورکړے دے چې د ښهٔ
عِلم تېرولو چل ورته وښائی؟ ۱۵ نه، یقیناً چې قومونه د مالِک خُدائ دپاره هیڅ
هم نهٔ دی، په بالټۍ کښې د اوبو د یو څاڅکی یا په تله کښې د دوړې نه زیات نهٔ
دی، هغه ټوله دُنیا داسې اوچتوی لکه چې د شگې یوه دانه وی. ۱۶ د لبنان په
ځنگلو کښې ټول ځناور خُدائ پاک ته د قربانی کېدو دپاره لږ دی، او د دې
ځنگلونو ونې د سوزېدونکو نذرانو د اور بلولو دپاره ډېرې کمې دی. ۱۷ د هغهٔ په
وړاندې ټول قومونه هیڅ هم نهٔ دی، د هغهٔ په نظر کښې هغوئ نشت دی، هیڅ څیز
هم نهٔ دی. ۱۸ د خُدائ پاک مثال د چا سره ورکولے شی؟ تهٔ به څنگه ووائې
چې د هغهٔ صورت څنگه دے؟ ۱۹ کاریگر خو اول بُت جوړ کړی، بیا زرگر په
هغې باندې سرهٔ زر وخېژوی او د سپینو زرو په زنځیرونو باندې يې ښائسته کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٠ کوم سرِے چې سرۂ زر يا سپين زر نۀ شی اخستلے هغه به داسې لرګی
خوښوی چې نۀ ورَستيږی. هغه يو ماهِر کاريګر لټوی چې يو داسې بُت جوړ کړی
چې نۀ غورزيږی. ٢١ تا ته پته نشته څۀ؟ تا نۀ دی اوريدلی څۀ؟ تا ته د شروع نه
نۀ وُو وئيلے شوی څۀ؟ د دُنيا د شروع نه واخله تر اوسه پورې تۀ پوهه نۀ شوې؟
٢٢ خُدائ پاک د زمکې نه بره په خپل تخت ناست دے، او هلته نه خلق لکه د
مُلخانو په شان ښکاری. هغۀ آسمان د پردی په شان خور کړے دے، د هغه
خېمې په شان چې د اوسېدو دپاره وی. ٢٣ هغه طاقتور حکمرانان راټيټوی او په
نشت باندې يې بدلوی. ٢٤ هغوئ د وړو بوټو په شان دی، چې اوس اوس راشنۀ
شوی وی او لرې لرې جرړې يې کړې وی. کله چې مالِک خُدائ هوا راوليږی، نو
دا اوچې شی او د خسنې په شان والوځی. ٢٥ د هغه مقدس ذات مثال د چا
سره ورکولے شی؟ د هغۀ په شان بل څوک شته؟ ٢٦ آسمان ته وګوره. تا له
چې په نظر کوم ستوری راځی دا چا پېدا کړی دی؟ دا هغه ذات دے چې دا يې د
لښکر په شان روان کړی دی، هغۀ ته پته ده چې دا ستوری څومره دی او هر يو
ته خپل خپل نوم اخلی. د هغۀ قوت دومره زيات دے، چې د دې نه يو هم نۀ دے
کم شوے. ٢٧ نو اے بنی اِسرائيلو، تاسو شکايت ولې کوئ چې مالِک خُدائ
ستاسو په تکليفونو باندې خبر نۀ دے يا چې ستاسو سره بې‌اِنصافی کيږی نو
تاسو وايئ چې هغه ستاسو خيال نۀ ساتی؟ ٢٨ تاسو ته پته نشته څۀ؟ تاسو
اوريدلی نۀ دی؟ چې مالِک خُدائ د همېشه دپاره خُدائ پاک دے، هغۀ ټوله دُنيا
پېدا کړې ده. هغه هيڅکله نۀ ستړے کيږی او نۀ ستومانه کيږی. او د هغۀ د
حکمت خاتمه نشته. ٢٩ هغه کمزورو او ستړو له طاقت ورکوی. ٣٠ نو
ځوانان هم ستړی ستومانه شی، او خراب راوغورزيږی. ٣١ خو چې څوک په
مالِک خُدائ باندې يقين ساتی نو هغوئ ته به يو نوے طاقت مِلاو شی. هغوئ به
داسې اوچت الوځی لکه چې د باز وزر ورته لګېدلی وی، هغوئ به منډه وهی او نۀ
به ستړی کيږی، هغوئ به پېدل ګرځی او نۀ به ستومانه کيږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د بنی اِسرائیلو اعتباری کول

۴۱ ۱ اے د لرې مُلکونو خلقو، خاموشۍ سره ما ته غوږ ونیسئ. تیار شئ
چې په عدالت کښې خپله مقدمه پیش کړئ، تاسو ته به د خبرو کولو موقع مِلاو
شی. راځئ چې په یو ځائ دا فیصله وکړُو چې څوک په حقه دی. ۲ هغه
څوک وو چا چې فتح کوونکے د نمرخاتهٔ نه راوستلو، او چې چرته هم تلو نو هغهٔ
له به یې فتح ورکوله؟ هغهٔ له به په قومونو او بادشاهانو چا فتح ورکوله؟ د هغهٔ
تُورې به هغوئ داسې وهل لکه چې خاوره وی. د هغهٔ غشو به هغوئ د بوسو په
شان خوارهٔ وارهٔ کړل. ۳ هغه ورپسې دے او ښهٔ په خیر سره روان دے،
دومره تیز دے چې پښې یې په زمکه پوره نهٔ لګیږی. ۴ هغه څوک دے چې
داسې یې وکړل؟ څوک دے چې د شروع پیړۍ په پیړۍ آوازونه کوی؟ زهٔ، مالِک
خُدائ د ابتدا نه موجود یم، او په انتها کښې به هم موجود یم. ۵ د لرې مُلکونو
خلقو دا لیدلی دی او یرېدلې دی، د دُنیا لرې علاقې لړزیږی. او هغوئ یو بل ته
راجخت شی او رانزدې شی. ۶ هغوئ د یو بل مدد کوی او یو بل ته وائی چې،
”حوصله وکړئ.“ ۷ ترکاڼ د زرګر حوصله افزائی کوی، او څوک چې بُت په
ټکولو باندې هواروی د هغه سړی حوصله افزائی کوی څوک چې دا په مېخونو یو
ځائ کوی او وائی، ”اوس ټیک دے.“ او بیا دا بُت هغوئ په مېخونو باندې
مضبوطوی چې ونهٔ غورزیږی. ۸ خو اے زما خِدمتګاره، بنی اِسرائیله، زما د
دوست اِبراهیم اولاده. تاسو هغه خلق یئ چې ما غوره کړی یئ، ۹ تاسو ما د
دُنیا د سرونو نه راوستلئ، ما تاسو د دې لرې ګوټونو نه راوغوښتلئ او ما تاسو
ته وفرمائیل، ”تاسو زما خِدمت کوونکی یئ. ما تاسو غوره کړئ او رد مې نهٔ
کړئ.“ ۱۰ یرېږئ مهٔ، زهٔ ستاسو مل یم. زهٔ ستاسو خُدائ پاک یم، د څهٔ نه هم
مهٔ وارخطا کیږئ. زهٔ به تاسو مضبوط کړم او طاقت به درکړم، زهٔ به په خپل
زورَور ښی لاس سره ستاسو حِفاظت کوم. ۱۱ څوک چې تاسو ته غصه وی نو
د شکست د شرم سره به مخ شی. څوک چې درسره جنګ کوی نو هغوئ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نیست و نابود شی. ⑫ تاسو به هغه ظالمان دشمنان لټوئ، خو پیدا به یې نهٔ
کړئ ځکه چې هغوئ به د زمکې د مخ نه ورک شی. ⑬ زهٔ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک یم، زهٔ تاسو تکړه کوم او درته وایم چې، ”مهٔ یرېږئ، زهٔ به ستاسو
مدد کوم.“ ⑭ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، تاسو واړهٔ او کمزوری
یئ، خو یرېږئ مه، زهٔ به ستاسو مدد کوم. زهٔ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات یم، زهٔ
هغه هستی یم څوک چې تاسو بچ کوی. ⑮ ګورئ، زهٔ به تاسو د درمند د تختې
په شان جوړ کړم، چې غاښونه یې تېرهٔ وی. تاسو به غرونه ذرې ذرې کوئ او
تباه کوئ به یې، د غرونو غونډۍ به لکه د بوسو په شان شی. ⑯ تاسو به دا هوا
ته وُلئ، باد به دا اخوا وړی، او طوفان به یې خوارهٔ وارهٔ کوی. نو بیا به تاسو
خوشحاله یئ ځکه چې زهٔ ستاسو مالِک خُدائ یم، تاسو به زما ثناء صِفت کوئ،
ځکه چې زهٔ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات یم. ⑰ کله چې غریبانان او ضرورتمند
اوبهٔ لټوی، خو مومی یې نه، او د هغوئ مرۍ د تندې نه اوچې شی، نو بیا به زهٔ،
مالِک خُدائ د هغوئ سوال قبول کړم، زهٔ، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک به هغوئ
هیڅکله پرې نهٔ ږدم. ⑱ زهٔ به د خُشکو غرونو په مینځ کښې سیندونه روان کړم
او په وادیانو کښې به د اوبو چینې روانې کړم. زهٔ به صحرا د اوبو په تالابونو بدله
کړم او اوچه زمکه به په بهیدونکو چینو بدله کړم. ⑲ زهٔ به په صحرا کښې د
دیار ونې راشنې کړم، او د کیکر، د سر درو ونې او د زیتُونو ونې به راشنې کړم.
په خُشک مُلک کښې به ځنګل راوټوکیږی، د نخترو، د صُندل د ونو او د سبر ونو
ځنګل به راوټوکیږی. ⑳ زهٔ به دا د دې دپاره کوم چې خلق دا وګوری او پوهه
شی، چې هغوئ پرې غور وکړی او پته ورته ولګی چې د مالِک خُدائ قوت دا
کړی دی. او د بنی اِسرائیلو مقدس ذات دا پیدا کړی دی.“

د بُتانو څهٔ حیثیت نهٔ وی

㉑ مالِک خُدائ فرمائی، ”تاسو د خپلو معبودانو په حق کښې معامله وړاندې
کړئ.“ د اِسرائیل بادشاه فرمائی، ”خپل ښهٔ دلیلونه پېش کړئ. ㉒ راشئ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پېښګوئي ورکړئ چې څۀ به کيږى، نو چې پته راته ولګى کله به داسې وشى.
عدالت ته د تېرې زمانې واقعاتو وضاحت وکړئ، او مونږ ته ووايئ چې د دې څۀ
مطلب دے. ۲۳ مونږ ته ووايئ چې په راتلونکى وخت کښې به څۀ کيږى، نو بيا
به مونږ ته پته ولګى چې تاسو خدايان يئ. څۀ نه څۀ خو وکړئ کنه کۀ هغه ښۀ
وى او کۀ بد، چې مونږ ګبراؤ شُو او ويرېږو. ۲۴ خو تاسو هيڅ هم نۀ يئ او
ستاسو کار هم فضول دے، څوک چې تاسو غوره کړى هغوئ د نفرت قابل دى.
۲۵ ما يو سړے د شمال طرف نه راپاروله‌ے دے نو هغه راروان دے، هغه زما د
نوم درناوے کوى او هغه د نمرخاتۀ طرف نه راروان دے. هغه به په حکمرانانو
داسې ګرځى لکه چې په خټو ګرځى داسې لکه چې کُلال په خټه پښې ږدى. ۲۶ د
شروع نه چا دا اعلان وکړو نو چې مونږ ته به پته وے؟ د اول نه چا د دې
پېښګوئي وکړه چې مونږ ووايو چې هغه صحيح دے؟ هيچا هم د دې اعلان او
پېښګوئي نۀ ده کړې. هيچا هم ستا يوه خبره هم نۀ ده اورېدلې. ۲۷ اول ما
صيون ته د دې اعلان وکړو، او ما يروشلم ته د خوشخبرئ پېغام وړُونکى ولېږل.
۲۸ خو ما په معبودانو کښې داسې يو هم ونۀ ليدلو چې ما له مشوره راکړى، او
په دوئ کښې يو هم نشته چې زما د سوال جواب راکړى. ۲۹ ګورئ، دا ټول
معبودان بې‌کاره دى، هغوئ هيڅ هم نۀ شى کولے، دا بُتان هسې تش کدوان دى.“

د مالِک خُدائ خِدمت کوونکے

۴۲ ۱ دا زما خادِم دے چا ته چې ما طاقت ورکړے دے او څوک چې ما
غوره کړے دے، زما محبوب چې روح مې پرې خوشحاله دے. ما خپل روح په
هغۀ سورے کړے دے، او هغه به غېرو قومونو ته اِنصاف رسوى. ۲ هغه به نۀ
جنګ کوى، نۀ شور، او نۀ به په کوڅو کښې د هغۀ آواز اورېدے شى. ۳ هغه
به يوه کړه لوخه هم نۀ ماتوى او نۀ به کمه بلېدونکې ډيوه مړه کوى. هغه به په
وفادارئ سره اِنصاف قائم ساتى. ۴ هغه به نۀ بې‌حوصلې کيږى او نۀ به نااُميده
کيږى، هغه به په زمکه اِنصاف قائم کړى. لرې لرې مُلکونه به د هغۀ د تعليماتو په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

انتظار وی. ۵ خُدائ پاک آسمانونه پېدا کړل او خوارۀ يې کړل، هغۀ زمکه او چې په دې کښې هر څۀ اوسيږی هغه يې پېدا کړل، هغۀ د زمکې ټولو خلقو له ساه او ژوند ورکړو. او اوس خُدائ پاک خپل خِدمت کوونکی ته وائی، ۶ "ما، مالِک خُدائ صداقت سره راوغوښتې، زۀ به تا د لاس نه ونيسم او محفوظ به دې ساتم. ستا په ذريعه به زۀ د ټولو خلقو سره يو لوظ وکړم، او ستا په ذريعه به زۀ قومونو له رڼا راوړم. ۷ تۀ به د ړندو سترګې وغړوې او هغه خلق به آزاد کړې چې کوم د قېدخانې په تيارۀ کښې پراتۀ دی. ۸ زۀ مالِک خُدائ يم. او هم دا زما نوم دے. زۀ به خپل جلال بل هيچا ته نۀ ورکوم، او زما په ثناء صِفت کښې به بُتانو ته هيڅ برخه نۀ ملاويږی. ۹ ما چې د کومو خبرو پېشګوئې کړې وه هغه رښتيا شوې دی. او اوس زۀ تاسو ته د نوؤ واقعو اعلان کوم. اوس به زۀ تاسو ته نوی څيزونه وښايم چې دا لا شوی هم نۀ وی."

يو د ثناء صِفت، حمد

۱۰ مالِک خُدائ ته يو نوے حمد ووايئ، اے ټولې دُنيا، د هغۀ ثناء صِفت بيان کړئ. اے په سمندر کښې مسافرانو او د سمندر ټول مخلوقه، د هغۀ ثناء صِفت کوئ. اے لرې مُلکونو او په هغې کښې اوسېدونکو خلقو، د هغۀ حمد ووايئ. ۱۱ صحرا او د دې ښارونه دې د خُدائ پاک ثناء صِفت کوی، د قيدار د کلو خلق دې د هغۀ ثناء صِفت کوی. او څوک چې د سلع په ښار کښې اوسيږی هغوئ دې د غرونو د سرونو نه د خوشحالئ چغې ووهی. ۱۲ کوم خلق چې په لرې مُلکونو کښې اوسيږی هغوئ دې د مالِک خُدائ ثناء صِفت او جلال بيان کړی. ۱۳ مالِک خُدائ د يو جنګيالی په شان جنګ له ځی، هغه به لکه د فوجی په شان جذبه کښې راشی او د جنګ نعرې به وهی او د خپلو دشمنانو خِلاف به خپل طاقت ښائی. ۱۴ خُدائ پاک فرمائی، "زۀ د ډېر وخت نه خاموش وم، زۀ د ډېر وخت نه چُپ وم نو غږ مې نۀ کولو. خو اوس زۀ د داسې ښځې په شان يم چې فرياد کوی او چغې وهی لکه چې ماشوم يې پېدا کيږی او ساه ساه يم. ۱۵ زۀ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غرونه او د غرونو غونډۍ تباه کړم او واښهٔ او ونې به اوچې کړم. زهٔ به د
سیندونو نه اوچې زمکې جوړې کړم او د اوبو تالابونه به یې اوچ کړم. ﴿۱۶﴾ زهٔ به
خپل ړانده‌ٔ خلق روان کړم په هغه لار به یې بوځم چې هغوئ پرې هیڅکله سفر نهٔ
وی کړے. زهٔ به د هغوئ وړاندې تیارهٔ په رڼا بدله کړم او د هغوئ مخې ته هغه
کندې کَپرې زمکه به هواره کړم. دا زما وعدې دی، او دا وعدې به زهٔ پوره کړم.
﴿۱۷﴾ خو هر څوک چې په بُتانو ایمان لری، او ورته وائی چې تاسو زمونږ خُدایان
یئ، نو هغوئ به سخت وشرمیږی او رد به کړے شی.“

د بنی اِسرائیلو نهٔ پوهېدل

﴿۱۸﴾ اے کڼو خلقو، واورئ. اے ړندو خلقو، ښهٔ وګورئ. ﴿۱۹﴾ زما د خِدمت
کوونکی په شان ړوند څوک دے؟ زما د پېغمبر په شان کُوڼ څوک دے څوک
چې زهٔ درلېږم؟ اګر چې ما هغهٔ سره لوظ کړے دے خو بیا هم د مالِک خُدائ د
خادِم په شان ړوند څوک نشته. ﴿۲۰﴾ اګر چې تاسو ډېر څهٔ لیدلی دی، خو تاسو
څهٔ توجو نهٔ ده ورکړې، اګر چې ستاسو غوږونه خبره واوری، خو تاسو یې نه
اورئ. ﴿۲۱﴾ مالِک خُدائ د خپل صداقت د خاطره خوشحاله وو، چې خپل
شریعت لوئ کړی او جلال ورکړی. ﴿۲۲﴾ خو اوس د هغهٔ خلق لوټ کړے شوی
او شوکېدلی دی، هغوئ ټول په کندو کښې ګېر کړے شوی دی او په قېدخانو
کښې اچولے شوی دی. هغوئ نه د لوټ مال جوړ شوے دے، خو د هغوئ بچ
کولو له هیڅ څوک هم رانهٔ غلل. هغوئ نیولے شوی دی خو هیچا هم ونهٔ وئیل
چې، ”دوئ واپس کړئ.“ ﴿۲۳﴾ په تاسو کښې به څوک دې ته غوږ ونیسی؟ د
راتلونکی وخت دپاره به څوک دې ته پام وکړی؟ ﴿۲۴﴾ اِسرائیلیان لوټ مارانو او
ډاکوانو ته چا حواله کړل؟ ولې دا مالِک خُدائ ونهٔ کړل، د چا خِلاف چې مونږ
ګناه کړې ده؟ هغوئ د هغهٔ په لاره باندې تلو نه اِنکار وکړو، هغوئ د هغهٔ د
شریعت نافرمانی وکړه. ﴿۲۵﴾ نو په دې وجه هغهٔ هغوئ ته د خپلې غصې زور
وښودلو او د جنګ سختی یې ورباندې راوسته. د هغهٔ غصه په ټول اِسرائیل کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اور په شان بلېده، خو هغوئ ته هيڅ پته نۀ لګېده چې څۀ کيږی، دا د هغوئ خلاف بلېده خو هغوئ ترينه هيڅ سبق وانۀ خستو.

د خُدائ پاک د خپلو خلقو د بچ کولو وعده کول

۴۳ ① اے بنی اِسرائيلو، هغه مالِک خُدائ چا چې تاسو پېدا کړی يئ هغه
فرمائی چې، "يرېږئ مه، ځکه چې ما تاسو په بيعه اخستی يئ. ما تاسو ته په نوم
آواز کړے دے، تاسو زما يئ. ② کله چې تاسو د سمندر په ژورو اوبو کښې
روان يئ، نو زۀ به ستاسو مل يم، کله چې تاسو د سمندرونو نه تېرېږئ نو ډوبېږئ
به نه. کله چې تاسو په اور کښې تېرېږئ، نو تاسو به نۀ سوزئ، او د اور شُغلې به
تاسو ته نقصان نۀ درکوی. ③ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم، زۀ د بنی
اِسرائيلو هغه مقدس ذات يم، چې ستاسو خلاصونکے يم. ستاسو د آزادولو دپاره
زۀ مِصر ورکوم، ستا په ځائ زۀ ايتهوپيا او سِيبا ورکوم. ④ زما په نظر کښې
تاسو قيمتی او عزتمند يئ، او تاسو په ما ګران يئ. نو په دې وجه به زۀ ستاسو په
ځائ خلق ورکړم او ستاسو د ژوند په بدله کښې به زۀ قومونه ورکړم. ⑤
يرېږئ مه، زۀ ستاسو مل يم. زۀ به تاسو او ستاسو خلق د نمرخاتۀ طرف نه او د
نمرپرېواتۀ طرف نه راغونډ کړم. ⑥ زۀ به شمال ته ووايم چې هغوئ پرېږده چې
لاړ شی او جنوب ته به ووايم چې هغوئ مۀ ايساروه. زما زامن د لرې مُلکونو نه
واپس راوله، زما لوڼه د زمکې د هر سر نه واپس راوله. ⑦ هغه څوک چې زما
خپل خلق دی، کوم چې ما د دې دپاره پېدا کړی دی چې زما د جلال سبب جوړ
شی." ⑧ هغه خلق راولئ د چا چې سترګې شته، خو هغوئ ړاندۀ دی، د چا چې
غوږونه شته، خو هغوئ کاڼۀ دی. ⑨ قومونه دې راغونډ شی. د هغوئ د
معبودانو نه کوم يو د راتلونکی وخت پېشګوئي ورکولے شی؟ چې څۀ اوس کيږی
نو کوم يو د دې په حقله مخکښې وئيلی وُو؟ هغه معبودان دې د دې ګواهان راولی
چې دا ثابت شی چې هغوئ په حقه دی، او چې ګواهی ورکړی چې د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبرې رښتيا دی. ۱۰ مالِک خُدائ وفرمائيل، ”اے بنی اِسرائيلو، تاسو زما
ګواهان يئ، زما خِدمت کوونکی يئ او ما غوره کړی يئ چې تاسو ما وپېژنئ او په
ما به ايمان ولرئ او پته درته ولګی چې صرف زۀ خُدائ پاک يم. زما نه بغېر بل
يو خُدائ هم نشته، نۀ د دې نه مخکښې وو او نۀ به د دې نه وروستو وی. ۱۱ زۀ،
صرف زۀ مالِک خُدائ يم، او زما نه بغېر بل څوک خلاصونکے نشته. ۱۲ هم
ما ستاسو د خلاصون اعلان وکړو او تاسو ته مې خلاصون درکړو، او دُنيا ته
مې ښکاره کړو. او ستاسو په مينځ کښې بل يو غېر معبود هم داسې څۀ نۀ دی
کړی، څۀ چې ما کړی دی.“ مالِک خُدائ فرمائی، ”تاسو زما ګواهان يئ چې زۀ
خُدائ پاک يم. ۱۳ زۀ خُدائ پاک يم او د همېشه دپاره به يم. زما د طاقت نه
هيڅ څوک هم نۀ شی بچ کېدلے، زۀ چې کوم کار کوم نو هغه څوک ايسارولے
شی؟“

د خُدائ پاک د فتحې لوظ

۱۴ د بنی اِسرائيلو مقدس ذات، هغه مالِک خُدائ چا چې تاسو بچ کړئ هغه
فرمائی، ”ستاسو د بچ کولو دپاره، زۀ به د بابل خِلاف يو لښکر درولېږم، زۀ به د
ښار دروازې راوغورزوم، او د دې د خلقو د خوشحالۍ چغې به په ژړا بدلې شی.
۱۵ زۀ مالِک خُدائ، ستاسو مقدس خُدائ پاک يم. زۀ د بنی اِسرائيلو خالق
ستاسو بادشاه يم.“ ۱۶ مالِک خُدائ فرمائی، ”ما په سمندر کښې يوه لار جوړه
کړه، او د زورَورو اوبو په مينځ کښې مې يوه لار جوړه کړه.“ ۱۷ هغۀ يو طاقتور
لښکر د تباهۍ طرف ته بوتلو، يو داسې لښکر چې جنګی ګاډی او آسونه يې لرل.
هغوئ پرېوتل او بيا را پا نۀ څېدل، او د ډيوې د لمبې په شان ختم شول. ۱۸ ”د
تېر شوی وخت په واقعاتو پورې مۀ انښلئ او چې څۀ وړاندې شوی وی نو د هغې
خيال د زړۀ نۀ وباسئ. ۱۹ زۀ چې کوم نوی کارونه کوم نو هغې ته ګورئ. هغه
اوس شروع کېدو والا دی، تاسو يې نۀ وينئ څۀ؟ زۀ به په بيابان کښې يوه لار
جوړه کړم او هلته به د اوبو نِهرونه جوړ کړم. ۲۰ ځنګلی ځناور، ګيدړان او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شترمرغ به زما درناوے کوی، ځکه چې زۀ به په بیابان کښې اوبۀ ورکوم او په
صحرا کښې به سیندونه روان کړم د دې دپاره چې خپلو خلقو له اوبۀ ورکړم.
٢١ دا هغه خلق دی څوک چې ما د خپل ځان دپاره پېدا کړی دی، چې هغوئ
زما ثناء صِفت وکړی.“

د مالِک خُدائ خپل خلق بلل

٢٢ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، ستاسو زړۀ زما نه موړ شوے دے،
او تاسو زما عبادت ونۀ کړو. ٢٣ تاسو ما له د ګډو خپلې سوزېدونکې نذرانې
رانۀ وړلې، تاسو د قربانو سره زما درناوے ونۀ کړو. په تاسو مې بوج وانۀ چولو
چې نذرانې مې درنه غوښتے وے او تنګ مې نۀ کړئ چې خوشبودارې مصالحې
مې درنه غوښتے وے. ٢٤ تاسو زما دپاره خوشبودارې مصالحې وانۀ خستلې
او نۀ مو د خپلو څناورو د وازګې سره خوشحاله کړم. خو تاسو په ما باندې
ستاسو د ګناهونو بوج کېښودو، تاسو چې کوم بد عمل کړے دے د هغې په وجه
مو تنګ کړے یم. ٢٥ آو، زۀ هم هغه خُدائ پاک یم چې د خپل ځان په خاطر
ستاسو په جرمونو پرده اچوم او ستاسو ګناهونه د خپل ذهن نه وباسم. ٢٦
راځئ چې عدالت ته لاړ شُو، خپل اِعتراض بیان کړئ. خپله خبره پېش کړئ چې
ثابته شی چې تاسو په حقه یئ. ٢٧ ستاسو پلار نیکۀ ګناه وکړه، او ستاسو
مشرانو زما خِلاف بغاوت وکړو، ٢٨ نو په دې وجه به زۀ د مقدس ځائ مشران
رسوا کړم او زۀ به بنی اِسرائیلیان مکمل تباهئ او شرم دپاره مخصوص کړم.“

د بنی اِسرائیلو دپاره د خُدائ پاک برکتونه

٤٤ ١ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، زما خِدمت کوونکو، اے د
یعقوب اولاده، اے زما غوره کړے شوو خلقو اوس ماته غوږ ونیسئ. ٢ زۀ
هغه مالِک خُدائ یم چا چې تاسو پېدا کړی یئ، د کوم وخت نه چې تاسو پېدا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شوی يئ نو زهٔ ستاسو مدد کوم. اے يعقوبه زما خادِمه، يربږه مه، اے بنی
اِسرائيله، تهٔ ما غوره کړے يې، يربږه مه. ۳ زهٔ به تږی مُلک له اوبهٔ ورکړم او
په اوچه زمکه به نِهرونه روان کړم. زهٔ به ستاسو په بچو خپل روح نازل کړم او
ستاسو په اولاد به خپل برکتونه نازل کړم. ۴ هغوئ به د داسې واښو په شان
ترقی کوی چې سيرابه وی، د هغه خاروَلو ونو په شان چې د اوبو د روانو نِهرونو
په غاړه شوې وی. ۵ خلق به وار په وار وائی چې، زهٔ د مالِک خُدائ يم. هغوئ
به راشی چې د بنی اِسرائيلو سره ملګری شی. په هغوئ کښې به ځينې په خپل
لاس د مالِک خُدائ نوم وليکی او خپل ځان به د خُدائ پاک د خلقو نه يو کس
ګڼی.“ ۶ مالِک خُدائ، څوک چې په بنی اِسرائيلو حکومت کوی او د بنی
اِسرائيلو حِفاظت کوی، هغه مالِک خُدائ ربُ الافواج داسې فرمائی، ”زهٔ اولين او
زهٔ آخرين يم، زما نه بغير بل يو خُدائ هم نشته. ۷ زما په شان څوک دی؟ هغه
دې آواز وکړی او خپل دليلونه دې پيش کړی. هغوئ دې په ترتيب سره ووائی څهٔ
چې د پخوا نه شوی دی چې کله ما خپل قوم قائم کړو. هغوئ دې د راتلونکی
وخت د خبرو اعلان وکړی چې څهٔ به کيږی. ۸ مهٔ يربږئ، چې ونهٔ يربږئ.
ولې ما تاسو ته ډېر مخکښې نهٔ وُو وئيلی چې څهٔ به کيږی؟ تاسو زما ګواهان يئ.
بل خُدائ پاک شته څهٔ؟ بل د پناه ځائ نشته چې زهٔ ترې نه خبر يم.“

بُتان هيڅ هم نهٔ شی کولے

۹ هر څوک چې بُتان جوړوی نو هغوئ هيڅ هم نهٔ دی او چې کومو څيزونو ته
هغوئ ډېر زيات خوشحاليږی هغه بې‌فائدې دی. د بُت پرستانو نهٔ خو سترګې شته
او نهٔ پکښې عقل شته خو آخر به هم د شرم سره مخ شی. ۱۰ هغه څوک دے
چې ځان له يوه مجسمه يا بُت جوړوی او د هغې به ورته هيڅ فائده نهٔ وی؟ ۱۱
ګورئ، هغوئ او د هغوئ ټول ملګری به وشرميږی. کوم خلق چې بُتان جوړوی
هغوئ صرف انسانان دی. هغوئ دې راشی او په عدالت کښې دې پيش شی،
هغوئ به ويريږی او د شرم سره به مخ شی. ۱۲ لوهار د اوسپنې يوه ټکړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واخلي او د سکروټو په ذريعه په دې باندې کار کوی. هغه د متو زور سره ټټک وهی او د دې نه يو بُت جوړ کړی. هغه اوږدے شی او د لوږې نه يې طاقت جواب ورکړی او د تندې نه يې رنګ زېړ شی. ⑬ ترکاڼ د لرګی ناپ واخلی. هغه په دې باندې کرښې وهی، دا لرګے د خپل آوزار سره وتراشی او د يو بنی آدم شکل ترې نه جوړ کړی، چې د يو انسان په شان ښائسته صورت لری، د دې دپاره چې په يو بُت‌خانه کښې يې ولګوی. ⑭ کاريګر د دِيار ونې ووهی چې د هغې نه کار واخلی، يا د ځنګل د څېړۍ ونه يا د دِيار ونه خوښه کړی. يا هغه د نختر ونه وکَری او د باران سره دا را غټه شی. ⑮ يو کس به د ونې څۀ حِصه د خشاک دپاره استعمال کړی او د څۀ حِصې نه به يې اور بل کړی چې خپل ځان پرې تود کړی او روټۍ وربانديې پخه کړی. او دا هم يو حقيقت دے چې د څۀ حِصې نه به يې يو بُت جوړ کړی او عبادت به يې کوی. ⑯ هغه د څۀ لرګو نه اور بل کړی، هغه وربانديې غوښه سره کړی، وې خوری او موړ شی. هغه وربانديې خپل ځان تود کړی او وائی، "دا څومره تود او زبردست اور دے." ⑰ کوم لرګے چې پاتې شی نو د هغې نه يو بُت جوړ کړی او بيا ورته هغه ټيټېږی او عبادت يې کوی. هغه دې ته سوال کوی او ورته وائی، "تۀ زما خُدائ يې، تۀ ما بچ کړه." ⑱
داسې خلقو ته هيڅ پته نۀ وی او نۀ په څۀ پوهيږی. د هغوئ په سترګو او زړونو باندې پرده پرته وی، نو په دې وجه نۀ هغوئ څۀ وينی او نۀ په څۀ پوهيږی. ⑲ د بُتانو جوړونکی دومره عقل او پوهه نۀ لری چې سوچ پرې وکړی چې، "څۀ لرګی ما وسوزول. د څۀ سره مې روټۍ پخه کړه او د دې په سکارو مې غوښه سره کړه او ومې خوړه. نو د دې پاتې لرګی نه به زۀ بُت جوړوم او دې ته به زۀ سجده کوم؟" ⑳ دا داسې دی لکه چې څوک ايرې خوری. هغه خپلو کم عقلو سوچونو بې‌لارې کړے دے. هغه به په خپل زړۀ کښې دا خبره هم نۀ اچوی چې، "زما په لاس کښې چې کوم بُت دے هغه په رښتيا خُدائ نۀ دے."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ پیدا کوونکے او خلاصونکے دے

۲۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، دا خبره یاده ساتئ، تاسو زما
خِدمت کوونکی یئ. ما تاسو د دې دپاره پیدا کړئ چې زما خِدمت کوونکی یئ،
او زۀ به تاسو هیڅکله نۀ هېروم. ۲۲ ما ستاسو ګناهونه د ورېځې په شان لرې
کړې دی. ما ستاسو ګناهونه داسې لرې کړې دی لکه چې نمر سخت دُهند لرې
کوی. ما له راواپس شئ، زۀ هغه ذات یم څوک چې تاسو بچ کوی.“ ۲۳ اے
آسمانونو، د خوشحالۍ نه چغې ووهئ، ځکه چې مالِک خُدائ هر څۀ وکړل. د
زمکې ژورو ځایونو، چغې ووهئ. غرونو او د ځنګل هرې ونې، د خوشحالۍ نه
چغې ووهئ. مالِک خُدائ خپل خلق بنی اِسرائیلیان بچ کړل او خپله لوئی یې
وښوده. ۲۴ مالِک خُدائ ستاسو خلاصونکے فرمائی، ”زۀ هغه ذات یم چا چې
تاسو پیدا کړی یئ. زۀ مالِک خُدائ یم، ما دا هر څیز پیدا کړے دے. ما په یواځې
ځان په زمکه باندې آسمانونه ودرول، او زمکه مې پخپله خوره کړه. ۲۵ زۀ د
دروغو نبوت کوونکی دروغژن ثابتوم، او د فالګرو نه کم عقلان جوړوم. زۀ د
هوښیارانو خلقو خبرې غلطې ثابتوم او د هغوئ حِکمت په کم عقلتوب بدلوم.
۲۶ زۀ د خپلو خِدمت کوونکو پېشګویانې پوره کوم او د خپلو پېغمبرانو
منصوبې سر ته رسوم. زۀ د یروشلم په حقله وایم چې خلق به بیا هلته اوسیږی،
او د یهوداه ښارونو ته وایم چې دا به بیا جوړ شی. او دا به د کنډرو نه په ښارونو
بدل شی. ۲۷ هم زۀ ژور سمندر ته حُکم ورکوم چې، اوچ شه، زۀ ستا ژوروالے
اوچوم. ۲۸ زۀ خورس ته وایم، تۀ زما شپون یې، تۀ به هغه کار کوې چې څۀ
درته زۀ وایم یعنې، تۀ به حُکم ورکړې چې یروشلم دې بیا جوړ شی او د خُدائ
پاک د کور بنیادونه دې واچولے شی.“

د خُدائ پاک د خورس مقررول

۴۵ ۱ مالِک خُدائ خپل غوره کړے شوے خادِم خورس ته فرمائی، ”ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا ښے لاس نیولے دے، نو ځکه چې تۀ هر چرته ځې هلته به قومونه ستا تابع
کړم، د بادشاهانو زور به ختم کړم، د ښارونو دروازې به ستا دپاره کولاو کړم او
بندوم به يې نه. ۲ زۀ به په خپله ستا نه وړاندې ځم، او غرونه به درته هوار
کړم. زۀ به د زېړو دروازې راوغورزوم او د دې د اوسپنې سيخونه به ټوټې ټوټې
کړم. ۳ زۀ به تا له د تورې تيارې او د پټو ځايونو نه خزانې درکړم، نو بيا به تا
ته پته ولګی چې زۀ مالِک خُدائ يم، او چې د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک يم څوک
چې تا ته په نوم آواز کوی. ۴ زما د خِدمت کوونکو او غوره کړے شوو بنی
اِسرائيلو د خاطره، زۀ تا ته په نوم آواز کوم او تا له مې د لوئ عزت لقب
درکړے دے، اګر چې تۀ ما نۀ پېژنې. ۵ زۀ مالِک خُدائ يم، بل يو خُدائ هم
نشته. زۀ تا له طاقت درکوم، اګر چې تۀ ما نۀ پېژنې. ۶ دا زۀ د دې دپاره کوم
چې د دُنيا د يو سر نه تر بل سره پورې هر چا ته پته ولګی چې زۀ مالِک خُدائ يم
او بل يو خُدائ هم نشته. ۷ زۀ رڼا او تيارۀ دواړه پيدا کوم، سلامتی او بربادی
دواړه زۀ راولم. زۀ، مالِک خُدائ دا هر څۀ کوم. ۸ اے آسمانه باران ووروه او
زمکه تازه کړه. اے وريځو، صداقت راوروئ. زمکه دې دا جذب کړی چې
خلاصون راوټوکيږی او دې سره صداقت هم راوټوکيږی. ما، مالِک خُدائ دا
پيدا کړی دی.“

د پيدايښت او د تاريخ مالِک خُدائ

۹ په هغۀ باندې افسوس چې د خپل خالق سره جګړه کوی، هغه داسې دے لکه
چې د ماتو لوښو يو ټيکرے وی. ولې خټه د کُلال نه تپوس کوی څۀ چې، ”تۀ څۀ
جوړوې؟“ ولې ستا کوم جوړ شوے څيز ستا په حقله شکايت کوی څۀ؟ د هغۀ
هيڅ اختيار نشته. ۱۰ په هغۀ باندې افسوس چې خپل پلار ته وائی چې، ”زۀ دې
ولې پيدا کړم؟“ يا خپلې مور ته ووائی چې، ”تا ولې زۀ داسې جوړ کړم؟“ ۱۱
مالِک خُدائ، د بنی اِسرائيلو مقدس ذات، کوم ذات چې هغوئ پيدا کړی دی،
هغه وائی، ”تاسو څنګه زما د بچو په حقله ما نه تپوس کولے شئ؟ څۀ چې ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړ کړی دی د هغې په حقله تاسو څنګه ما له حُکم راکولے شئ؟ ⑫ زۀ هغه ذات یم چا چې زمکه پیدا کړه، ما بنی آدم پیدا کړل چې هلته اوسیږی. ما د خپل طاقت په ذریعه آسمانونه خوارۀ کړل، او هم ما په آسمان کښې ټول ستوری جوړ کړل. ⑬ ما په خپله خورس راپاڅولے دے چې واک اختیار په لاس کښې واخلی او زما مقصد پوره کړی او کارونه سم کړی. زۀ به هم د هغۀ ټولې لارې سیدها کوم. هغه به زما ښار بیا جوړ کړی، او زما خلق به د قید نه آزاد کړی. هغه به دا هر څۀ مفت کوی، نۀ به پیسې اخلی او نۀ تحفې.“ مالِک خُدائ ربُ الافواج دا فرمائیلی دی. ⑭ مالِک خُدائ فرمائی، ”د مِصر او ایتهوپیا مال دولت به ستاسو وی، او د سبائیانو لوړ لوړ سړی به ستاسو غلامان وی، هغوئ به په تاسو پسې په زنځیرونو کښې روان وی. هغوئ به تاسو ته ټیټ شی او اِقرار به وکړی چې، خُدائ پاک ستاسو مل دے، صرف هغه خُدائ پاک دے. د هغۀ نه بغیر بل خُدائ نشته.“ ⑮ بېشکه تۀ هغه خُدائ یې څوک چې ځان پټ ساتی، اے د بنی اِسرائیلو خُدائ پاکه، خلاصونکیه. ⑯ څوک چې بُتان جوړوی نو هغوئ به د شرم سره مخ شی، او هغوئ ټول به سپک شی. ⑰ خو مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو مُلک بچ کوی، د یو نۀ ختمېدونکی خلاصون سره. او د دې خلق به کله تر آخره پورې هم بېعزته نۀ شی. ⑱ مالِک خُدائ فرمائی، ”زۀ مالِک خُدائ یم، او بل یو خُدائ هم نشته.“ څوک چې دا وائی هغه خُدائ پاک دے. چا چې آسمانونه پیدا کړی دی، دا هغه ذات دے کوم چې زمکه پیدا کړه او جوړه یې کړه، او زمکه خوشې او شاړه پاتې نۀ شوه بلکې هغۀ دا د اوسېدلو قابله جوړه کړه، چې ژوندے مخلوق په کښې اوسیږی. مالِک خُدائ فرمائی، ”زۀ مالِک خُدائ یم ما نه غیر بل مالِک نشته. ⑲ ما څۀ په پټ ځائ کښې پټې خبرې نۀ دی کړې. او نۀ مې بنی اِسرائیلو ته دا وئیلی دی چې، ”بېشکه ما لټوئ، خو تاسو به ما مومئ نه.“ زۀ، مالِک خُدائ یم او زۀ رښتیا وایم، او څۀ چې صحیح وی نو زۀ د هغې اعلان کوم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

معبودان د بابل حِفاظت نۀ شی کولے

۲۰ ”هغه ټول خلق چې د بادشاه د زوال نه پس ژوندی پاتې يئ، راغونډ شئ،
خپل ځانونه زما حضور کښې پېش کړئ. څوک چې ځان سره د لرګی بُتان
ګرځوی هغوئ په هيڅ هم نۀ پوهيږی. چې کوم معبودان خلاصون نۀ شی
ورکولے نو د هغوئ نه دُعا ولې غواړی؟ ۲۱ راشئ او خپله مقدمه په عدالت
کښې پېش کړئ، بېشکه اول د يو بل سره مشوره وکړئ. ډېر پخوا دا پېشګوئي
چا ورکړې وه؟ ولې ما مالِک خُدائ ډېره موده مخکښې دا اعلان نۀ وو کړے؟
ځکه چې بغېر زما نه بل يو خُدائ هم نشته. زۀ خلاصونکے او صادق خُدائ يم.
زما نه بغېر بل يو خُدائ هم نشته. ۲۲ اے د ټولې دُنيا خلقو، اوس ما ته
راوګرځئ او خلاصون حاصل کړئ. صرف زۀ خُدائ پاک يم او زما نه بغېر بل
يو خُدائ هم نشته. ۲۳ زما وعده رښتيا ده، او زما وعده به نۀ بدليږی. ما په خپل
ذات باندې قسم خوړلے دے، چې هره يوه ګوډه به ما ته په سجده شی او هره
ژبه به اِقرار وکړی. ۲۴ او وائی به چې فتح او طاقت صرف د مالِک خُدائ په
ذريعه ملاويږی، خو هغه ټول څوک چې زما نه نفرت کوی نو هغوئ به زما
حضور ته راشی او شرم سره به مخ شی. ۲۵ خو د اِسرائيل ټول اولاد به د
مالِک خُدائ په نظر کښې صادقان شی او په هغۀ به فخر کوی.“

د بابل معبودان

۴۶ ۱ د بابل د معبودانو بيل او نبو سرونه ښکته ؤو کله چې دوئ راکوز
کړے شول، او اوس هغه په ځناورو باندې بار دی، چې د ستړی شوو ځناورو
دپاره بوج دے. ۲ دا دواړه معبودان ټيټ شول او پرمخې پرېوتل. هغوئ د بوج
جوړېدو نه بچ پاتې نۀ شول او اوس په خپله جلاوطن شول. ۳ ”اے د يعقوب
اولاده، ما ته غوږ ونيسئ، اے په بنی اِسرائيلو کښې زما باقی پاتې شوو ټولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو. د مور د خېټې نه ما ستاسو پالنه کړې ده، چې کله تاسو پېدا شوی يئ نو د
هغې وخت نه زۀ په تاسو پام کوم. ۴ زۀ ستاسو خُدائ پاک يم او زۀ به ستاسو
ساتنه کوم چې تاسو بوډاګان او سپين سَرى هم شئ. نو ما تاسو پېدا کړى يئ او
ستاسو خيال به ساتم، زۀ به ستاسو ملاتړ يم او تاسو به بچ کوم.“ ۵ مالِک
خُدائ فرمائى، ”تاسو به ما د چا سره برابروئ؟ زما په شان بل څوک شته څۀ؟
۶ خلق خپلې کڅوړې کولاو کړى او سرۀ زر ترې نه غورزوى، هغوئ په تله
سپين زر تلى. هغوئ زرګر له پېسې ورکړى چې يو بُت ورله جوړ کړى، او بيا
ورته تيتيږى او عبادت يې کوى. ۷ هغوئ دا خپلو اوږو ته اوچت کړى او يو
خوا او بل خوا يې وړى راوړى، او بيا په يو ځائ کښې يې کېږدى او هلته ولاړ
وى، خو چې چرته وى نو د هغه ځائ نه حرکت نۀ شى کولے. کۀ څوک دې ته
په چغو فرياد وکړى، نو دا جواب نۀ ورکوى او نۀ هغه کس د مصيبت نه بچ
کولے شى. ۸ اے ګناهګارانو، دا ياد ساتئ، او چې ما څۀ کړى دى هغه مۀ
هېروئ. ۹ هغه رایاد کړئ چې ډېره موده مخکښې شوى وُو، ځکه چې صرف
زۀ خُدائ پاک يم او زما په شان بل هيڅ څوک هم نشته. ۱۰ د شروع نه ما د
اَنجام پېشګوئې ورکوله، ما ډېر پخوا وئيلى دى چې څۀ کېدونکى دى. ما وئيل چې
زما منصوبې به نۀ ناکامه کيږى، او چې زۀ به هغه هر يو کار کوم چې ما يې اراده
کړې وه. ۱۱ زۀ د نمرخاتۀ طرف نه يو ښکارى مارغۀ راغواړم، د لرې مُلک نه
به يو داسې سړے راشى چې زما منصوبه به پوره کوى. څۀ چې ما وئيلى دى زۀ
به هغه سر ته رسوم. او چې کومه منصوبه ما جوړه کړې وى هغه به سر ته
رسوم. ۱۲ اے ضدى خلقو، ما ته غوږ ونيسئ څوک چې د خلاصون نه ډېر
لرې يئ. ۱۳ ما خپل خلاصون نزدې راوړے دے، هغه لرې نۀ دے. زما
خلاصون راتلو کښې به وخت نۀ لګى. زۀ به يروشلم بچ کړم او بنى اِسرائيلو ته به
خپل شان او شوکت ورښايم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بابل سره عدالت کېدل

۴۷ ① اے د پېغلې په شان بابله، د خپل تخت نه راکوز شه، او په زمکه په
خاورو کښېنه. ځکه چې ستا په تخت د ناستې وخت ختم دے. اے بابله، تهٔ
به بيا د شهزادګۍ په شان نرم او نازک نهٔ يې. ② د ژرندې کاڼے واخله او اوړهٔ
مېده کړه. نقاب لرې کړه، خپلې ښائسته جامې وباسه، پېنځې اوچتې کړه چې د
نِهرونو نه پورې وځې. ③ خلق به تا وګورى چې بربنډه يې، هغوئ به ستا
شرمګاه وګورى. زهٔ به بدله واخلمه او هيڅ څوک به نهٔ پرېږدم. ④ د بنى
اِسرائيلو مقدس ذات مونږ په بيعه اخستى يُو، د هغهٔ نوم مالِک خُدائ ربُ الافواج
دے. ⑤ اے د بابليانو لورې، په تيارهٔ کښې خاموش کښېنه، نور به تا ته څوک
د قومونو مَلِکه نهٔ وائى. ⑥ زهٔ خپلو خلقو ته غصه وم، ما هغوئ له داسې سزا
ورکړه چې تا ته مې حواله کړل. او تا په هغوئ باندې هيڅ رحم ونهٔ کړو، او په
بوډاګانو دې هم ډېر درونډ بوج کېښودو. ⑦ تا وئيل، ”زهٔ به هميشه مَلِکه يم.“ او
هيڅکله دې فکر نهٔ دے کړے او نهٔ دې د دې په اَنجام باندې غور وکړو. ⑧ نو
اوس دا خبره واوره، اے د عيش سره مينه لرونکې، تهٔ خپل ځان محفوظ ګڼې او
وائې، ”هم زهٔ يم. او زما نه بغير بل څوک نشته. زهٔ به نهٔ کله کونډه شم او نهٔ
بې‌اولاده.“ ⑨ خو په يوه لحظه او هم په يوه ورځ کښې به دا دواړه کارونه
درسره وشى. تهٔ چې هر څومره د جادو نه کار واخلې، خو ستا خاوند او بچى به
ختم شى. ⑩ تا خپل ځان په بدعملۍ کښې محفوظ وګڼلو، ستا خيال دا وو چې
هيڅ څوک دې نهٔ وينى. خپل حِکمت او پوهې تهٔ بې‌لارې کړې، او تا د خپل ځان
سره ووئيل چې، ”هم زهٔ يم. او زما نه بغير بل څوک نشته.“ ⑪ داسې افت به په
تا راشى، چې ستا يو جادو منتر به هم دا منع کولے نهٔ شى. تباهى به په تا باندې
راشى او هيڅ منښته به دا بندولے نهٔ شى. ويا به په تا باندې ناڅاپه راشى، او تهٔ به
د هغې دپاره تياره نهٔ يې. ⑫ خپل جادو او کوډې ځان سره وساته، تا د
وړوکوالى نه دا استعمال کړى دى. کېدے شى چې دا ستا دپاره مددګار ثابت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی، او تهٔ په دې خپل دشمنان ویروی. ﴿۱۳﴾ تا له چې کومې مشورې درکړے کیږی نو د هغې نه تهٔ ستړے یې. ستا نجومیان چرته دی، چې ستورو ته ګوری او میاشت په میاشت پیشګویانې کوی؟ هغوئ دې راشی او څهٔ چې کېدونکی دی تا دې د هغې نه بچ کړی. ﴿۱۴﴾ هغوئ په اور کښې د سوزېدونکی بوسو په شان دی چې خپل ځان د دې د لمبو نه نهٔ شی بچ کولے. دا به د سکرو اور نهٔ وی چې انسان ورته کښېنی او ځان ګرم کړی. ﴿۱۵﴾ هغوئ به تا مایوسه کړی، چا سره چې تهٔ د ځوانئ نه په وفادارئ چلېدلے یې. هر یو به درنه په خپله مخه لاړ شی، او داسې به هیڅ څوک پاتې نهٔ وی چې تاسو بچ کړی.

خُدائ پاک د راتلونکی وخت مالِک دے

۴۸ ﴿۱﴾ اے د یعقوب خاندانه، دا خبره واورئ، تاسو چې د بنی اِسرائیلو په نامه یادېږئ او د یهوداه اولاد یئ، او تاسو چې د مالِک خُدائ په نوم قسم خورئ او د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک ته آواز کوئ، خو نهٔ په کښې اخلاص شته او نهٔ سمه طریقه. ﴿۲﴾ تاسو د مقدس ښار اوسېدونکی یئ او وایئ چې تاسو د بنی اِسرائیلو په خُدائ پاک باور کوئ، د چا نوم چې مالِک خُدائ ربُ الافواج دے. هغه فرمائی، ﴿۳﴾ "ما ډېر پخوا پیشګوئې کړې وه چې څهٔ به کیږی، او بیا مې ناڅاپه هم دغه شان وکړل، او زما ټولې پیشګویانې رښتیا شوې. ﴿۴﴾ ما ته پته وه چې تاسو به خومره ضدیان یئ، ستاسو د مرئ رګونه به د اوسپنې په شان کلک او ستاسو تندی به لکه د متکور غوز په شان وی. ﴿۵﴾ نو ما ډېر پخوا ستاسو د راتلونکی وخت پیشګوئې وکړه، د حالاتو بیان مې د وړاندې نه وکړو، د دې دپاره چې تاسو دا دعویٰ ونهٔ کړئ چې ستاسو بُتانو او تراشلے شوو مجسمو د دې حُکم کړے وو. ﴿۶﴾ ما چې د څهٔ پیشګوئې کړې وه نو هغه هر څهٔ شوی دی، خو تاسو د هغې منلو نه اِنکار وکړو. اوس به زهٔ تاسو ته د نوؤ خبرو په حقله ووایم، دا هغه رازونه دی چې تاسو تر اوسه پورې نهٔ دی اورېدلی. ﴿۷﴾ په تېره زمانه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې داسې څۀ نۀ وُو شوی، بلکې هم اوس اوس دا ستا په عِلم کښې راغلل.
داسې څکه وشول چې تاسو ونۀ شئ وئیلے، چې مونږ ته مخکښې نه د دې پته
وه. ⑧ ما ته پته وه چې تاسو ناقابلِ اعتماد يئ، څکه چې تاسو د وړوکوالی نه په
باغيانو مشهور وئ. او هم دا وجه ده چې تاسو هيڅکله د دې په حقله نۀ دی
اوریدلی، او دا څکه د دې يوه خبره هم ستاسو غوږونو ته نۀ ده رارسيدلې. ⑨
زما د نوم د خاطره زۀ خپله غصه په قابو کښې ساتم، زما د ثناء صِفت د خاطره
زۀ خپل ځان ستاسو د تباهئ نه را ايساروم. ⑩ ما تاسو صفا کړی يئ، خو
داسې نه لکه چې سپين زر صفا کيږی، بلکې ما تاسو صفا کړی يئ، د مصيبت
په بټئ کښې مې آزمائيلی يئ. ⑪ زۀ چې څۀ کوم نو هغه زۀ د خپل خاطر په
وجه کوم، زۀ نۀ غواړم چې زما د نوم بې‌عزتی وشی او نۀ به په خپل جلال کښې
چا له برخه ورکړم، دا به زما وی او صرف زما به وی."

مالِک خُدائ د بنی اِسرائيلو خلاصونکے دے

⑫ "اے بنی اِسرائيلو، زما غوره کړے شوو، ما ته غوږ ونيسئ. صرف زۀ
خُدائ پاک يم، زۀ اولين او آخرين يم. ⑬ ما په خپل لاس باندې د زمکې
بنيادونه لګولی دی او زما ښی لاس آسمانونه خوارۀ کړی دی. کله چې زۀ آواز
ورکړم نو دوئ ټول يو ځائ حاضر شی. ⑭ ټولو خلقو، راغونډ شئ او واورئ.
په معبودانو کښې کوم يو د دې پېشګوئې ورکړې ده؟ ما چې کوم سړے خوښ
کړے دے هغه به په بابل حمله وکړی، او د بابليانو خلاف به خپل زور
استعمالوی. ⑮ زۀ هغه څوک يم چې هغۀ ته مې آواز وکړو او راومې غوښتلو، د
هغۀ مې لارښودنه وکړه او هغه به کاميابيږی. ⑯ نو اوس ما له رانزدې شئ او
چې زۀ څۀ وايم هغې ته غوږ ونيسئ. ما د شروع نه صفا خبره کړې ده، او ما
همېشه خپله خبره رښتيا کړې ده." او زۀ اوس مالِک خُدائ تعالیٰ د خپل روح
سره رالیږلے يم.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۷ د بنی اِسرائیلو مقدس ذات، مالِک خُدائ ستاسو خلاصونکے فرمائی، ”زۀ
مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم، هغه ذات چې ستاسو د خپلې فائدې دپاره
تاسو ته ښودنه کوی او هغه لار درته ښائی چې په کومه باندې درله تلل په کار
دی. ۱۸ خو کۀ صرف تاسو زما حُکمونو ته پام کړے وے. نو ستاسو امن به
لکه د سیند په شان وو، او ستاسو صداقت به د سمندر د چپو په شان وو. ۱۹
ستاسو اولاد به د شګو په شان ډېر او بې‌شمېره وے، او ما به هیڅ امکان نۀ وے
پرېښے چې د هغوئ نام و نشان زما د وړاندې نه ختم شی.“ ۲۰ د بابل نه
ووځئ. او د بابلیانو نه وتښتئ. د خوشحالئ سره د دې خبر چغه ووهئ، او د دُنیا
تر ګُټ ګُټه پورې دا خبره مشهوره کړئ چې، ”مالِک خُدائ خپل خِدمت کوونکی
بنی اِسرائیلیان بچ کړی دی.“ ۲۱ کله چې مالِک خُدائ خپل خلق په خُشکه
صحرا کښې روان کړل، هغوئ د تندې په وجه د تکلیف سره مخ نۀ شول. د
هغوئ دپاره یې د ګټ نه اوبۀ راوویستلې، هغۀ ګټ په مینځ بېل کړو او اوبۀ ترې
نه راوبهېدلې. ۲۲ مالِک خُدائ فرمائی، ”د شریرانو دپاره سلامتی نشته.“

بنی اِسرائیلیان، د قومونو دپاره رڼا

۴۹ ۱ اے لرې قومونو، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه خلقو، چې لرې
اوسېږئ. زما د پیدا کېدو نه مخکښې مالِک خُدائ زۀ خوښ کړم او زۀ یې خپل
خِدمت کوونکے مقرر کړم. ۲ هغۀ زما خبرې د تُورې په شان تېرې کړې. او د
خپل لاس د سورې لاندې یې پټ کړم، هغۀ زۀ د غشی په شان تېرۀ کړم او په خپل
د غشو تیلئ کښې یې پټ وساتلم. ۳ هغۀ ما ته وفرمائیل چې، ”تۀ زما خِدمت
کوونکے بنی اِسرائیل یې، ستا په وجه به زما نوم ته جلال ملاویږی.“ ۴ خو ما
ووئیل چې، ”زما محنت بې‌فائدې دے، ما خپل طاقت بې‌فائدې او بې‌مقصده
ضائع کړے دے، خو یقیناً چې زما حق مالِک خُدائ سره دے او زما خُدائ
پاک به ما له اجر راکړی.“ ۵ خو زما د پیدا کېدو نه مخکښې، مالِک خُدائ زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقرر کړم، هغهٔ زهٔ د دې دپاره خپل خِدمت کوونکے جوړ کړم چې د هغهٔ خلق واپس راولم، او دا چې بنی اِسرائيليان د هغهٔ د حضور وړاندې راغونډ کړم. مالِک خُدائ ما له عزت راکوی، او هغهٔ ما له طاقت راکړے دے. ۞٦ هغه فرمائی، "زما خِدمت کوونکيه، زهٔ ستا دپاره يو لوئ مقصد لرم. تهٔ به نهٔ صرف هغه بنی اِسرائيليان بحال کړې چې کوم ژوندی پاتې دی، بلکې زهٔ به تا د قومونو دپاره رڼا وګرځوم نو چې دغه شان تهٔ زما خلاصون ټولې دُنيا ته ورسوې." ۞٧ د بنی اِسرائيل مقدس ذات او خلاصونکے هغه چا ته وائی چې د چا نه سخت نفرت شوے دے، د چا نه چې قومونو نفرت کړے دے چې دے د حکمرانانو خِدمت کوونکے دے، "بادشاهان به تا وګوری او د عزت نه به درته پاڅيږی، شهزادګان به هم وګوری، او هغوئ به تا ته د عزت نه ټيټيږی. دا ځکه چې مالِک خُدائ خپل خِدمت کوونکے خوښ کړے دے، د بنی اِسرائيلو مقدس ذات خپلې وعدې پوره کوی."

د يروشلم بحال کېدل

۞٨ مالِک خُدائ فرمائی، "کله چې ستاسو د بچ کېدو وخت راغلو، نو ما په تاسو نظر وکړو او د مدد دپاره مې ستاسو فرياد واورېدو. زهٔ به ستاسو حِفاظت او ساتنه وکړم او ستاسو په ذريعه به د ټولو خلقو سره يو لوظ وکړم. او زهٔ به يو ځل بيا تاسو په هغه مُلک کښې آباد کړم کوم مُلک چې اوس شاړ او ويجاړ پروت دے. ۞٩ زهٔ به قېديانو ته ووايم چې، تاسو آزاد يئ. او څوک چې په تيارهٔ کښې وی نو هغوئ ته به ووايم چې، رڼا له راوځئ. هغوئ به د هغه ګډو په شان وی چې د غرونو په غونډو کښې څريږی، ۞١٠ هغوئ به هيڅکله نهٔ اوږی شی او نهٔ به کله تږی شی. د نمر او د صحرا ګرمی به هغوئ نهٔ تنګوی، د هغوئ مشری به هغه ذات کوی چې څوک د هغوئ سره مينه کوی. او هغه به يې د اوبو چينو له بوځی. ۞١١ زهٔ به په غرونو کښې يو لوئ سړک جوړ کړم او د خپلو خلقو دپاره به يوه لار جوړه کړم چې په هغې به مزل کوی. ۞١٢ ګورئ زما خلق به د لرې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لرې نه راځى، د شمال طرف او د نمرپرېواتۀ طرف نه، او د سينم نه به راځى.“
۱۳ اے آسمانه، د خوشحالۍ چغې وهه. اے زمکې، خوشحالى وکړه. اے
غرونو، د خوشحالۍ سندرې ووايئ. ځکه چې مالِک خُدائ خپلو خلقو له تسلى
ورکړې ده، او هغه به په خپلو کړېدلو خلقو رحم وکړى. ۱۴ خو د يروشلم خلقو
ووئيل، ”مالِک خُدائ مونږ پرېښى يُو. او هغۀ مونږ هېر کړى يُو.“ ۱۵ ”هيڅکله
نه. يو مور خپل د پيو ماشوم هېرولے شى څۀ؟ او چې کوم بچے ترې نه پېدا
شوے وى نو د هغۀ سره به مينه نۀ کوى څۀ؟ کۀ يوه مور خپل بچے هېر هم
کړى، خو زۀ به تاسو هيڅکله هم هېر نۀ کړم. ۱۶ ګوره ما ستا نوم د خپلو
لاسونو په تلو باندې ليکلے دے، او ستا دېوالونه هميشه زما په وړاندې دى. ۱۷
ژوک چې تا بيا آبادول غواړى نو هغه زر واپس راروان دے، او چا چې تۀ تباه
کړے يې نو هغوئ درنه ځى. ۱۸ ګېرچاپېره نظر وګرځوه او وګوره. ستا خلق
راغونډېږى او هغوئ کورونو ته راروان دى. مالِک خُدائ فرمائى چې زما دې په
خپل ذات قسم وى، هغوئ به تا ته داسې راغونډ شى لکه څنګه چې په ناوې کالى
امبار وى. ۱۹ ستا مُلک تباه شوے وو او وران ويجاړ وو، خو اوس چې ژوک
د اوسېدو دپاره ورله راروان دى، نو دا مُلک به د هغوئ د اوسېدو دپاره ډېر
وړوکے وى. او چا چې تاسو په کنډرو کښې پرېښودئ نو هغوئ به ستاسو نه
لرې وى. ۲۰ ستاسو کوم خلق چې په جلاوطنۍ کښې پېدا شوى وُو نو هغه خلق
به يوه ورځ تا ته ووائى، دا مُلک خو وړوکے دے، مونږ ته نوره زمکه په کار ده.
۲۱ بيا به تۀ په خپل زړۀ کښې ووائې، دا دومره بچى ما له چا راکړل؟ زما بچى
خو ختم شوى وُو او نور بچى مې نۀ کېدل. زۀ جلاوطن کړے شوے وم او
شړلے شوے وم، دا بچى ما له چا راکړل؟ زۀ خو يواځې پاتې وم، دا بچى د کوم
ځائ نه راغلل؟“ ۲۲ خُدائ تعالىٰ داسې فرمائى، ”ګورئ، زۀ به قومونو ته اِشاره
وکړم، او هغوئ به ستاسو زامن په غېږ کښې او ستاسو لوڼه په اوږو کورونو ته
راولى. ۲۳ بادشاهان به ستاسو دپاره د پلارانو په شان وى او ستاسو خيال به
ساتى، او د هغوئ مَلِکې به ستاسو او ستاسو د بچو دپاره د ميندو په شان وى.
هغوئ به ستاسو په وړاندې تيټ شى او ستاسو په پښو دوړې به څټى، نو بيا به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تاسو ته پته ولګی چې زهٔ مالِک خُدائ يم، هر څوک هم چې زما د مدد په طمع
وی نو هغه به نهٔ شرمیږی.“ ۲۴ څوک د جنګيالی نه مالِ غنيمت اخستلے شی
څهٔ؟ يا څوک د يو ظالم کس نه قېديان خلاصولے شی څهٔ؟ ۲۵ خو مالِک
خُدائ وفرمائيل، ”يقيناً چې د جنګيالی نه به قېديان بوتلے شی، او د ظالم کس
مالِ غنيمت به ونيولے شی. هر څوک هم چې تا سره جنګ کوی نو زهٔ به هغوئ
سره جنګ کوم، او هم زهٔ به ستا د بچو حِفاظت کوم. ۲۶ چا چې په تا ظلم
کړے دے زهٔ به په هغوئ باندې د هغوئ خپله غوښه وخوروم، هغوئ به د خپلې
وينې په څښلو سره د ميو په شان په نشه کښې وی. نو داسې به بيا ټولو انسانانو
ته پته ولګی چې زهٔ مالِک خُدائ يم، زهٔ هغه ذات يم څوک چې تاسو بچ کوی او
تاسو آزادوی او د بنی اِسرائيلو طاقتور ذات يم.“

د مالِک خُدائ د سزا ورکولو طاقت لرل

۵۰ ۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”د يهوداه خلقو راشئ، او ما ته هغه طلاق نامه
وښايئ چې ما ستاسو مور له ورکړې وه او ستاسو مور مې پرېښوده. هغه طلاق
نامه چرته ده؟ او يا ما ته هغه قرض ورکوونکے وښايئ چې ما د خپل قرض په
وجه تاسو ورته حواله کړی وئ هغه چرته دے؟ ګورئ هم ستاسو د خپلو
ګناهونو له وجې خرڅ کړے شوئ او ستا د خپلو ګناهونو په وجې ستاسو مور
وشړلې شوه. ۲ چې زهٔ راغلم نو څوک هم نهٔ وو، ولې؟ چې ما آواز وکړو نو
چا هم جواب رانهٔ کړو، ولې؟ ولې زما لاس دومره کمزورے وو څهٔ چې تاسو مې
خلاصولے نهٔ شوئ؟ ولې زهٔ دومره کمزورے يم څهٔ چې تاسو بچ کولے نهٔ شم؟
زما يو حُکم سره سمندر اوچ شی او سيندونه په صحرا بدل شی، او بغير اوبو نه
کبان مړهٔ شی او هر طرف ته بدبوئ خوره شی. ۳ هم زهٔ آسمان باندې توره
کپړه اچوم او هم زهٔ هغې ته د غم جامې اچوم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ د خِدمت کوونکی تابعداری

۴ خُدائ تعالیٰ ما له د یو اُستاذ ژبه راکړې ده، د دې دپاره چې ستړو خلقو له تسلی ورکړم. هر سحر هغه ما پاڅوی او هغه زما په زړهٔ کښې دا جذبه اچوی چې د هغهٔ ښودنې ته غوږ ونیسم. ۵ خُدائ تعالیٰ ما ته صفا وینا کړې ده، او ما د هغهٔ نه سرکشی نهٔ ده کړې او نهٔ د هغهٔ نه اوړېدلے یم. ۶ چا چې زما وهل غوښتل ما هغوئ ته خپله ملا وړاندې کړه، چا چې زما نه ږیره ویستله ما هغوئ ته خپل مخ وړاندې کړو. ما د هغوئ د بې‌عزتئ او توکانو نه خپل مخ نهٔ دے پټ کړے. ۷ خو خُدائ تعالیٰ زما مدد کوی نو زما بې‌عزتی به نهٔ کیږی. ما د هغهٔ د مرضئ پوره کولو کلکه اراده کړې ده. ما ته پته ده چې زهٔ به د شرم سره نهٔ مخ کیږم. ۸ څوک چې ما ته صداقت ښائی هغه نزدې دے، څوک دا جرأت کولے شی چې په ما اِلزامونه ولګوی؟ زما مخالف چرته دے چې په ما اِلزام ولګوی. هغه دې رامخامخ شی. ۹ هم خُدائ تعالیٰ زما ملګرتیا کوی، نو څوک به ما مجرم ثابت کړی؟ په ما باندې ټول اِلزام لګوونکی به ورک شی هغوئ به داسې ختم شی لکه چې کپړه چینجو خوړلې وی. ۱۰ په تاسو کښې څوک د مالِک خُدائ نه یریږی او د هغهٔ د خِدمت کوونکی آواز منی؟ څوک چې په تیارهٔ کښې روان وی هیڅ رڼا ورسره نهٔ وی خو بیا هم دې د هغهٔ ایمان په مالِک خُدائ وی او د هغهٔ توکل دې په خُدائ پاک باندې وی. ۱۱ خو تاسو خلق څوک چې خپل ځانونه بَلو غشو سره وسله بند کړئ، نو هم د خپل اور د شغلو په رڼا کښې لاړ شئ. زما د لاس نه به تاسو ته هم دا اجر ملاوېږی، تاسو به سخت درد کښې راپړېوځئ.

د یروشلم دپاره د تسلی خبرې

۵۱ ۱ "ما ته غوږ ونیسئ، څوک چې صداقت غواړئ، او د مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لټون کوئ. د هغه ګټ په حقله سوچ وکړئ د کوم نه چې تراشلے شوی یئ، د
هغه کان په حقله سوچ وکړئ چې د کوم نه تاسو راویستلے شوی یئ. ۲ د
خپل پلار نیکهٔ اِبراهیم او مور ساره په حقله سوچ وکړئ، چې تاسو یې زیږولی
یئ. کله چې ما اِبراهیم راوغوښتلو، نو هغه بېاولاده وو، خو ما هغهٔ له برکت
ورکړو او ډیر اولاد مې ورکړو. ۳ یقیناً چې مالِک خُدائ به بیا صیون له تسلی
ورکړی. او د هغې په ټولو کنډرو به ترس وکړی. د هغې صحرا به د باغِ عدن په
شان ګلستان کړی، د هغې بنجره زمکه به د مالِک خُدائ د باغ په شان شی. هلته
به خندا او خوشحالی وی، او د ثناء صِفت او د شکرانې حمدونه به وئیلے شی.
۴ زما خلقو بنی اِسرائیلو، ما ته غوږ ونیسئ، زهٔ چې څهٔ وایم هغې ته توجو
وکړئ، زهٔ به قومونو ته خپل تعلیمات وښایم، زما اِنصاف به د هغوئ دپاره رڼا
وی. ۵ زما رحم او اِنصاف زر راروان دی. زما خلاصون په لاره دے. زما
مضبوط لاس به قومونو له اِنصاف راوړی. لرې مُلکونه زما انتظار کوی، هغوئ
په دې طمع دی چې بچ یې کړم. ۶ بره آسمان ته وګورئ، او لاندې زمکې ته
وګورئ. آسمانونه به د لوګی په شان ورک شی، او زمکه به د زړې چړِې په شان
ورَسته شی، او د دې ټول خلق به د مچانو په شان مړهٔ شی. خو زما خلاصون به
د همېشه دپاره وی، او زما صداقت به هیڅکله نهٔ ختمیږی. ۷ اے هغه خلقو
چې ځوک په صداقت پوهیږئ، ما ته غوږ ونیسئ، اے هغه خلقو چې د چا په
زړُونو کښې چې زما تعلیم اچولے شوے دے. کله چې خلق په تاسو پورې خندا
کوی یا ستاسو بېعزتی کوی، نو مهٔ یریږئ، ۸ ولې چې چینجی به هغوئ لکه د
کپړې په شان وخوری، او چینجی به یې لکه د وړی په شان وخوری. خو زما
صداقت به تر همېشه پورې وی، او زما خلاصون به تر ټولو نسلونو پورې قائم
وی.“ ۹ اے مالِکه خُدایه، پاڅه. ویښ شه او زمونږ مدد وکړه. د خپل طاقت
نه کار واخله او مونږ بچ کړه، خپل طاقت داسې استعمال کړه لکه څنګه دې چې
مخکښې استعمالولو. دا تهٔ وې چې سمندری بلا راحب دې ټوټې ټوټې کړه. ۱۰
دا هم تهٔ وې چې سمندر دې اوچ کړو او په اوبو کښې دې لار جوړه کړه، نو چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه څوک په دې ژور سمندر کښې تېر شی چې کوم دې بچ کول. ﴿۱۱﴾ د چا فديه
چې مالِک خُدائ ورکړې ده نو هغوئ به راواپس شی، او څنګه چې صيون ته
ننوځي نو د خوشحالئ نه به چغې وهی او سندرې به وائی. هغوئ به د همېشه
دپاره خوشحاله وی، او د غم او پرېشانئ نه به په امن وی. ﴿۱۲﴾ ”زۀ، صرف زۀ
تاسو له تسلی درکوم. نو بيا تاسو د انسانانو نه ولې يرېږئ، چې هغوئ د واښو نه
هم زر فنا کيږی؟ ﴿۱۳﴾ تاسو هغه مالِک خُدائ هېر کړے دے چا چې پېدا کړئ،
چا چې آسمانونه خوارۀ کړل او چې د زمکې بنيادونه يې ولګول؟ تاسو هر وخت
د هغه خلقو نه ولې په يره کښې يئ څوک چې د غصې نه په تاسو باندې ظلم
زياتے کوی، څوک چې ستاسو د تباه کولو دپاره تيار دی؟ اوس د هغوئ غصه
چرته ده؟ ﴿۱۴﴾ قېديان به زر راخلاص شی، هغوئ به په قېدخانه کښې نۀ مری او
د هغوئ سره به د خوراک کمے نۀ وی. ﴿۱۵﴾ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک
يم، سمندر ما راپاڅولو او د دې چپې مې غضبناکې کړې. زما نوم مالِک خُدائ
ربُ الافواج دے. ﴿۱۶﴾ ما خپل کلام ستاسو په ژبه ګويا کړو، او د خپل لاس د
سورى لاندې مې تاسو پټ کړئ، آسمانونه مې خوارۀ کړل او د زمکې بنيادونه مې
کېښودل، او ما يروشلم ته وفرمائيل، تاسو زما خلق يئ.“

د يروشلم د مشکلاتو ختمېدل

﴿۱۷﴾ ويښ شه. ويښ شه. پاڅه ودرېږه اے يروشلمه. تا د مالِک خُدائ د لاس نه
هغه جام څښلے دے کوم چې د هغۀ د غصې نه ډک وو، دا جام تا تر آخرى
قطرې پورې وڅښلو کوم چې د نشه ورو شرابو نه ډک وو. ﴿۱۸﴾ ستا چې څومره
زامن شوی دی په هغوئ کښې يو هم نشته چې ستا رهنمائی وکړی، تا چې
څومره زامن لوئ کړی دی په هغوئ کښې يو هم نشته چې تا د لاس نه ونيسی او
بو دې ځی. ﴿۱۹﴾ په تا باندې دوه افتونه راغلې دی يعنې تباهی او بربادی، جنګ او
قحط. خو څوک پاتې دی چې تا سره همدردی وکړی؟ او څوک پاتې دې چې تا له
تسلی درکړی؟ ﴿۲۰﴾ ستا خلق د کمزورئ د وجې نه په هره کوڅه کښې غورزيږی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ بېمددګاره لکه د هوسۍ په شان په جال کښې انښتی دی. او د مالِک
خُدائ غضب په هغوئ نازل دے او خُدائ پاک هغوئ رټلی دی. ﴿۲۱﴾ اے تاسو
چې په مصيبت کښې ګېر يئ واورئ، څوک چې په نشه کښې يئ خو د ميو له
وجې نه نه. ﴿۲۲﴾ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک چې د خپل قوم دپاره جنګېږی
داسې فرمائی، ”ګورئ، ما دا د نشه ورو شرابو نه ډک جام ستاسو د لاس نه لرې
کړے دے، نو تاسو به نور زما د غصې د جام نه نۀ څښئ. ﴿۲۳﴾ دا به زۀ هغه
خلقو له ورکړم چا چې په تاسو باندې ظلم زياتے کولو، هغه خلقو له چا چې
تاسو په کوڅو کښې څملولئ او پښې به يې درباندې کېښودې او په تاسو به
ګرځېدل.“

د خُدائ پاک د يروشلم بچ کول

۵۲ ﴿۱﴾ اے يروشلمه، پاڅه، ويښ شه. خپلې د طاقت جامې واغونده. اے
مقدسې ښارې، د شان او شوکت والا جامې واغونده. ناسنته او ناپاک خلق به
هيڅکله ستا په دروازو بيا درننه نۀ وځی. ﴿۲﴾ اے يروشلمه، د ځان نه خاورې
وڅنډه او پاڅه او په تخت کښېنه. اے د صيون قيد شوې لورې، د غلامۍ
زنځيرونه د خپلې غاړې نه وشلوه. ﴿۳﴾ مالِک خُدائ فرمائی، ”کله چې تاسو
غلامان شوئ، نو ستاسو په سر پيسې نۀ وې ورکړے شوې، او چې کله تاسو
آزادولے شئ نو ستاسو په سر به پيسې نۀ شی ورکولے.“ ﴿۴﴾ مالِک خُدائ
تعالىٰ فرمائی، ”ډېره موده وړاندې زما خلق مِصر ته د څۀ مودې دپاره لاړل، خو
اوس اسوريان بغير د څۀ وجې په هغوئ باندې ظلم زياتے کوی.“ ﴿۵﴾ مالِک
خُدائ فرمائی، ”او په بابل کښې هم هغه کار شوے دے يعنې، زما خلق قيديان
دی او د هغوئ په سر هيڅ پيسې نۀ دی ورکړے شوې. څوک چې په هغوئ
حکومت کوی نو هغوئ هر وخت زما د نوم سپکاوے کوی. ﴿۶﴾ نو داسې به زما
خلقو ته زما د نوم پته وی، او داسې به هم په هغه ورځ هغوئ ته پته ولګی چې هم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ کلام کوم او زۀ حاضر یم.“ ﴿٧﴾ د هغوئ قدمونه څومره ښکلې دی چې په
غرونو باندې روان دی او زېرے راوړی. ځکه چې هغه به د امن و امان پېغام او
د خلاصون اعلان کوی، او صيون ته به وائی، ”ستا خُدائ پاک بادشاه دے.“
﴿٨﴾ څوک چې د ښار حفاظت کوی نو هغوئ د خوشحالئ چغې وهی، هغوئ په
خپلو سترګو باندې ګوری چې مالِک خُدائ صيون ته واپس راروان دے. ﴿٩﴾
اے د یروشلم کنډرو، په یو ځائ د خوشحالئ سندرې ووایئ. مالِک خُدائ به
خپل ښار بچ کړی او خپلو خلقو له به تسلی ورکړی. ﴿١٠﴾ مالِک خُدائ به د خپل
مقدس طاقت نه کار واخلی، خُدائ پاک به خپل خلق بچ کړی، او ټول قومونه او
ټوله دُنیا به په خپلو سترګو دا وګوری. ﴿١١﴾ ځئ، ځئ، د دغه ځائ نه ځئ. چې یو
ناپاک څیز له هم لاس ورنۀ وړئ، څوک چې د مالِک خُدائ د کور سامان وړی
تاسو خپل ځانونه پاک وساتئ او لاړ شئ. ﴿١٢﴾ ضروری نۀ ده چې تاسو په منډه
لاړ شئ، او نۀ تاسو ته اچانک د تېښتې ضرورت شته، ولې چې مالِک خُدائ به
ستاسو نه وړاندې ځی، د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک به د وروستو نه ستاسو
حِفاظت کوی.

کړېدلے خِدمت کوونکے

﴿١٣﴾ ګورئ، زما خِدمت کوونکے به په خپل کار کښې کامیاب شی، د هغۀ به ډېر
زیات عزت کیږی. ﴿١٤﴾ خو کله چې یې هغه ولیدو نو ډېر خلق حیران شول، د
هغۀ شکل صورت داسې خراب وو چې هغه د نورو انسانانو په شان نۀ ښکارېدو.
﴿١٥﴾ اوس به ډېر قومونه هغۀ ته حیران شی، او د هغۀ په وړاندې به د بادشاهانو د
خولې نه خبرې نۀ وځی. ځکه چې هغوئ به هغه څۀ وګوری چې د څۀ ورته
وئیلے شوی نۀ وی، او هغوئ به په هغه څۀ پوهه شی د څۀ چې یې اورېدلی نۀ
وی.

٥٣ ﴿١﴾ زمونږ په پېغام چا یقین کړے دے؟ مالِک خُدائ خپل قوت په چا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ظاهر کړے دے؟ ﴿۲﴾ د مالِک خُدائ په وړاندې زما خِدمت کوونکی داسې وده
وکړه لکه څنګه چې يو نرم تبغ په زمکه جرړې نيسی. هغۀ څۀ شان شوکت او
حُسن نۀ لرلو چې د هغې په وجه مونږ وربانديې پام کړے وے. او نۀ په کښې څۀ
داسې کشش وو چې مونږ يې متاثره کړې وے. ﴿۳﴾ خلقو هغۀ ته سپک وکتل او
هغه يې رد کړو، هغه د درد او کړاؤ سره مخ شو. او خلقو به هغۀ ته دومره سپک
کتل چې مخ به يې ترينه اړولو. مونږ د هغۀ هيڅ قدر نۀ کولو. ﴿۴﴾ خو بې‌شکه چې
هغۀ زمونږ بيمارئ او کمزورئ اوچتې کړې. خو بيا هم زمونږ دا خيال وو چې
هغۀ له سزا ورکړے شوه، او دا چې خُدائ پاک هغه ووهلو او د هغۀ د ګناهونو
سزا يې ورکړه. ﴿۵﴾ خو زمونږ د ګناه په وجه هغه زخمی شو، زمونږ د بغاوت په
وجه هغه چخلی کړے شو. چې کومه سزا ورکړے شوه نو د هغې په وجه مونږ
ته شفا مِلاو شوه، هغۀ چې کوم وهل وخوړل نو د هغې په وجه مونږ روغ شُو.
﴿۶﴾ مونږ ټول د ورکو ګډو په شان يُو، مونږ د خُدائ پاک د لارې نه اوړېدلی يُو.
هر يو کس په خپله مخه روان دے. خو بيا هم مالِک خُدائ زمونږ د ټولو ګناهونه
په هغۀ باندې واچول. ﴿۷﴾ هغۀ باندې ظلم زياتے وشو، خو هغۀ په خولۀ باندې
هيڅ هم ونۀ وئيل. لکه چې يو ګډُورے د حلالولو دپاره بوتلے شی، لکه چې يوه
ګډه د وړئ کلولو والا په مخکښې خاموش وی، نو هم هغه شان هغۀ د خولې نه
يوه خبره هم نۀ ويستله. ﴿۸﴾ هغه په دروغه مجرم وګرځولے شو او بوتلے شو.
او هيچا د دې پرواه ونۀ ساتله چې هغه بې‌اولاده مړ شو، او هغه د ژوندو د زمکې
نه لرې کړے شو. خو هغه زما د خلقو د ګناه په وجه ووژلے شو. ﴿۹﴾ د هغوئ
اراده وه چې د بدعمله خلقو سره يې ښخ کړی، خو هغه د مالداره سړی په قبر
کښې کېښودلے شو، خو هغۀ هيڅ جرم هم نۀ وو کړے او نۀ يې څوک دوکه کړی
وُو. ﴿۱۰﴾ خو دا د مالِک خُدائ رضا وه چې هغه ووهلے شی، او درد ورته مِلاو
شی. کله چې د هغۀ ژوند د ګناه دپاره کفاره شی، د هغۀ به ډېر اولاد وی. هغه به
يو اوږد عُمر تېر کړی، او د هغۀ په ذريعه به د مالِک خُدائ مقصد پوره شی. ﴿۱۱﴾
کله چې هغه وګوری چې د هغۀ د مصيبت اوچتولو په وجه هغۀ څۀ حاصل کړی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دی، نو هغه به مطمئن شی. زما صادق خِدمت کوونکے به ډېر خلق صادقان کړی، ځکه چې هغه به د هغوئ ګناهونه اوچت کړی. ۱۲ نو زۀ به هغۀ له د عزت مقام ورکړم، او زۀ به د زورَورو سره مالِ غنيمت تقسيم کړم، ځکه چې هغۀ خپل ځان مرګ ته حواله کړو او هغه په باغيانو کښې حساب کړے شو. د ډېرو خلقو ګناه يې واخستله او د بدعملو د ګناه معافی يې وغوښتله.

د امن و امان ابدی لوظ

۵۴ ۱ مالِک خُدائ فرمائی، "اے شنډې ښځې د چا چې اولاد نشته. د خوشحالئ نه چغې ووهه، د خوشحالئ نه سندرې ووايه، ولې چې تا د ماشوم د راوړو درد نۀ دے تېر کړے. ولې چې د شنډې ښځې بچی اوس د وادۀ شوې ښځې نه زيات دی. ۲ تاسو چې په کومه خېمه کښې اوسېږئ هغه لويه کړئ او پردې يې خورَې کړئ، بچت مۀ کوئ، د خېمې پړی اوږدۀ کړئ او موږی يې کلک کړئ. ۳ ځکه چې تاسو به خپل سرحدونه هر طرف ته خوارۀ کړئ، ستاسو اولاد به قومونه فتح کړی او چې کوم ښارونه خوشی دی نو هغه به دوباره آباد کړی. ۴ يرېږئ مۀ، تاسو به نور د شرم سره نۀ مخ کېږئ. شرمېږئ مۀ، تاسو به نۀ بې‌عزته کېږئ. تۀ به خپل د ځوانئ شرم هېر کړې او د کونډېدو رسوائی به ستا د ذهن نه ختمه شی. ۵ ځکه چې ستاسو خالِق به ستاسو خاوند وی، د هغۀ نوم مالِک خُدائ ربُ الافواج دے. د بنی اِسرائيلو مقدس ذات ستاسو خلاصونکے دے، هغه د ټولې دُنيا خُدائ پاک دے. ۶ مالِک خُدائ به تاسو بيا راوغواړی داسې لکه چې خاوند ښځه پرېښې وی او سخته پرېشانه وی. تاسو د داسې ښځې په شان يئ چې ځوانه وادۀ شوی وی او خاوند رد کړې وی. ستاسو خُدائ پاک داسې فرمائی، ۷ د يوې لحظې دپاره ما تاسو پرېښودلئ، خو اوس ډېر لوئ رحم سره به تاسو بيا راجمع کړم. ۸ ما د غصې په تاو کښې د لږ ساعت دپاره ستاسو نه مخ واړولو، خو زۀ به تل په مينې سره په تاسو رحم کوم."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو خلاصونکے مالِک خُدائ داسې فرمائی. ۹ "لکه څنګه چې د نوح په
وخت کښې ما وعده کړې وه چې بیا به هیڅکله په زمکه داسې سېلاب نۀ راځی.
نو هغسې ما قسم کړے دے چې زۀ به بیا تاسو ته نۀ غصه کېږم، او نۀ به تاسو
رټم. ۱۰ اګر کۀ غرونه لرې کړے شی او غونډۍ غېبې شی، خو زما وفاداره
مینه به ستاسو سره هیڅکله نۀ ختمیږی، او زما د امن لوظ به هیڅکله تاسو سره
نۀ ختمیږی." هغه مالِک خُدائ داسې فرمائی څوک چې په تاسو رحم کوی.

نوے یروشلم

۱۱ مالِک خُدائ فرمائی، "اے یروشلمه، په تا سخت طوفان تېر شو او هیچا هم
تسلی درنۀ کړے شوه. زۀ به تا د قیمتی کاڼو نه بیا آباد کړم او ستا بنیادونه به د
نیلم کاڼو نه بیا جوړ کړم. ۱۲ ستا منارې به زۀ د ځلېدونکو عقیقو نه جوړې
کړم، ستا دروازې به د پرقېدونکو لعلونو نه جوړې کړم، او ستا دېوالونه به د
قیمتی کاڼو نه جوړ کړم. ۱۳ زۀ به خپله به ستاسو ټولو بچو ته ښودنه کوم، او
هغوئ به خېر خېریت سره وی. ۱۴ ستا د بادشاهت بنیاد به په اِنصاف باندې
وی، د ظلم زیاتی نه به په امان یې، نۀ به تۀ یرېږې، او نۀ به یره تا ته نزدې راځی.
۱۵ کۀ څوک په تاسو باندې حمله کوی نو دا به زما د طرف نه نۀ وی. نو هر
څوک چې ستاسو خِلاف جنګ کوی هغه به شکست خوری. ۱۶ ما لوهار پېدا
کړے دے، څوک چې د هوا په ذریعه سکارۀ ګرموی او وسله جوړوی. د تباهۍ
دپاره ما تباه کار هم پېدا کړی دی. ۱۷ داسې وسله به نۀ وی چې تاسو ته ضرر
ورسوی، او څوک چې په تاسو اِلزام لګوی نو تاسو به د هغوئ خولې بندې کړئ.
د مالِک خُدائ خادِمان به د دې فائدو نه خوند اخلی، زۀ به د هغوئ حق څرګند
کړم." مالِک خُدائ داسې فرمائی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د رحم دعوت

۵۵ ﴿۱﴾ مالِک خُدائ فرمائی، ”هر څوک چې تږی وی، راشئ اوبۀ وڅښئ.
څوک چې مال دولت نۀ لری، نو راشئ، واخلئ او وې خورئ. راشئ، مے او پئ
واخلئ، دا مفت دی. ﴿۲﴾ چې په څۀ باندې تاسو نۀ مړېږئ نو په هغې باندې پېسې
ولې خرچ کوئ؟ چې فائده نۀ درکوی نو په هغه خوراک پېسې ولې ورکوئ؟ غور
سره ما ته غوږ شئ او ښۀ خوراک کوئ. تاسو به د ډېرو مزېدارو خوراکونو نه
خوند واخلئ. ﴿۳﴾ اوس غوږ ونيسئ او ما له راشئ، نو تاسو به ژوندی اوسئ. زۀ
به تاسو سره يو نۀ ختمېدونکے لوظ وکړم او زۀ به تاسو له هغه نۀ ختمېدونکې
مينه درکړم چې ما يې د داؤد سره لوظ کړے وو. ﴿۴﴾ ګوره، ما هغه د قومونو
ګواه جوړ کړو، ما هغه د قومونو مشر او فوجی آفسر جوړ کړو. ﴿۵﴾ اوس به
تاسو د بل مُلک هغه قومونه راوغواړئ، چې په يو وخت کښې هغوئ تاسو نۀ
پېژندئ، خو اوس به هغوئ په منډه منډه تاسو له راشی. زۀ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک، د بنی اِسرائيلو مقدس ذات به دا هر څۀ وکړم، او تاسو له به عزت
درکړم. ﴿۶﴾ د مالِک خُدائ لټون وکړئ کله چې هغه موندے شئ، هغۀ ته آواز
وکړئ کله چې هغه نزدې دے. ﴿۷﴾ بدعمله خلق دې خپلې د ژوند طريقې بدلې
کړی او شرپسند دې خپل خيالونه بدل کړی. او هغوئ دې مالِک خُدائ زمونږ
خُدائ پاک ته راوګرځی، نو هغه رحم کوونکے دے او کولاو زړۀ سره معاف
کوی.“ ﴿۸﴾ مالِک خُدائ فرمائی، ”زما خيالونه ستاسو د خيالونو په شان نۀ دی،
او زما لارې ستاسو نه بدلې دی. ﴿۹﴾ لکه څنګه چې آسمانونه د زمکې نه اوچت
دی، نو هم دغه شان زما لارې او سوچونه هم ستاسو نه اوچت دی. ﴿۱۰﴾ لکه
څنګه چې باران او واوره د آسمان نه راوريږی او هسې واپس نۀ ځي بلکې زمکه
اوبۀ کوی. دې سره فصلونه راشنۀ کيږی زميندار له تخم او اوړی له خوراک
ورکوی. ﴿۱۱﴾ زما کلام هم، هم دغسې دے. چې زما د خولې نه وځي نو خالی
لاس به واپس نۀ راځی. دا به زما مرضی پوره کوی او په هغه هر څۀ کښې به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کامیاب وی د ښۀ دپاره چې ما لېږلے وی. ⑫ تاسو به خوشحالئ سره وځئ، او سلامتئ سره به بوتلے شئ. غرونه او د غرونو غونډئ به په تېز آواز سندرې وائی، او په پټی کښې ټولې ونې به د خوشحالئ نه لاسونه پړقوی. ⑬ چرته چې اوس د غنو بوټی دی نو هلته به د سبر ونې راوټوکيږی، او د ازغو په ځائ کښې به د نختر ونې راوټوکيږی. دې سره به د مالِک خُدائ نوم ته جلال ملاويږی، دا به د هغۀ د قدرت او د مينې يو نۀ ختمېدونکې نښه وی.“

د ټولو قومونو دپاره برکت

۵۶ ① مالِک خُدائ خپلو خلقو ته فرمائی چې، ”هغه څۀ کوئ څۀ چې صحيح او د اِنصاف دی، ولې چې زۀ زر راروان يم چې تاسو له خلاصون درکړم، او ستاسو مينځ کښې خپل صداقت ښرګند کړم. ② بختور دی هغوئ چې په صداقت کلک ولاړ وی. بختور دی هغوئ چې د سبت د ورځې بې‌حرمتی نۀ کوی بلکې منی يې، او خپل ځانونه د بدعملئ نه ساتی.“ ③ د پردی مُلک کوم خلق چې د مالِک خُدائ منونکی جوړ شوی دی نو هغوئ دې ونۀ وائی چې، ”مالِک خُدائ به مونږ خامخا د خپلو خلقو نه جدا کړی.“ او نۀ دې خصی وائی چې، ”زۀ خو اوچ بوټے يم، نۀ مې بچی شته او نۀ مستقبل.“ ④ مالِک خُدائ فرمائی چې، ”کوم خصيان چې د سبت ورځې د منلو په وجه زما درناوے کوی او هغه کار کوی چې زۀ وربانديې رضا کېږم او زما په لوظ ټينګ ولاړ وی، ⑤ نو زۀ به هغوئ له زما په خپل کور او د هغې چارديوارئ کښې يو داسې يادګار او نوم ورکوم چې د لوټو او زامنو نه به زيات ښۀ وی. او کوم نوم به چې زۀ هغوئ له ورکوم نو هغه به تل تر تله وی او هيڅکله به ختميږی نه. ⑥ او مالِک خُدائ د پردی مُلک هغه خلقو ته فرمائی چې کوم د هغۀ منونکی جوړ شوی دی، څوک چې د هغۀ سره مينه کوی او د هغۀ خِدمت کوی، کوم چې د سبت ورځ منی او د هغۀ په لوظ ټينګ ولاړ وی، ⑦ نو زۀ به هغوئ خپل مقدس غر صيون ته راولم،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او خپل د دُعا کور کښې به د هغوئ زړونه د خوشحالئ نه ډک کړم. او زۀ به د هغوئ سوزېدونکې نذرانې او قربانئ قبولې کړم. ځکه چې زما کور به د ټولو قومونو دپاره د دُعا کور بللے شی." ⁽⁸⁾ مالِک خُدائ تعالیٰ، چا چې خپل خلق بنی اِسرائیلیان د جلاوطنئ نه راوستی دی هغه فرمائی چې هغه به نور خلق هم راجمع کړی هغوئ سره څوک چې مخکښې نه راجمع دی.

د بنی اِسرائیلو د مشرانو بدعملی

⁽⁹⁾ اے ټولو بلاګانو. اے د ځنګل ټولو بلاګانو راشئ. او زما خلق لواړ تېر کړئ.
⁽¹⁰⁾ زما د خلقو مشران لکه د محافظانو په شان دی څوک چې په سترګو ړاندۀ دی، او ټول د هیڅ نه هم نۀ دی خبر. هغوئ ټول د ګونګی سپی په شان دی او غپلے نۀ شی، هسې پراتۀ وی او خوبونه کوی. د هغوئ خوب ډېر خوښ دے.
⁽¹¹⁾ هغوئ د لالچی سپو په شان دی چې هیڅکله نۀ مړېږی. باوجود د دې چې هغوئ ته شپانۀ وئیلے شی خو هغوئ په هیڅ هم نۀ پوهیږی. هغوئ ټول په خپله مخه روان دی او خپلې ګټې پسې ګرځی. ⁽¹²⁾ هغوئ وائی، "راځئ چې مے واخلو او ځانونه پرې ښۀ په سور کښې کړُو. او سبا به د نن نه هم زیاته خوشحالی کوُو."

د بُت پرستئ په حقله خبردارے

۵۷ ⁽¹⁾ صادق سړے مړ شی او هیڅ څوک یې پرواه نۀ ساتی. دیانتدار خلق د دُنیا نه اوچت کړے شی، خو هیڅوک پرې نۀ پوهیږی. هیڅوک پرې نۀ پوهیږی چې صادقان د بدئ نه بچ کېدو دپاره دُنیا نه اوچت کړے شوی دی. ⁽²⁾ څوک چې د خُدائ پاک په لارو ژوند تېر کړی، او چې کله وفات شی نو ورته آرام او سکون ملاویږی. ⁽³⁾ خو اے د کوډګرې بچو، د زناکارې او کنجرې بچو، دیخوا راشئ. ⁽⁴⁾ تاسو چا پورې ټوقې کوئ؟ چا ته خپل بوتاړ وران کړئ او ژبې ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راویاسئ؟ تاسو هم د دوکه بازو او ګناهګارو بچی يئ. ۵ تاسو د بُتانو عبادت
داسې کوئ چې د هر شين بوټے او د خېړې د مقدسو ونو لاندې زنا کوئ. تاسو
د ګټو په غارونو کښې او واديانو کښې خپل بچی قربانی کوئ. ۶ د واديانو
هوار کاڼی ستاسو معبودان دی. تاسو دې ته د څښلو نذرانې تويَوئ او د غلې
نذرانې ورته پېش کوئ. ستاسو خيال دا دے څۀ چې زۀ په دې هر څۀ باندې
خوشحالېږم؟ ۷ تاسو په هر اوچت غر د پاسه زنا کړې ده. هلته تاسو بُتانو ته
نذرانې پېش کړی دی او ما سره مو بې‌وفائی کړې ده. ۸ تا د خپل کور په
چوکاټونو او د دروازو شاته د بُتانو نښې ولګولې. زۀ دې پرېښودم او د نفرت نه
ډکو بُتانو سره کټ ته اوختې. تا د هغوئ سره سودا کړې ده. د هغوئ برېنډو
جسمونو ته کتل تا له خوند درکوی. ۹ تۀ د زيتُونو تيلو، او ډېرو عطرو سره
مولک بُت له لاړې. د نوی معبودانو پيدا کولو دپاره چې مينه ورسره وکړې تا
خپل پيغام وړُونکی لرې لرې تر دې چې عالمِ ارواح پورې دې ولېږل. ۱۰ د نورو
معبودانو په لټولو کښې تاسو خپل ځانونه ستړی کړئ، خو تاسو هيڅکله نۀ وايئ
چې، ”دا فضول دی.“ ستاسو شوق تاسو له طاقت درکوی نو ځکه تاسو ستړی
کېږئ نه. ۱۱ تۀ د چا نه دومره سخت يرېدې چې تا ما ته دروغ ووئيل، نۀ دې زۀ
ياد کړم او نۀ دې زما پرواه وکړه؟ زۀ چې دا دومره موده خاموش وم نو په دې
وجه تۀ زما نه نۀ يرېږې څۀ؟ ۱۲ زۀ به ستا تش د نامې صداقت او کارونه خلقو
ته څرګند کړم. او دا به ستا هيڅ په ښه نۀ راځی. ۱۳ کله چې تاسو د مدد دپاره
آواز وکړئ، نو ستاسو هغه بُتان دې تاسو بچ کړی کنه. هوا به هغوئ اوچت
کړی، د ساه يو پوکے به هغوئ يوسی. خو څوک چې په ما ايمان لری نو هغه به
د مُلک مالِک شی، او زما د مقدس غر وارث به شی.

د مدد او د روغولو دپاره د خُدائ پاک لوظ

۱۴ مالِک خُدائ فرمائی، ”لار جوړه کړئ، لار جوړه کړئ. دا تياره کړئ او زما
د خلقو د لارې نه هر خنډ لرې کړئ. ۱۵ زۀ هغه مقدس خُدائ تعالىٰ يم، چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

همېشه دپاره ژوندے يم. زهٔ په اوچت او مقدس مقام کښې اوسېږم، خو زهٔ د هغه خلقو سره هم اوسېږم چې ځوک د روح عاجزان او توبه ګار وی، نو چې داسې زهٔ د هغوئ خوشحالی او حوصله بحال کړم. ⑯ زهٔ به همېشه خپلو خلقو سره جنګ نهٔ کوم، او تل تر تله به ترېنه خفه نهٔ يم. کهٔ ما داسې وکړل نو د خلقو نه به ساه وځی، هغه ژوندون ورکوونکی ساه چې ما تخليق کړې ده. ⑰ د هغوئ د بدترين لالچ په وجه زهٔ هغوئ ته په قهر وم، نو په دې وجه ما هغوئ له سزا ورکړه او هغوئ مې رد کړل. خو هغوئ ضديان وُو او بيا بيا به خپلو لارو ته راواپس کېدل. ⑱ هغوئ چې څهٔ کوی ما هغه ليدلی دی، خو باوجود د دې به زهٔ هغوئ ښهٔ کړم. زهٔ به د هغوئ رهنمائی کوم او چې ځوک غمژن وی نو زهٔ به تسلی ورکوم. ⑲ زهٔ به د هغوئ په ژبه باندې د حمد و ثناء الفاظ راولم. کهٔ ځوک لرې وی او کهٔ نزدې وی، نو زهٔ به هغه ټولو ته امن پېش کوم، او زهٔ به ورله شفا ورکوم. ⑳ خو بدعمله خلق د چپې وهونکی سمندر په شان دی، چې هيڅکله په آرام کېږی نه او چپې يې ځان سره ګند ګريل راوړی.“ ㉑ زما مالِک خُدائ فرمائی، ”د بدعمله خلقو دپاره امن نشته.“

حقيقی روژه

۵۸ ① ”په زوره چغې ووهئ، ورو ورو خبرې مهٔ کوئ. د بيګل په شان په اوچت آواز سره زما خلقو بنی اِسرائيلو ته د هغوئ د ګناه او بغاوت په حقله ووايئ. ② هغوئ هره ورځ زما لټون کوی او زما د لارې په پېژندلو خوشحالېږی. داسې لکه چې هغه يو ډېر صادق قوم وی او د خپل خُدائ پاک حُکمونه يې رد کړې نهٔ وی. هغوئ زما نه د اِنصاف فيصلې غواړی، او داسې ځرګندوی چې خُدائ پاک ته په نزدې راتلو خوشحالېږی. ③ هغوئ وائی، ”کله چې مونږ روژې نيسو نو تهٔ يې ولې نهٔ خوشحالېږې؟ مونږ ځانونه دومره عاجز کړُو او تهٔ هډو توجو نهٔ کوې.“ ګورئ، حقيقت دا دے چې کله تاسو روژه نيولې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی نو هم په هغه وخت تاسو په خپلو فائدو پسې ګرځئ او د خپلو مزدورانو سره ظلم زياتے کوئ. ④ د داسې روژې نۀ څۀ فائده چې تاسو په کښې جنګ جګړې کوئ؟ کۀ تاسو داسې قسمه روژې ساتئ نو د دې توقع هم نۀ شئ کولے چې ستاسو آواز به آسمان ته ورسی. ⑤ ولې زۀ داسې روژه خوښوم څۀ چې انسان دې په کښې يوې ورځې دپاره خپل ځان عاجز کړی؟ او د لوخې د پاڼې په شان خپل سرونه ټيټ کړی او د ټاټ په جامو کښې په ايرو دپاسه څملی؟ تاسو دې ته روژه وايئ؟ دا ورځ به مالِک خُدائ ته قبوله وی څۀ؟ ⑥ نه، زۀ چې څنګه روژه غواړم هغه داسې ده يعنې، د بےاِنصافۍ په زنځيرونو کښې راګېر خلق آزاد کړئ، د خپلو ماتحتو بوج کم کړئ. مظلومان آزاد کړئ، هر جغ مات کړئ. ⑦ اوږې خلق په خپل خوراک کښې شريک کړئ، او بےکوره غريبانانو له پناه ورکړئ. چا ته چې د جامو حاجت وی نو هغوئ له جامې ورکوئ او د خپلو خپلوانو سره د مدد کولو نه مۀ پټېږئ. ⑧ نو بيا به تاسو لکه د سحر د نمر په شان ځلېږئ، او ستاسو زخمونه به زر زر جوړ شی. او ستاسو صداقت به ستاسو نه مخکښې روان وی، او د مالِک خُدائ جلال به د وروستو نه ستاسو حِفاظت کوی. ⑨ نو بيا به تاسو آواز کوئ او مالِک خُدائ به جواب درکوی، تاسو به د مدد دپاره سوال کوئ او مالِک خُدائ به فرمائی، ”زۀ حاضر يم.“ کۀ تاسو ظلم زياتے، بل ته ګوته نيول او د چُغلۍ خبرې پرېږدئ، ⑩ کۀ تاسو اوږو خلقو له روټۍ ورکړه او د مظلومانو مدد مو وکړو، نو بيا به ستاسو رڼا په تيارۀ کښې وځلېږی، او چې ستاسو نه ګېرچاپېره کومه تيارۀ وی نو هغه به د غرمې په رڼا بدله شی. ⑪ نو زۀ به هميشه ستاسو لارښودنه کوم او په اوچ بيابان کښې به هم ستاسو حاجتونه پوره کوم. او زۀ به ستاسو وجود مضبوط کړم. تاسو به د يو داسې باغ په شان يئ چې ډېرې تېرې اوبۀ لری، د هغه چينې په شان چې هيڅکله نۀ اوچيږی. ⑫ او ستاسو هغه پخوانی کنډرات به دوباره آباد کړے شی. تاسو به تېرو نسلونو بنيادونه بيا آباد کړئ. او بيا به تاسو ديوالونه دوباره جوړولو والا، او لارې کوڅې دوباره آبادولو والا يادېږئ.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د سبت ورځې د منلو اجر

(١٣) ”کهٔ تاسو د سبت ورځ يعنې زما په مقدسه ورځ کښې کاروبار نهٔ کوئ، او
دې ته د خوشحالئ ورځ وايئ، دا د مالِک خُدائ مقدسه ورځ گڼئ، د دې ادب
کوئ او په دې ورځ خپل د روزانه کارونه نهٔ کوئ او په خپلو فائدو پسې نهٔ
گرځئ، او فالتُو خبرې نهٔ کوئ، (١٤) نو بيا به تاسو د مالِک خُدائ سره په تعلق
لرلو خوشحاله شئ. او زهٔ به تاسو له لوئ عزت درکړم او په هغه ميراث به مو
ماړهٔ کړم د کوم لوظ چې ما ستاسو پلار نيکهٔ يعقوب سره کړے دے. ما، مالِک
خُدائ دا فرمائيلى دى.“

د گناه خلاف خبردارے

۵۹ (١) واورئ، د مالِک خُدائ لاس دومره وړوکے نهٔ دے چې هغه تاسو بچ
کولے نهٔ شى او نهٔ يې غوږ کُوڼ دے چې ستاسو آواز نهٔ اورى. (٢) خو ستاسو
گناه د خُدائ پاک او ستاسو تر مينځه ديوال جوړ شوے دے. ستاسو گناهونو د
هغهٔ مخ ستاسو نه پټ کړے دے، نو په دې وجه هغه ستاسو نهٔ اورى. (٣) ځکه
چې ستاسو لاسونه خونى، او ستاسو گوتې په گناه ککړې دى. ستا شونډې
دروغژنې دى او خولهٔ دې د بدعملئ پس پس کوى. (٤) په عدالت کښې څوک هم
د اِنصاف مقدمه نهٔ چلوى، څوک هم د رښتيا دليلونه نهٔ پيش کوى. خلق حقيقت
نه خالى خبرو باندې اعتبار کوى او دروغ وائى، هغوئ د بدعملئ نه اُميدواره شى
او بيا ترينه گناه پيدا شى. (٥)-(٦) هغوئ د زهرژنو مارانو په هگو کښېنى چې
بچى ترې راوځى. څوک چې د هغوئ هگئ وخورى نو مړهٔ شى او چې ماتې شى
نو زهرژن مار ترينه راوځى. دا خلق د جولا جال جوړوى او داسې کپړه ترې
جوړوى چې هيڅ د کار نهٔ وى. هغه کپړه چې هغوئ جوړه کړه خپل ځان پرې
پټولے نهٔ شى. د هغوئ عملونه هم د گناه دى، او ظلم زياتے د هغوئ کار دے.
(٧) بدعملئ له هغوئ په منډه ځى، او د بې‌گناه وينې تويولو دپاره تېزى کوى. د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ خيالونه د ګناه دی، او هر چرته چې ځی نو تباهی او بربادی کوی. ۸ نه
هغوئ د امن لار پېژنی او نه د هغوئ په لارو کښې اِنصاف شته. هغوئ خپلې لارې
کږې وږې جوړې کړې دی، نو هر څوک چې په دې لار ځی هغه امن نهٔ پېژنی.

د خلقو د ګناه اِقرار کول

۹ نو ځکه اِنصاف زمونږ نه لرې دے او صداقت مونږ ته رارسی نه. مونږ د رڼا
په انتظار کښې يُو، خو ګوره صرف تيارهٔ راته ښکاری. مونږ د سپينې رڼا په اُميد
کښې يُو خو په تکه توره تيارهٔ کښې ګرځُو. ۱۰ او مونږ د ړندو په شان لاس په
ديوال باندې اېښودلو اېښودلو سره لار معلوموو، د هغه خلقو په شان چې بلکل
سترګې نهٔ لری. مونږ د غرمې هم داسې تيندکونه خورو لکه چې شپه وی، مونږ په
ژوندو کښې د مړو په شان يُو. ۱۱ مونږ ټول لکه د مېلوګانو غوريږُو، لکه د
کونترو غورغور کوُو، مونږ د اِنصاف په انتظار کښې يُو خو شته دے نه، مونږ د
خلاصون په انتظار کښې يُو خو دا زمونږ نه لرې دے. ۱۲ زمونږ جرمونه ستا په
وړاندې انبار دی، او زمونږ ګناهونه زمونږ خلاف ګواهی کوی. مونږ ته د خپل
بغاوت احساس شته او مونږ ته پته ده چې مونږ څومره ګناهګار يُو. ۱۳ مونږ د
مالِک خُدائ خِلاف بغاوت کړے دے او د هغهٔ مو اِنکار کړے دے، مونږ خپل
خُدائ پاک ته شا کړې ده. زمونږ خبرې د ظلم او بغاوت نه ډکې دی. مونږ به
دروغ جوړول او بيا به مو دغه دروغ په عمل کښې راوستل. ۱۴ اِنصاف وروستو
شوے دے او صداقت لرې ولاړ دے. رښتيا د ښار په چوک کښې تيندک خوړلو
سره راپرېوته، او ديانتداری ورته ورداخلېدے نهٔ شی. ۱۵ رښتيا هيڅوک هم نهٔ
وائی، او څوک چې غلط کار نه لاس اخلی هغه لوټ کيږی. مالِک خُدائ دا وليدل
او هغه په دې نارضا وو چې اِنصاف نشته. ۱۶ هغهٔ وکتل چې هيڅوک هم نهٔ وو،
هغه حېران شو چې د خلاصی والا څوک هم نهٔ وو چې د مظلوم مدد وکړی. خو
بيا د هغهٔ خپل لاس هغهٔ له خلاصون ورکړو، او د هغهٔ صداقت د هغهٔ مدد کولو.
۱۷ هغهٔ صداقت د زغرې په شان واغوستو او د خلاصون ټوپۍ يې په سر کړه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بدل جامې يې واغوستې او د غيرت ځادر يې ځان نه تاو کړو. ۱۸ هغه به خپلو دشمنانو له د هغوئ د بدو عملونو سزا ورکړی. د هغهٔ غضب به د هغهٔ په مخالفينو راګزار شی. هغه به د دُنيا تر آخری سره پورې دوئ له سزا ورکړی. ۱۹ نو بيا به د نمرپريواتهٔ په طرف خلق د مالِک خُدائ د نوم نه يريږی او نمرخاتهٔ په طرف خلق به د هغهٔ د نوم جلال بيانوی. ځکه چې هغه به د يو تيز سيلاب په شان په هغوئ راشی لکه چې د مالِک خُدائ باد راروان کړے وی. ۲۰ مالِک خُدائ فرمائی چې، "يو خلاصونکے به صيون ته راځی، د يعقوب هغه اولاد له چې د خپلو ګناهونو نه اوړی. ۲۱ او ترڅو چې زما خبره ده نو زهٔ به هغوئ سره يو لوظ وکړم. زما روح چې په تاسو دے او زما کلام چې ما ستاسو په خولهٔ کښې اچولے دے، هغه به هيڅکله ستاسو د خولې نه، ستاسو د اولاد د خولې نه او د هغوئ د اولاد د خولې نه لرې نهٔ شی. دا د مالِک خُدائ وينا ده او تر هميشه هميشه پورې به هم داسې وی."

د يروشلم د راتلونکی وخت شان او شوکت

۶۰ ۱ پاڅه، وځليږه. ځکه چې ستا نُور راغلے دے، او د مالِک خُدائ جلال په تا ځليدلے دے. ۲ ګورئ، داسې لکه چې په زمکه تيارهٔ خوره وی او قومونه تکې تورې تيارهٔ لاندې پټ وی، خو په تا باندې به د مالِک خُدائ نُور ځليږی او د هغهٔ جلال به ستا دپاسه ښکاری. ۳ قومونه به ستا نُور له راشی، او بادشاهان به ستا د سحر راختونکې رڼا له راشی. ۴ خپل ځان نه ګيرچاپيره نظر واچوه او وګوره، هغوئ ټول راغونډيږی او تا له راځی. ستا زامن به د لرې لرې نه راشی، او ستا لونړه به په غيږ کښې راوستلے شی. ۵ بيا به تهٔ دا وګورې او خوشحاله به شې، ستا زړهٔ به غټ شی او د خوشحالئ نه به درزيږی. ځکه چې د لرې مُلکونو خزانې به تا له راوړے شی، او د قومونو دولت به تا له راشی. ۶ د اوښانو غټې قافلې به تا له راشی، د ميديان او عيفه نه به اوښان راشی. هغوئ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د شيبا نه راشي او سرهٔ زر او خوشبودارې مصالحې به راوړى او د مالِک خُدائ
ثناء صِفت به کوى. ۷ د قيدار ټولې ګډې چېلۍ به تا له راوستے شى، او د
نبايوت ټول ګډان به ستا خِدمت دپاره حاضر کړے شى. زهٔ به په قربان ګاه د
هغوئ قربانيانې قبولې کړم او خپلې عبادتخانې له به شان او شوکت ورکړم. ۸
دا څوک دى چې د وريځې په شان رالوځى، لکه چې ګوګوشتکې جالې ته راروانې
وى؟ ۹ دا د ترسيس سمندرى جهازُونه دى چې تا له راروان دى. څکه چې دا
جزيرې په ما يقين ساتى. دا سمندرى جهازونه ستا اولاد سره د هغوئ د سرو
زرو او سپينو زرو د لرې لرې مُلکونو نه راولى، او داسې به ستا د مالِک خُدائ د
نوم درناوے وشى، کوم چې د بنى اِسرائيلو مقدس ذات دے، څکه چې هغهٔ تا له
شان او شوکت درکړے دے. ۱۰ د پردى مُلک خلق به ستا دېوالونه بيا جوړ
کړى، او د هغوئ بادشاهان به ستا خِدمت کوى. ما په غصه کښې تا له سزا
درکړه، خو اوس به زهٔ خپل فضل سره په تا رحم وکړم. ۱۱ ستا دروازې به تل
کولاو وى، شپه او ورځ به دا نهٔ بنديږى، څکه چې د قومونو مال دولت او د هغوئ
ګرفتار شوى بادشاهان به د فتحې په جلوس کښې ښار ته دننه راوستل شى. ۱۲
خو چې کوم قوم او بادشاهى ستا خِدمت نهٔ کوى نو هغوئ به برباد شى، هغوئ
به په مکمل طور تباه شى. ۱۳ د لبنان شان او شوکت به تا له راشى. د نختر، د
صُندل او د سبر ونې به تا له راشى چې زما کور ښائسته کړے شى او داسې به
زهٔ خپل کور له جلال ورکوم. ۱۴ کومو خلقو چې به په تا ظلم زياتے کولو نو د
هغوئ اولاد به راځى او د عزت نه به تا ته ټيټيږى. هر چا چې ستا سپکاوے کړے
دے نو هغه به ستا پښو ته ټيټيږى. هغوئ به تا ته ”د مالِک خُدائ ښار“ يا ”د بنى
اِسرائيلو د مقدس ذات صيون“ نوم اخلى. ۱۵ اول تهٔ رد کړے شوے وې او
خلقو به تا نه نفرت کولو، او نهٔ به څوک په تا کښې تېريدل. خو اوس به زهٔ تا د
هميشه دپاره ښائسته کړم او د ټولو نسلونو دپاره به د خوشحالۍ ځائ يې. ۱۶
طاقتور بادشاهان او زورَور قومونه به ستا هر ضرورت پوره کړى، داسې لکه
چې تهٔ يو ماشوم يې او د مَلِکې سينه روې. بيا به تا ته پته ولګى چې زهٔ مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ستاسو خلاصونکے، حفاظت کوونکے د بنی اِسرائیلو طاقتور حکمران
یم. ⑰ زۀ به ستا زېړ په سرو زرو، اوسپنه په سپینو زرو، لرګی په زېړو او کاڼے
په اوسپنه بدل کړم. امن به ستا رهنما او صداقت به ستا حکمران جوړ کړم. ⑱
ستا په مُلک کښې به نور د ظلم زیاتی، تباهی او بربادئ ذکر قدرې نۀ کیږی. تۀ به
خپلو دیوالونو ته خلاصون او دروازو ته حمدوثناء نوم اخلې. ⑲ تا ته به نور د
ورځې د نمر ضرورت نۀ وی او د شپې به درته د سپوږمئ ضرورت نۀ وی، ځکه
چې مالِک خُدائ به ستاسو نۀ ختمېدونکے رڼا وی او خُدائ پاک به ستاسو
جلال وی. ⑳ ستا نمر به هیڅکله نۀ پرېوځی او نۀ به دې کله سپوږمئ کوزیږی.
ځکه چې مالِک خُدائ به ستا ابدی نُور وی، او ستا د غم ورځې به ختمې شی.
㉑ ستا د قوم ټول خلق به صادقان وی، او هغه مُلک به د همېشه دپاره د هغوئ
په قبضه کښې وی. ما هغوئ په خپلو لاسونو لکه د ونو په شان کَرلی دی، ترڅو
خپله لوئی او جلال ټولو ته ښکاره کړم. ㉒ ستا ټولو نه وړه او کمزورې خاندان
به هم د یو طاقتور قوم په شان لویه شی. په مقرر وخت به زۀ داسې وکړم. زۀ
مالِک خُدائ یم.

د بچ کېدو زېرے

٦١ ① د مالِک خُدائ روح په ما نازل دے ځکه چې زۀ هغۀ مسح کړے یم،
او دې له یې رالېږلے یم چې غریبانانو ته زېرے ورکړم، مات شوی زړونه روغ
کړم، د خلاصون اعلان وکړم او غلامانو ته آزادئ ورکړم. ② هغۀ زۀ د دې
دپاره رالېږلے یم چې د مالِک خُدائ د برکت نه ډک کال اعلان وکړم، او د
خُدائ پاک د بدل اخستلو ورځ راغلې ده چې ټولو ماتم کوونکو ته تسلی ورکړم.
③ څوک چې په صیون کښې ماتم کوی نو هغوئ له به د ایرو په ځائ ښائسته
تاج ورکړم، او د غم په ځائ به خوشحالی ورکړم، او د پرېشانئ په ځائ به
حمدوثناء ورکړم. هغوئ به په خپل صداقت کښې د څېرئ د داسې ونو په شان
وی چې مالِک خُدائ په خپله د خپل جلال دپاره کَرلی وی. ④ هغوئ به پخوانی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کنډرات بيا آباد کړی او د هغه ځايونو مرمت به وکړی کوم چې ډېره موده مخکښې تباه شوی وُو. هغوئ به هغه تباه شوی ښارونه بيا قائم کړی کوم چې تر ډېرو نسلونو پورې غېر آباد وُو. ۵ د نورو مُلکونو خلق به ستاسو خِدمت کوی. هغوئ به ستاسو د رَمو خيال ساتی، ستاسو پټو کښې به يوه کوی او ستاسو د انګورو د باغونو خيال به ساتی. ۶ په هغه وخت به تاسو د مالِک خُدائ اِمامان يادېږئ، او خلق به تاسو ته د خُدائ پاک خادِمان وائی. تاسو به د نورو قومونو د مال دولت نه خوند واخلئ او د هغوئ نه چې کوم مال حال تاسو ته ملاوېږی په هغې به لافې وهئ. ۷ د بې‌عزتۍ او سپکاوی په ځائ به تاسو ته يو په دوه عزت درکړې شی. په خپل مُلک کښې به تاسو د مال دولت يو په دوه حِصه دار يئ، او ستاسو خوشحالی به د همېشه دپاره وی. ۸ مالِک خُدائ فرمائی، ”زۀ د اِنصاف سره مينه کوم او زۀ د غلا او بدۍ نه نفرت کوم. زۀ به وفادارۍ سره خپلو خلقو له د هغوئ اجر ورکړم او د هغوئ سره به د همېشه دپاره يو لوظ وکړم. ۹ د هغوئ نسل به په قومونو کښې او د هغوئ اولاد به په اُمتونو کښې مشهور شی، هر څوک چې هغوئ وګوری نو پته به ورته لګی چې دا هغه خلق دی چا له چې مالِک خُدائ برکت ورکړې دے.“ ۱۰ زۀ په مالِک خُدائ کښې ډېر خوشحاله يم. زما ځان د خُدائ پاک په تعريف کښې د خوشحالۍ سندرې وائی. څکه لکه څنګه چې د وادۀ زلمے د وادۀ په جوړه کښې او ناوې په کالو ځان سنګار کړې وی داسې مالِک خُدائ زۀ د خلاصون په لباس او د صداقت په څادر کښې رانغښتے يم. ۱۱ لکه څنګه چې زمکه شينکے راټوکوی او باغ خپل تخم زرغونوی، نو داسې به خُدائ تعالیٰ خلق صداقت ته جوړ کړی او دوئ به د ټولو قومونو په مخکښې د هغۀ ثناء او صِفت وکړی.

د صيون خلاصون

۶۲

۱ د صيون د خاطره به زۀ غلے نۀ کښېنم، د يروشلم د خاطره به زۀ تر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغې پورې آرام نۀ کوم چې د هغې صداقت د سحر د رڼا په شان ونۀ ځلیږی او د
هغې خلاصون د مشعل په شان ونۀ ځلیږی. ۲ قومونه به ستا صداقت ووینی،
او ټول بادشاهان به ستا شان او شوکت وګوری. او تا ته به یو نوے نوم درکړے
شی، یو داسې نوم چې مالِک خُدائ به په خپله خولۀ درباندې ایښے وی. ۳ نو
تۀ به د مالِک خُدائ په لاس کښې د شاندار تاج په شان یې او د خپل خُدائ پاک
په لاس کښې به د شاهی پټکی په شان یې. ۴ تا ته به بیا هیڅکله ”پرېښودلے
شوے ښار“ نوم نۀ شی اخستلے، او نۀ به ستا زمکې ته ”خوشے مُلک“ نوم
اخستلے شی. ستا نوے نوم به ”د خُدائ پاک د خوشحالۍ ښار“ او ”د خُدائ
پاک ناوې“ وی، ځکه چې مالِک خُدائ ستا نه خوشحال دے او ستا نه به خپله
ناوې جوړه کړی. ۵ لکه څنګه چې یو زلمے یوې پېغلې سره وادۀ کوی، نو
داسې به ستا زامن تا سره لوظ وکړی. لکه څنګه چې د وادۀ زلمے د خپلې ناوې
سره خوشحاله وی، نو داسې خُدائ پاک به ستا نه خوشحاله وی. ۶ اے
یروشلمه، ستا په دېوالونو ما څوکیداران ودرولی دی، هغوئ به شپه او ورځ
مسلسل دُعا کوی. تاسو چې څوک مالِک خُدائ ته دُعا کوئ هیڅ آرام مۀ کوئ.
۷ او مۀ مالِک خُدائ آرام ته پرېږدئ ترڅو چې هغۀ یروشلم قائم کړی نۀ وی او
د دُنیا دپاره یې د فخر باعث جوړ کړی نۀ وی. ۸ مالِک خُدائ په خپل ښی
لاس او زورَور مټ باندې قسم خوړلے دے او لوظ یې کړے دے چې، ”زۀ به بیا
ستا غله ستا په دشمنانو نۀ خوروم، او نۀ به محنت سره جوړ شوی ستا مے د
پردی مُلک خلقو باندې څښوم. ۹ خو چا چې دا غله ریبلې وی نو هغوئ به دا
خوری او د مالِک خُدائ ثناء صِفت به کوی. او چا چې دا انګور راټول کړی وی
نو هغوئ به په خپله د دې شراب د مالِک خُدائ د کور په دربار کښې وڅښی.“
۱۰ بهر لاړ شئ، د ښار دروازو نه بهر لاړ شئ. او چې کوم خلق واپس راځی نو
د هغوئ دپاره یو سړک جوړ کړئ. یو لوئ سړک تیار کړئ، د دې نه کاڼی لرې
کړئ. یوه جنډا ولګوئ چې قومونو ته پته لګی. ۱۱ ګورئ، مالِک خُدائ ټولې
دُنیا ته دا اعلان کوی، ”د صیون لور ته ووایئ چې ګورئ، ستاسو خلاصون
راتلونکے دے. ګورئ، د هغۀ اجر د هغۀ سره دے، او د هغۀ انعام د هغۀ نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخکښې مخکښې روان دے." (١٢) هغوئ ته به "مقدس خلق" او "د مالِک خُدائ بچ کړے شوی خلق" نوم اخستلے شی. او يروشلم ته به "غوره کړے شوے ښار،" "هغه ښار چې پرېښودے شوے نۀ وی" نوم اخستلے شی.

په قومونو باندې د مالِک خُدائ فتح

٦٣ (١) دا څوک دے چې د ادوم نه راروان دے، سرې جامې يې اغوستې دی او د بُصره ښار نه راروان دے؟ دا څوک دے چا چې د رُعب شاهی لباس اغوستے دے او قوت سره روان دے؟ "هم زۀ يم، چې د صداقت اعلان کوم، او د بچ کولو طاقت لرم." (٢) ستا جامې ولې دومره سرې دی؟ داسې لکه چې ستا جامې د انګورو نچوړولو سره سرې شوې وی. (٣) "ما يواځې انګور نچوړ کړی دی، په قومونو کښې هيڅ څوک هم ما سره نۀ وو. ما په غصه کښې هغوئ نچوړ کړی دی او د قهر نه پرې ګرځېدلے يم. د هغوئ د وينې دارې زما په کپړو پرېوتې دی او زما جامې په وينو سرې شوې دی. (٤) ځکه چې هغه وخت راغلے دے چې د خپلو خلقو دپاره بدل واخلم. او هغه کال راغلے دے چې هغوئ په بيعه واخلم. (٥) زۀ حيران شوم چې هيڅوک نۀ وو چې خلاصے يې کړے وے او د مظلومانو مدد يې کړے وے. نو زۀ پخپله وروړاندې شوم چې هغوئ د خپل مضبوط لاس سره بچ کړم. او زما غصې زما مدد وکړو. (٦) ما په خپله غصه کښې قومونه چخړلی او نشه کړل او د هغوئ وينه مې په زمکه توئ کړه."

په آزادېدو د مالِک خُدائ ثناء صِفت

(٧) زۀ به د مالِک خُدائ د نۀ ختمېدونکې مينې بيان وکړم، هر څۀ چې هغۀ زمونږ دپاره کړی دی نو د هغې دپاره به زۀ د هغۀ ثناء صِفت کوم. هغۀ چې بنی اِسرائيلو سره بےشميره ښېګړې کړې دی په هغې به خوشحالی کوم، کومې چې هغۀ د خپل رحم او مينې په مطابق کړی دی. (٨) هغۀ وفرمائيل، "دوئ زما خپل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق دی، یقیناً چې هغوئ به ما سره دوکه نۀ کوی." او هغه د هغوئ خلاصونکے جوړ شو. ﴿۹﴾ هغه د هغوئ په ټولو تکلیفونو کښې شریک شو. او هغوئ هغه فرښتې بچ کړل کومه چې د خُدائ پاک د حضور نه ورغلې وه. د خپلې مینې او زړۀ سواندی له وجې یې هغوئ په بیعه واخستل، او ټوله پخوانی زمانه کښې یې هغوئ اوچت کړی وُو او ګرځول یې. ﴿۱۰﴾ خو هغوئ د هغۀ خِلاف سرکشی وکړه او د هغۀ مقدس روح یې خفه کړو. نو مالِک خُدائ د هغوئ دشمن شو او د هغوئ خِلاف یې جنګ وکړو. ﴿۱۱﴾ بیا هغوئ ته هغه تېره زمانه رایاده شوه کله چې موسیٰ د خپلو خلقو د مِصر نه راوتو کښې رهنمائی کوله. هغوئ چغه کړه، "هغه چرته دے چا چې بنی اِسرائیل د سمندر نه پورې ویستل، چې موسیٰ د هغوئ شپون وو؟ هغه چرته دے چا چې خپل مقدس روح راولېږلو چې د هغۀ د خلقو په مینځ کښې وی؟ ﴿۱۲﴾ هغه چرته دے چا چې خپل طاقت ښکاره کړو کله چې موسیٰ خپل لاس اوچت کړو، هغه چرته دے چا چې د هغوئ په وړاندې سمندر تقسیم کړو او خپل ځان یې د همېشه دپاره مشهور کړو؟ ﴿۱۳﴾ هغه چرته دے چا چې د سمندر بېخ کښې د دوئ په تېرېدو کښې رهنمائی وکړه؟" هغوئ لکه د ښو آسونو په شان وُو چې په صحرا کښې تېز روان وُو او هیڅ تیندکونه یې نۀ خوړل. ﴿۱۴﴾ لکه څنګه چې څاروی د آرام وادیٔ ته کوزېږی، داسې د مالِک خُدائ روح هغوئ له آرام ورکړو. مالِک خُدائ خپل خلق بوتلل او د هغۀ د نوم درناوے وشو.

د رحم او د توبې دُعا

﴿۱۵﴾ اے مالِکه خُدایه، د آسمان نه په مونږ نظر وکړه، چرته چې تۀ د پاکوالی او جلال سره اوسېږې. ستا غېرت او ستا طاقت چرته دے؟ مونږ ستا د رحم او همدردیٔ نه محروم پاتې شُو. ﴿۱۶﴾ هم تۀ زمونږه پلار یې. اګر کۀ اِبراهیم او یعقوب مونږ خپل نۀ ګڼی، خو بیا هم مالِکه خُدایه، هم تۀ زمونږه پلار یې، د پخوا نه تۀ زمونږ بچ کوونکے یې. ﴿۱۷﴾ اے مالِکه خُدایه، تا ولې مونږ دې ته مجبور کړو چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا لارې نه واوړُو؟ او زمونږ زړونه دې ولې دومره سخت کړل چې ستا نه نۀ
يريږُو؟ د خپلو خِدمت کوونکو د خاطره راوګرځه، د هغه قبيلو د خاطره چې ستا
ميراث دے. ۱۸ ستا مقدس ځائ د لږ وخت دپاره ستا مقدسو خلقو سره وو،
خو اوس زمونږ دشمنانو هغه تباه کړے دے. ۱۹ کله کله خو داسې ښکارى لکه
چې مونږ هډو ستا خلق نۀ وُو او نۀ کله ستا د خلقو د نوم پورې ترلې يُو.

۶۴

۱ اے، چې تۀ آسمان وشلوې او راکوز شې، نو غرونه به تا وګورى او
ستا په وړاندې به په ريږديدو شى. ۲ لکه څنګه چې اور لرګى سيزى او اوبۀ
خوټکوى، نو ستا راتګ به قومونه ولړزوى. بيا به ستا دشمنانو ته ستا د
مشهورتيا پته ولګى. ۳ پخوا کله چې تا يروونکى کارونه وکړل چې مونږ يې هيڅ
توقع نۀ کوله، نو تۀ داسې راکوز شوې چې غرونه ستا په وړاندې په لړزان شول.
۴ د پخوا نه نۀ ستا په شان خُدائ پاک چا ليدلے دے او نۀ يې اوريدلې دى،
صرف تۀ هغه خُدائ يې چې د هغوئ مدد کوې څوک چې ستا په انتظار کښې
وى. ۵ تۀ هغه خلقو ته هرکلے وائې څوک چې په خوشحالۍ سره د صداقت
کارونه کوى او ستا په لار ځى. ګوره، تۀ مونږ ته غصه وې، خو مونږ ګناه نۀ
پريښودله، چې د ډيرې زمانې نه مونږ په ګناه کښې بوخت يُو، نو څنګه به بچ شُو؟
۶ مونږ ټول د هغه سړى په شان يُو څوک چې ناپاک وى، او زمونږ ټول ښۀ
عملونه د پليتې کپړې په شان دى. مونږ د خزان د پاڼو په شان مړاوى شُو او
راپړيوځو، او زمونږ ګناهونه مونږ لکه د هوا په شان جارُو کړى. ۷ هيڅ څوک
هم ستا نوم نۀ اخلى او نۀ تا ته د رحم سوال کوى. تا زمونږ نه مخ اړولے دے او
مونږ دې زمونږ د ګناه په حواله کړې يُو. ۸ خو اے مالِکه خُدايه، تۀ زمونږ پلار
يې. مونږ د خټې په شان يُو او تۀ د کُلال په شان يې. تا مونږ جوړ کړى يُو، ۹
مونږ ته سخت مۀ غصه کيږه او زمونږ ګناه د هميشه دپاره ياده مۀ ساته. مونږ ته
وګوره، مونږ تا ته مِنت کوُو، او ګوره مونږ ټول هم ستا خلق يُو. ۱۰ ستا مقدس
ښارونه تباه شوى دى، د صيون نه بيابان جوړ شوے دے، او د يروشلم نه کنډر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړ شوے دے. ⑪ او ستا هغه ښائسته او مقدس کور، چرته چې زمونږ پلار نيکۀ ستا ثناء صِفت کولو، اور سيزلے دے. او زمونږ د خوښې ټول ځايونه کنډر جوړ شوے دے. ⑫ اے مالِکه خُدايه، د دې هر څۀ باوجود به تۀ زمونږ مدد نه اِنکار کوې څۀ؟ خاموش به يې او بې‌انتها سزا به راکوې؟

د سرکشئ دپاره د خُدائ پاک سزا

٦٥ ① مالِک خُدائ فرمائی، "ما خپل ځان هغوئ ته ځرګند کړو چا چې زما تپوس نۀ کولو، او په هغوئ مې ځان پيدا کړو چا چې زما لټون نۀ کولو. ما وئيل چې، زۀ حاضر يم، زۀ حاضر يم. خو بيا هم دې قوم زما نوم نۀ اخستلو. ② ما ټوله ورځ سرکشه خلقو ته لاسونه کولاو نيولی وُو. خو هغوئ په خپلو غلطو لارو ځی او ګډو وډو خيالونو پسې ګرځی. ③ هغوئ مسلسل زما په وړاندې زما بې‌ادبی کوی. هغوئ په مقدسو باغونو کښې قربانيانې پېش کوی او د غېرو قومونو په قربان‌ګاه باندې خوشبويۍ سوزوی. ④ هغوئ په قبرستان کښې کښېنی او په پټو ځايونو کښې شپې تېروی. هغوئ د خنزير غوښه خوری، او د حرام خوراک ښوروا د هغوئ په لوښو کښې وی. ⑤ او بيا دوئ يو بل ته وائی، "ما ته مۀ رانزدې کېږه ګنې ما به پليت کړې. زۀ ستا نه زيات مقدس يم." داسې خلق زما په سپېږمو کښې د بدبوئ په شان دی، د داسې خراب بوئ په شان چې هيڅکله نۀ ختميږی. ⑥ ګورئ، دا زما په وړاندې ليکلے شوی دی، زۀ به غلے نۀ پاتې کېږم او هغوئ له به پوره پوره سزا ورکوم. آو، بې‌شکه زۀ به هغوئ نه بدله اخلم." ⑦ مالِک خُدائ فرمائی، "هغوئ ته به نۀ صرف د خپلو ګناهونو بلکې د پلار نيکۀ د ګناهونو سزا به هم ورته ملاويږی. ځکه چې هغوئ په غرونو کښې خوشبويانې سوزولې دی او زما بې‌ادبې يې کړې ده. نو ځکه به هغوئ له پوره پوره سزا ورکړم." ⑧ مالِک خُدائ فرمائی، "ترڅو پورې چې په انګورو کښې لږ رس پاتې وی نو خلق وائی، چې دا مۀ ضائع کوئ، ځکه چې په دې کښې څۀ نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ شته چې باعثِ برکت دی. زۀ به بنی اِسرائیلو سره هم داسې کوم. د خپلو
خادِمانو د خاطره به زۀ ټول نۀ تباه کوم. ﴿٩﴾ زۀ به یعقوب او یهوداه له داسې
اولاد ورکړم چې زما غرونه به قبضه کړی. زما غوره کړے شوی به د دې وارثان
شی او زما خِدمت کوونکی به هلته اوسیږی. ﴿١٠﴾ د شارون په مېدان کښې به
ګډې چېلۍ څری او د مصیبت په وادۍ کښې به څاروی آرام کوی. دا به زما د
هغه خلقو دپاره وی چې څوک زما لټون کوی. ﴿١١﴾ خو تاسو چا چې مالِک
خُدائ ته شا کړه او زما مقدس غر مو هېر کړو، چا چې د قِسمت معبود ته
دسترخوان ویړ کړو او د بخت معبود ته مو د مېو جامونه ډک کړل، ﴿١٢﴾ اوس به
زۀ تُوره ستاسو په قِسمت کړم. تاسو ټول به د حلالونکی په وړاندې ټیټ شئ،
ځکه چې کله ما آواز درکړو، نو تاسو جواب رانۀ کړو، او چې کله مې درسره
کلام کولو، نو تاسو نۀ اورېدو. او زما د سترګو په وړاندې تاسو قصداً ګناه کوله
او هغه څۀ به مو کول د څۀ چې تاسو ته پته ده چې زۀ ترې نفرت کوم.“ ﴿١٣﴾ نو
ځکه مالِک خُدائ تعالیٰ فرمائی، ”زما خادِمان به خوراک کوی خو تاسو به اوږی
یئ. زما خادِمان به څښل کوی خو تاسو به تږی یئ. زما خادِمان به خوشحالی
کوی خو تاسو به غمژن او په شرم پټ یئ. ﴿١٤﴾ زما خادِمان به د خوشحالۍ
سندرې وائی، خو تاسو به په مایوسۍ او غمژن زړۀ سره ژړا کوئ. ﴿١٥﴾ زما د
غوره کړے شوو خلقو په مینځ کښې به ستاسو نوم لعنتی وی، ځکه چې مالِک
خُدائ به تاسو تباه کړی. او خپلو حقیقی خادِمانو له به یو بل نوم ورکړی، ﴿١٦﴾
نو چې په مُلک کښې هر څوک هم د برکت دُعا غواړی نو هغه به د رښتیاو خُدائ
پاک په نوم برکت غواړی. هر څوک هم چې قسم کوی نو هغه به د رښتیاو خُدائ
پاک په نوم قسم خوری. ځکه چې د تېرې زمانې تکلیفونه به هېر کړے شی. او
زما د سترګو نه به پناه شی.“

نوے مخلوق

﴿١٧﴾ ”ګورئ، زۀ نوی آسمانونه او نوې زمکه جوړوم. د تېرې زمانې څیزونه به نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی یادولے، او نۀ به په خیال خاطر کښې راځی. ۱۸ خوشحاله شئ. او زۀ چې
څۀ پیدا کوم نو په هغې همېشه خوشحالی کوئ. ګورئ، زۀ به یروشلم د
خوشحالۍ ځائ جوړ کړم، او د هغې خلق به د خوشحالۍ سبب وی. ۱۹ زۀ
پخپله به په یروشلم خوشحالی کوم، او د هغې په خلقو به خوشحاله یم. په هغې
کښې به نور د ژړا شور او د پرېشانۍ چغې نۀ شی اورېدے. ۲۰ واړۀ ماشومان
به نور په کم عُمر کښې نۀ مری او ټول خلق به اوږدۀ عُمرونه تېروی. د چا عُمر
چې صرف سل کاله وی نو هغه به هم ځوان ګڼلے شی. او څوک چې د سلو
کالو نه مخکښې مړ شی نو هغه به لعنتی ګڼلے شی. ۲۱ خلق به کورونه جوړوی
او په خپله به په کښې اوسېږی، د انګورو باغونه به کَری او په خپله به یې خوری.
۲۲ بیا به داسې نۀ وی چې د کور جوړولو نه پس به بل څوک پکښې اوسېږی، او
د باغ لګولو نه پس به بل څوک د دې مېوه خوری. زما د خلقو عُمرونه به د ونو
په شان اوږدۀ وی. او زما غوره کړے شوی به د خپل محنت ځیزونو نه ښۀ
خوند اخلی. ۲۳ د هغوئ خواری به بېځایه نۀ وی او د هغوئ بچی به د افت
سره نۀ مخ کیږی. ځکه چې هغوئ به د مالِک خُدائ بختور خلق وی، هغوئ او د
هغوئ اولاد به برکتناک وی. ۲۴ د دې نه مخکښې چې هغوئ ما له آواز راکړی
زۀ به جواب ورکړم. هغوئ به لا د خپلو حاجتونو په حقله خبرې کوی چې ما به
د هغوئ دُعاګانې قبولې کړې وی. ۲۵ شرمخان او ګډې به یو ځائ خوراک
کوی، زمریان به د خاروو په شان بوس خوری او ماران به خاورې خوری. زما
په مقدس غر، صیون باندې به نۀ څۀ غلط کار کیږی او نۀ به چا ته څۀ نقصان
رسی. ما، مالِک خُدائ دا فرمائیلی دی.“

د مالِک خُدائ د قوم عدالت کول

۶۶ ۱ مالِک خُدائ فرمائی، ”آسمان زما تخت دے او زمکه زما د پښو
چوکۍ ده. نو بیا هغه کور چرته دے چې تاسو یې زما دپاره جوړَوئ؟ هغه ځائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوم دے چرته به چې زهٔ آرام کوم؟" ۲ مالِک خُدائ فرمائی، "ما په خپل لاس
دا هر څهٔ جوړ کړل، نو بیا دا په وجود کښې راغلل. زهٔ د هغه خلقو خیال ساتم
څوک چې عاجزان او توبه کوونکی دی، او زما د کلام په وړاندې د یرې نه
ریږدی. ۳ خو څوک چې غویَے حلال کړی هغه داسې دے لکه چې انسان
حلال کړی، څوک چې یو ګډُورے حلال کړی هغه داسې دے لکه چې د یو سپی
څټ مات کړی، څوک چې د غلې نذرانه پېش کړی هغه داسې دے لکه چې د
خنزیر وینه پېش کړی، څوک چې خوشبوئی پېش کړی هغه داسې دے لکه چې
بُت پرستی وکړی. دې خلقو خپلې غلطې لارې خوښې کړې دی، او د دوئ ځان
په خپلو حرامو څیزونو خوشحالیږی. ۴ زهٔ به په هغوئ باندې لوئ مصیبت
راولم، هغه ټول څیزونه چې دوئ ترې نه یرېدل. ځکه چې کله ما آواز ورکړو، نو
هغوئ جواب رانهٔ کړو، او چې کله مې ورسره کلام کولو، نو هغوئ اورېدو نه. او
زما د سترګو په وړاندې هغوئ قصداً ګناه کوله او هغه څهٔ به یې کول د څهٔ چې
هغوئ ته پته ده چې زهٔ ترې نفرت کوم." ۵ اے تاسو ټول څوک چې د مالِک
خُدائ د کلام په وړاندې ریږدئ، د هغهٔ کلام واورئ، "ستاسو خپل خلق ستاسو
نه نفرت کوی او زما د نوم له وجې تاسو د خپلوالئ نه وباسی. هغوئ په تاسو
پورې خندا کوی او وائی، مالِک خُدائ دې خپله لوئی ښکاره کړی چې مونږ
ستاسو خوشحالی ووینو. خو هغوئ به په خپله د شرم سره مخ شی. ۶
واورئ. په ښار کښې شور او غوغا، د خُدائ پاک په کور کښې آواز ته غوږ
ونیسئ، دا د مالِک خُدائ آواز دے، خپلو دشمنانو له سزا ورکوی. ۷ د ماشوم
د پېدا کېدو درد نه مخکښې د یروشلم ماشوم وشو، د پېدایښت درد نه مخکښې د
هغهٔ زوئ پېدا شو. ۸ چا داسې خبره اورېدلې ده؟ یا یې داسې څیز لیدلے
دے؟ یو مُلک په یوه ورځ کښې پېدا کېدے شی؟ یا یو قوم په یوه لحظه کښې پېدا
کېدے شی څهٔ؟ خو صیون سره هم داسې شوی دی. د ماشوم د پېدا کېدو درد
نه مخکښې د هغهٔ ماشومان پېدا شول." ۹ مالِک خُدائ فرمائی، "ولې زهٔ به دا
قوم د پېدا کېدو حد ته راولم او بیا به یې پېدا کېدو ته نهٔ پرېږدم؟ نه، هیڅکله نه."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو خُدائ پاک فرمائی، ”زۀ به دا قوم هيڅکله د پېدا کېدو نه نۀ پاتې کوم. ﴿۱۰﴾
اے هغه ټولو خلقو چې څوک د دې ښار سره مينه کوئ، د يروشلم سره خندا او
خوشحالی وکړئ. اے هغه ټولو خلقو چې په دې باندې غمژن وئ، نو اوس
ورسره خوشحالی وکړئ. ﴿۱۱﴾ اوس به تاسو د هغې تسلی ورکولو والا سينې نه
ښۀ په مړه ګېډه پئ وڅښئ، تاسو به د هغې ښائسته ډېرو پيو نه ښۀ خوند واخلئ.“
﴿۱۲﴾ مالِک خُدائ فرمائی، ”ګورئ، زۀ به د درياب په شان د يروشلم سلامتی
زياته کړم، او د قومونو دولت به پرې لکه د سېلاب په شان راروان وی. بيا به
تاسو د هغې سينه روئ، او هغه به تاسو په ډوډی ګرځوی، او په خپل غېږ کښې به
مو ځنګوی. ﴿۱۳﴾ لکه چې يوه مور خپل بچی له تسلی ورکوی، نو زۀ به په يروشلم
کښې تاسو له داسې آرام درکړم. ﴿۱۴﴾ کله چې تاسو دا ځيزونه وګورئ نو ستاسو
زړونه به خوشحاله شی، او د تازه شينکی په شان به زور کښې شئ. او هر څوک
به ووينی چې د مالِک خُدائ لاس د هغۀ د خادِمانو سره دے، او د هغۀ غصه د
هغۀ د دشمنانو خلاف ده. ﴿۱۵﴾ ګورئ، مالِک خُدائ د اور په صورت کښې
راروان دے، او د هغۀ جنګی ګاډی لکه د طوفان په شان غړمبېږی. هغه به سخت
قهر سره او د اور د شغلو په شان سخت رټلو سره سزا ورکړی. ﴿۱۶﴾ مالِک
خُدائ به اور او خپلې تُورې سره د دُنيا عدالت وکړی، او ډېر خلق به د هغۀ د
لاسه ووژلے شی.“ ﴿۱۷﴾ مالِک خُدائ فرمائی، ”د هغه خلقو ختمېدل رانزدې دی
څوک چې خپل ځانونه مقدس کوی او صفا کوی چې مقدسو باغونو ته لاړ شی
او د هغې په مينځ کښې د بُتانو پيروی وکړی، د خنزير غوښه، ناولی ځيزونه او
منږکان وخوری. ﴿۱۸﴾ ما ته د هغوئ د خيالونو او عملونو پته ده. زۀ ټول قومونه
او جدا جدا ژبو وئيلو والا راغونډوم. هغوئ به راشی او زما جلال به ووينی. ﴿۱۹﴾
زۀ به د هغوئ په مينځ کښې يوه نښه قائمه کړم. او په هغوئ کښې چې کوم
ژوندی پاتې وی نو ځۀ به ترې نورو قومونو ته ولېږم. هغوئ به ترسيس، ليبيا او
لِديه چې په غشو او ليندو استعمالولو کښې تکړه دی، او توبل او يونان ته ولېږم.
او هغه لرې مُلکونو ته به يې ولېږم چې هغوئ زما د شُهرت نه نۀ دی خبر او چې
زما جلال يې هم نۀ دے ليدلے. هغوئ به دغه قومونو ته زما د لويئ اعلان وکړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٠ هغوئ به ستاسو باقى پاتې خلق د هر يو قوم نه واپس راولى. هغوئ به يې په
يروشلم کښې زما مقدس غر ته مالِک خُدائ ته د نذرانې په توګه راولى. مالِک
خُدائ فرمائى، هغوئ به يې په آسونو، قچرو، اوښانو، جنګى ګاډو، نورو ګاډو
داسې راولى لکه څنګه چې بنى اِسرائيليان په پاکو لوښو کښې زما کور ته د غلې
نذرانې راوړى. ٢١ زهٔ به د هغوئ نه څهٔ کسان اِمامان او ليويان جوړ کړم. دا د
مالِک خُدائ وينا ده.“ ٢٢ مالِک خُدائ فرمائى، ”لکه څنګه به چې زما نوى
آسمانونه او نوې زمکه زما په وړاندې قائمه وى، نو هم داسې به ستاسو اولاد او
ستاسو نوم تر همېشه پورې قائم وى.“ ٢٣ مالِک خُدائ فرمائى، ”د هرې نوې
مياشتې په راختو او د هر سبت په ورځ به ټول خلق ما له راځى او زما عبادت به
کوى. ٢٤ کله چې هغوئ د ښار نه بهر ځى نو هغوئ به د هغه خلقو لاشونه
ووينى چا چې زما خِلاف سرکشى کړې وه. کوم چينجى چې دغه لاشونه خورى
نو هغه به هيڅکله نهٔ مرى او کوم اور چې هغوئ سوزوى نو هغه به نهٔ مړ کيږى.
د هغوئ دا منظر به د ټولو انسانانو دپاره يرووونکے وى.“

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
© pashtobibles.org يوسفزى ٢٠١٩
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.